

**NUNANUT ALLANUT TUNNGASUTIGUT  
NAALAKKERSUINIKKUT INGERLATSINEQ PILLUGU  
NASSUIAAT 2017**



UKA 2017/14

Suliap nr.: 2016 -16012  
Journal. nr.: 09.37

---

**Saqqaani assi: National Aeronautics and Space Administration (NASA)**

# Imai

<b>1 Aallaqqaasiut .....</b>	<b>1</b>
<b>Immikkoortoq I: Naalakkersuisut nunanut allanut, sillimaniarnermut illorsornissamullu naalakkersuinikkut ataatsimoortumik ingerlatsinerat .....</b>	<b>4</b>
<b>(Nunanut Allanut Pisortaqarfik).....</b>	<b>4</b>
<b>2 Nunanut Allanut Pisortaqarfipiup aaqqissugaanera .....</b>	<b>5</b>
<b>2.1 Nunanut Allanut Pisortaqarfipiup siunnersuisartutut inissismanera.....</b>	<b>6</b>
<b>2.2 Nuummi Nunanut Allanut Pisortaqarfik .....</b>	<b>7</b>
<b>2.3 Kalaallit Nunaata Sinniisoqarfia Københavnimiittooq .....</b>	<b>7</b>
<b>2.4 Kalaallit Nunaata Bruxellesimi Sinniisoqarfia.....</b>	<b>8</b>
<b>2.5 Kalaallit Nunaata Washingtonimi Sinniisoqarfia .....</b>	<b>9</b>
<b>2.6 Saqqummiussineq .....</b>	<b>9</b>
<b>2.7 Nunat tamalaat isumasioqatigiinneranni peqataaneq .....</b>	<b>11</b>
<b>3 Naalagaaffeqatigiit ataatsimoorlutik nunanut allanut, sillimaniarnermut illorsornissamullu politikkiat .....</b>	<b>12</b>
<b>3.1 Naalagaaffeqatigiit ataatsimeeqatigiittarnerat.....</b>	<b>12</b>
<b>3.2 Danskit nunanut allanut ministeriaqarfiannik suleqateqarneq .....</b>	<b>12</b>
<b>3.3 Danskit illorsornissamut ministeriaqarfiannik suleqateqarneq .....</b>	<b>14</b>
<b>3.4 Kunngeqarfipiup Issittumi Perusissiaa .....</b>	<b>15</b>
<b>4 Issittumi suleqatigiinneq .....</b>	<b>16</b>
<b>4.1 Issittumi Siunnersuisoqatigiit.....</b>	<b>16</b>
<b>4.2 Nunat Inoqqaavisa Allattoqarfiat (IPS) .....</b>	<b>17</b>
<b>4.3 Piujuartitsineq Tunngavigalugu Ineriertortitsineq Pillugu Suleqatigiiffik (SDWG) .....</b>	<b>17</b>
<b>4.4 Nunaviup toqqaviata ataneratigut suliniut .....</b>	<b>18</b>
<b>5 Nunat Avannarliit aamma Nunat Avannarliit killiit suleqatignerat .....</b>	<b>20</b>
<b>5.1 Ministerini suleqatigiinneq .....</b>	<b>20</b>
<b>5.2 2017-imni suleqatigiinnermi ingerlatat.....</b>	<b>21</b>
<b>5.3 Nunat Avannarliit Killiit suleqatigiinnerat.....</b>	<b>22</b>
<b>5.4 Nunat Avannarliit Killiit Siunnersuisoqatigiivini sammisaqluni ataatsimeersuarneq 2017 .....</b>	<b>23</b>
<b>6 Europami Suleqatigiinneq EU.....</b>	<b>24</b>
<b>6.1 Aalisarneq Pillugu Isumaqtigiissut: .....</b>	<b>24</b>
<b>6.2 Ataatsimoorussamik Nalunaaruteqarneq .....</b>	<b>25</b>
<b>6.3 Den Europæiske Unionip aamma Kalaallit Nunaata Akornanni Suleqatigiinneq pillugu Isumaqtigiissut .....</b>	<b>25</b>
<b>6.4 Kattunneq Pillugu Isumaqtigiissut (OLT-mi Aaqqissuussineq) .....</b>	<b>27</b>
<b>6.5 Nunani Imarpiup Akornaniittuni Nunallu Immikkoortuini Suleqatigiinneq (OLT).....</b>	<b>28</b>
<b>6.6 Brexit .....</b>	<b>29</b>
<b>6.7 Pilersaarutit Pillugit EU-mik Suleqateqarneq .....</b>	<b>29</b>

6.8	EUup Issittoq pillugu politikkia.....	29
6.9	Puisinit tunisassianik EU-mi niuernermut inerteqqut pillugu peqqussut .....	33
6.10	Kimberleymi suliami Uppernarsaanikkut Aaqqissuuussineq (KPCS) .....	34
6.11	Tikeraarnerit Ataatsimiinnerillu Allat .....	34
<b>7</b>	<b>USA-MIK AAMMA CANADA-MIK SULEQATEQARNEQ .....</b>	<b>37</b>
7.1	USA-mik Suleqateqarneq.....	37
7.2	Canadamik Suleqateqarneq .....	41
<b>8</b>	<b>Asiami nunanik nunanillu allanik suleqateqarneq .....</b>	<b>43</b>
8.1	Ruslandimik suleqateqarneq.....	43
<b>9</b>	<b>Nunarsuarmioqatigiit suleqatigiinnerat – NP .....</b>	<b>44</b>
9.1	Inuit Pisinnatitaaffii pillugit Naalagaaffiit Peqatigiit Siunnersuisoqatigiivi.....	44
9.2	Nunat Inoqqaavisa Pisinnatitaaffii pillugit Immikkut ilisimasalittut suleqatigiissitat.....	44
9.3	Nunat Inoqqaavi pillugit Naalagaaffiit Peqatigiit nunarsuarmioqatigiinnik 2014-im ataatsimeersuartitsinerata malitseqartinneqarnera .....	45
9.4	Innuttaasunut naalakkersuinermullu tunngatillugu pisinnaatitaaffinnik misissueqqissaarneq .	45
<b>10</b>	<b>Nunanik allanik niueqateqarnermi politikki .....</b>	<b>46</b>
10.1	Kalaallit Nunaat aamma Nunat tamalaat niueqatigiinnermut pilersaarutaat .....	46
10.2	Nunanut Sanilerisanut niueqatigisartakkanullu nukittunerusumik atassuteqarnissat .....	48
10.3	Nunat arlallit akornanni isumaqatigiissutit - World Trade Organisation (WTO) .....	49
<b>11</b>	<b>Silap pissusaa.....</b>	<b>50</b>
11.1	Nunani tamalaani silap pissusaa .....	50
<b>12</b>	<b>Naalakkersuisut Siulittaasuata Naalakkersuisoqarfia, (NSN) .....</b>	<b>52</b>
12.1	Københavnimi sinniisoqarfimmi ukiumoortumik ukiortaami ilasseqatigiinneq .....	52
12.2	Danmarkimi innuttaasunik ataatsimiisitsinerit .....	52
<b>13</b>	<b>Peqqissutsimut Naalakkersuisoqarfik (PN) .....</b>	<b>53</b>
13.1	Kalaallit Nunaanni Island-imí peqqinnissaqarfítt akornanni suleqatigiinnerit.....	53
13.2	Arjeplog-isumaqatigiissut .....	53
13.3	Nunani Avannarlerni nakorsaatinik nalunaaqutsersuisarneq .....	54
<b>14</b>	<b>Nunatsinni Nakorsaaneqarfik .....</b>	<b>55</b>
14.1	NordCan.....	55
14.2	WHO .....	55
14.3	Nunani avannarlerni peqqinnissaqarfimmi sulisut pillugit suleqatigiissitaq .....	55
14.4	Ingerlatat allat.....	55
<b>15</b>	<b>Kommuninut, Nunaqarfinnut, Isorliunerusunut, Attaveqaqatigiinnermut Ineqarnermullu Naalakkersuisoqarfik (KNIAIN) .....</b>	<b>56</b>
15.1	Attaveqaatit.....	56
<b>16</b>	<b>Aningaasaqarnermut Akileraartarnermullu Naalakkersuisoqarfik (AAN) .....</b>	<b>58</b>
16.1	Nunap assingi ilusilersukkat nutaat.....	58

16.2	FM-ip nunarsuarmi ineriaartortitsivissatut anguniagai 17-iusut .....	58
16.3	Inuk pillugu paasissutissanut inatsimmut Kunngip peqqussutissaa .....	59
16.4	TUNNGAVIUSUMIK PAASISSUTISSAT .....	59
17	Aatsitassaqarnermut Naalakkersuisoqarfik (AIN).....	60
17.1	Aatsitassanut Tunngasutigut Ineriaartorneq .....	60
17.2	Pilerisaaneq aamma paasissutissat .....	61
17.3	Nunat arlallit ingerlataat .....	61
17.4	Illugilluni ingerlatat .....	62
18	Aalisarnermut Piniarnermullu Naalakkersuisoqarfik (APN) .....	63
18.1	Atlantikup Avannaani Aalisarnermut Ministerit Ataatsimeeqatigiittarnerat – NAFMC.....	63
18.2	Nunat Avannarliit Ministeriisa Siunnersuisoqatigiivi.....	65
18.3	Issittup Imartaani nunat tamalaat aalisarneq pillugu isumaqatigiissutissaata isumaqatigiinniutigineqarnera .....	66
18.4	Northwest Atlantic Fisheries Organization – NAFO .....	67
18.5	Atlantikup Avannaata Kangiani Aalisarneq pillugu Kommissioni – NEAFC.....	68
18.6	Atlantikup Avannaani Kapisillit Piujuartinneqarnissaannik Suleqatigiiffik (NASCO).....	69
18.7	Aalisarneq pillugu EU-mik isumaqatigiisummut tapiliussaq .....	70
18.8	Kalaallit Nunaata Rusland-illu akornanni aalisarneq pillugu isumaqatigiissut 2017-imullu tapiliussap naammassineqarnera.....	71
18.9	Norge-p Kalaallit Nunaatalu akornanni 2017-imut Isumaqatigiisummut tapiliussamik ingerlatsinissaq kiisalu Aalisarnermut isumaqatigiissut.....	71
18.10	Kalaallit Nunaata Savalimmiullu akornanni aalisarneq pillugu isumaqatigiissut aamma isumaqatigiisummut 2017-mut tapiliussap naammassineqarnissaa .....	71
18.11	Islandimiut Kalaallillu Aalisarneq pillugu ataatsimoorlutik ataatsimiitaliaat .....	72
18.12	Kalaallit Nunaata, Islandip aamma Norgep (Jan Mayen) akornanni imartani ammassat pillugit Kalaallit Nunaata, Islandip Norgellu isumaqatigiissutaat.....	72
18.13	Atlantikup Avannaani Miluumasut Imarmiut pillugit Suleqatigiiffik (NAMMCO) .....	73
18.14	Nunat tamalaat Arfanniarneq pillugu Ataatsimiitaliaarsuat - IWC .....	73
18.15	Uumasunik Nungutaanissamik Ulorianartorsiortunik Niuerneq pillugu Isumaqatigiissut - CITES	74
18.16	Pinngortitap Allanngutsaaliornera pillugu Nunat Tamalaat Kattuffiat (IUCN) .....	75
18.17	Qilalukkut Qaqortat Qernertallu pillugit Ataatsimoorussamik Kommission-i – JCNB .....	75
18.18	Oslomi nannut pillugit isumaqatigiissut .....	76
18.19	Nannut pillugit Joint Commission-i – JCPB .....	76
18.20	International Seaweed Symposium (ISS) 2016, København, Danmark.....	77
19	Inuussutissarsiornermut, Suliffeqarnermut, Niuernermut Nukissiuteqarnermullu Naalakkersuisoqarfik (ISNNN) .....	78
19.1	Tunngaviusumik atugassarititat .....	78
19.2	Pilerisaarisarneq niuernikkullu nittarsaassisarneq .....	78
19.3	Nunat arlallit ingerlataat .....	80

<b>20</b>	<b>Isumaginninnermut, Ilaqtariinnermut, Naligiissitaanermut Inatsisinillu Atuutsitsinermut Naalakkersuisoqarfik (IINIAN) .....</b>	<b>83</b>
20.1	FN-ip meeqqat pillugit isumaqtigiissutaat: Nalunaarusiorneq Malitseqartitsineq Nalilerneqarnerlu (September 2017) .....	83
20.2	Arnanut qanoluunniit ittunik assigiinngisitsinerup atorunnaarsinnejarnissaa pillugu FN-imit isumaqtigiissut (CEDAW) .....	83
20.3	Isumaginninnermut tunngatillugu Nunat Avannarliit Killerni isumaginninnermi ministeriisa suleqatigiinnerat .....	84
20.4	"Global Dialogue on Gender Equality in the World of Work: Nordic Perspectives"-imi peqataaneq.....	85
<b>21</b>	<b>Pinngortitamut Avatangiisinillu Naalakkersuisoqarfik (PAN).....</b>	<b>86</b>
21.1	Arctic Monitoring Assessment Programme (AMAP) .....	86
21.2	Nunani tamalaani uumassusillit assigiinngiaarnerat .....	86
21.2.1	Uumassusillit assigiinngiaarnerat pillugit isumaqtigiissut (CBD) .....	86
21.2.2	Conservation of Arctic Flora and Fauna (CAFF) .....	86
21.2.3	Task Force of Arctic Marine Cooperation Issittumi Siunnersuisoqatigiit ataanni ingerlanneqarpoq (TFAMC) .....	87
21.2.4	Naalagaaffiit Peqatigiinni imartat oqartussaaffigineqartut avataanni uumasunik assigiinngisitaartunik illersuineq piujuartitsinermillu tunngaveqarluni atuineq (BBNJ – Biodiversity Beyond Areas of National Jurisdiction) .....	87
21.3	Issittumi Imartat Illersorneqarnerat (PAME).....	87
21.4	Isumaqtigiissut Oslo-Paris (OSPAR) .....	87
<b>22</b>	<b>Namminilivinnissamut, Pinngortitamut, Avatangiisinut Nunalerinermullu Naalakkersuisoqarfik.....</b>	<b>89</b>
22.1	Tunngaviusumik inatsimmik suliaqarnermi misilitakkanik Savalimmiunut paarlasseqatigiinneq	89
<b>23</b>	<b>Ilinniartitaanermut, Kultureqarnermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Naalakkersuisoqarfik (IKIIN) .....</b>	<b>91</b>
23.1	Ilinniarneq .....	91
23.2	Kulturi.....	91
23.3	Ilisimatusarneq .....	92

# 1 AALLAQQAASIUT

Ukioq qaangiuttoq nunanut allanut politikkikkut ukkatarinnilluni suliaqarnermi annertuumik pisoqarfialluarsimavoq. Ukiup ingerlanerani Kalaallit Nunaat inunnit sunniuteqarluartunik arlalinnik tikeraartoqarsimavoq. Majimi 2016 Naalakkersuisut statsministeri peqatigalugu EU-p Præsidentianik Donald Tusk-imit tikeraartitsippu, juni 2016-imilu Naalakkersuisut nunanut allanut ministeriaqarfik peqatigalugu amerikamiut nunanut allanut ministererisimasaat John Kerry tikeraartoraat.

Juni 2016 tuluit EU-mit aninissartik innuttaasuisa aalajangerpaat. Martsip 29-anni 2017 Tuluit Nunaata Premierministeriata Theresa May-ip Artikel 50 Lissabonimi isumaqatigiissummi allassimasut malillugit atuutilersippaa. Artikel 50-ip atuutilerneranit Tuluit Nunaata EU-mit aninissaminut isumaqatigiinniarnissat ukiuni marluugallartuni ingerlanneqarnissaat malitsigissavaa. Brexit-ip Kalaallit Nunaata EU-mut attaveqarnera pingaartumik ilinniartitaanikkut, aalisarnikkut neqinullu tunngasutigut sunnissavaa.

Tuluit Nunaat raajanik uunnikunik qalipaaajarnikunillu nunarsuarmi niuerfigineqarnerpaavoq, taamatullu saarullinnik tuniniaanermi annerunerpaanut ilaavoq, kalaallillu aalisakkanik niuerneranut pingaarutilerujussuulluni. Aalisarsinnaanermut isumaqatigiissut aallaavigalugu Kalaallit Nunaata aalisakkanik nioqqutissai EU-mut akitsuuteqanngitsumik eqqunneqarsinnaapput. Kalaallit Nunaata nunatut imarsuup akianiittutut (OLT) inisisimanermini EU-mut akitsuuteqanngitsumik niuersinnaaneranut ammaanneqarnikuovoq. Kalaallit Nunaata Tuluit Nunaannut niuernera maannakkutut ingerlaannassappat isumaqatigiissutit nalileroqqinnejartariaqarput.

Kalaallit Nunaata soqutigisai pitsaanaerpaamik angujumallugit oktoberip 19-anni 2016 Naalakkersuisut suliassanut takkuttunut

naalakkersuisoqarfinit assigiinnigsunit Namminersorlutik Oqartussat iluanni suleqatigiisitaliorqarpooq, suleqatigiisitat taakku Tuluit Nunaata EU-mit aninissaani Kalaallit Nunaata soqutigisai aalajangersimasut qulaajarnissaat suliariressavaat. Silineq nunanut allanut ministeriaqarfik attaveqarfigalugu ingerlanneqarpoq, taakkuuppummi Kalaallit Nunaata soqutigisai pillugit EU-mik isumaqatiginniartartut.

Amerikamiut Camp Centurymi sakkutooqarfianni avatangiisinik mingutsisisimaneq radioluu qinngorneqarsinnaaneranik misissuinissat pillugit 2014-mi Naalakkersuisunit Danmark qinngineqarpoq – minnerungitsumillu Camp Centurymi qimaannakkat torersarnissaannut akisussaaffimmik inissiinissaq eqqarsaatigineqarluni.

Februarimi danskit naalakkersuisuisa nalunaarutigaat Camp Centurymi qimaannakkat avatangiisinut ulorianataat pillugit naliliinissat avatangiisinillu misissuinissat aallartinneqassasut nalunaarutigineqarpoq.

Camp Centurymi mingutsisisimanermut misissuinissaq pitsasuuvoq, suliallu ingerlarnganut naammagisimaarinnippugut.

Kalaallit Nunaata nunarsuarmioqatigiinni soqutigisai qulakkiissagutsigit Kalaallit Nunaata nunarsuarmioqatigiinni ersarissumik saqqumilaarnissa pingaaruteqarpoq. Naalakkersuisut sinnerlugit Issittumi Siunnersuisooqatigii ministeriisa ataatsimiinneranni maj 2017-mi Alaskami ingerlanneqartumi peqataavunga. Tassani ilaatigut USA-p, Ruslandip, Canadallu nunanut allanut ministerii peqataapput, taamaattumik Issittumi Siunnersuisooqatigii Kalaallit Nunaata ilisarineqarnissaanut pingarnerpaavoq. Ataatsimiinnermi Kalaallit Nunaata nunallu issittumiittut ilisimatusarnermi suleqatigiinnissaq atortuulersinneqarpoq. Ineriartornermut imminut attassinnaasumut qulakkeerinninniarnermi isumaqatigiissut pingaaruteqarpoq. Ilisimatuussutsikkut tunngaviit innuttaasunut iluaqutaassapput.

Ministerit ataatsimiinnermi issittumi innuttaasut ukkatarineqarnissaasa pingaaruteqarnerat ersarissarneqarpoq. Issittumi sumiiffitsinni ineriertornissap oqaloqatigiissutiginissaa suliassatsinni pingarnerpaassaaq.

Ataatsimiinnerit saniatigut USA-p nunanut allanut ministeriat Rex Tillerson Canadallu nunanut allanut ministeriat Chrystia Freeland danskit nunanut allanut ministeriat peqtigalugu ataatsimeeqatigineqarput, tassani oqaluuserisassat assigiinngitsut sammineqarput, ilaatigut killeqarfinnut, nunaviup toqqavii Thule Air Baselu pillugit oqaloqatigiissutigineqarput. Kalaallit Nunaata USA-llu illersornissamut isumaqatigiissutaanni USA-p Kalaallit Nunaanni sakkutooqarfeqarnerani Kalaallit Nunaata kalaallillu inuiaqatigiit pitsaanerpaamik kinguneqarnissaa pitsaaquteqarnissaalu oingaarnerpaatut inisisimapput. Isumaqatigiinniarerni tamanna Naalakkersuisunit attanneqarpoq.

Nunani sanilitsinni aallartitanik attaveqaateqalernissaq naalakkersuisooqatigiinnermi isumaqatigiissummi allassimavoq. Inatsisartut 2017-mi upernaakkut ataatsimiinnermi amerlanerussuteqarluarlutik Kalaallit Nunaata Islandimi aallartitaqalernissaa Naalakkersuisunit sulissutigineqassasoq aalajangerneqarpoq. Tamanna Islandimik suleqateqarluarnerup qulakkeerneqarnissaanut alloriarneruvoq pingaarutilik.

Reykjavikimi aallartitaqarfissaq Naalakkersuisut pingarnersiuinerannut ilaavoq, Islandimillu maanna suleqateqarnerup pitsangorsarnissaanut ilapertuutaassaaq, taamatullu politikkikkut niuernikkullu suleqatigiinneq attaveqaqatigiinnikkullu nukittorsaassalluni, tamannalu Kalaallit Nunaata aningaasaqarneranut iluaqutaassaaq.

Issittumi suleqatigiinneq Islandimit pingartinneqarluarpoq, politikkikkullu siammasissumik isumaqatigiissutigineqarpoq Issittumi suleqatigiinneq pingarnerpaatinneqassasoq, tassunga ilaalluni Kalaallit Nunaannik sukeqateqarneq. Tamanna

ersersinneqarpoq ilaatigut Island Nuummi konsulaateqarfimmik 2013-mi ammaaneratigut. Islandip General Konsulaatimik pilersitsinera sorsunnersuup aappaata qaangiunneranit naalagaaffiit aallartitaqarfiisa Kalaallit Nunaanni pilersinneqartut siullersaraat, illuatungeriillunilu suleqatigiinnissamut alloriarnerit ineriertuutaasut malunnaatilimmik pilersippai.

Taamaattumik Islandimik illuatungeriilluni suleqateqarneq siuangaatsiareerpoq, kalaallillu Islandimi aallartitaqarfeqalerneratigut suleqatigiiffiusinnaasutut kissaatigineqartut amerlasuut pilersissinnaalissapput.

Kalaallit Nunaata nunanut allanut suliassaqfianut suliassat unammilligassat takkuttuarput. Ukioq takkuttussaq pissanganarlunilu unammilligassaqassaaq. Nunanik allanik isumaqatigiissuteqartarnertigut nunanut allanut tunngasut Kalaallit Nunaata politikkikkut aningaasaqarnikkullu ineriertornissaa qulakkiissavaat.



*Namminiilivinnermut, Nunanut allanut  
Nunalerinermullu Naalakkersuisoq Suka K.  
Frederiksen*

*Nuuk, juli 2017*

## AALAJANGIGAQ

Naalakkersuisut Siulittaasuata Naalakkersuisunut ilasortat akisussaaffii allanngortippai. Tassunga atatillugu nunanut allanut pisortaqaarfik immikkut pisortaqaarfiujunnaarluni Namminilivinnermut, Nunanut allanut Nunalerinermullu Naalakkersuisoqarfinngorpoq.

Nunanut allanut politikki pillugu nalunaarusiaq Nunanut allanut pisortaqaarfimmut Namminilivinnermut, Nunanut allanut Nunalerinermullu Naalakkersuisoqarfimmuunngitsoq innersuunneqarpoq, tassani Nunanut allanut politikki pillugu nalunaarusiaq 2017-mi Naalakkersuisut ukiumi siuliani qitiusumik

sularisimasaat pillugu naliliineruvoq, taamatullu siunissami qaninnermi ineriartornissamut ilimagisanut naliliinerulluni.

Ukiut siulii assigalugit nalunaarusiaq immikkoortunut marlunnut avinneqarsimavoq: Immikkoortoq I nunanut allanut tungassutilit queleqtta pingaernerit eqqartorneqarput, immikkoortoq II suliassaqaarfinni assigiinnngitsuni nunanut allanut politikkimut tungassutilit annertusiartuinnartumik nunarsuarmioqataajartuinnarnitsinni sunnerneqartut eqqartorneqarput.

Sularineqarnera naammassivoq majip 31-aní 2017.

---

IMMIKKOORTOQ I: NAALAKKERSUISUT NUNANUT  
ALLANUT, SILLIMANIARNERMUT ILLERSORNISSAMULLU  
NAALAKKERSUINIKKUT ATAATSIMOORTUMIK  
INGERLATSINERAT  
(NUNANUT ALLANUT PISORTAQARFIK)

---



## 2 NUNANUT ALLANUT PISORTAQARFIUP AAQISSUGAANERA

Naalakkersuisut nunanut allanut tunngasunik naalakkersuinikku ingerlatsinermi soqutigisaat Nunanut Allanut Pisortaqarfiup inerisassallugit, ataqatigiissassallugit illersussallugillu akisussaaffigai. Taakku saniatigut suliani isumannaallisaanermi illersornissamilu naalakkersuinikku ingerlatani Nunanut Allanut Pisortaqarfik Naalakkersuisunut siunnersuivoq.

Naalakkersuisut Bruxellesimi EU-mut Sinniisoqarfia aaqqissuussaanikkut Nunanut Allanut Pisortaqarfiup ataaniippoq. EU-mut Sinniisoqarfik 1992-imi pilersinneqarpoq Kalaallit Nunaata aninerata kingorna EU-mi soqutigisai suliarisinnaajumallugit, 2014-imilu assinganik USA-mi Washington DC-mi Sinniisoqarfimmik ammaasoqarluni. Washington DC-mi Sinniisoqarfiup akisussaaffii ukiumi qaangiuttumi annertusineqarsimapput, taamaalilluni USA-mut Canada-mullu maanna Sinniisoqarfittut pisortatigut taaguuteqalerluni.

Ukiumi qaangiuttumi nunat tamalaat akornanni ataatsimiinnerni isumasioqatigiinnernilu arlalinni kalaallinit peqataaffigineqartarsimapput, soorluttaaq Kalaallit Nunaat siornatigumut naleqqiullugu nunanit allanit pingaarutilinnut qaaqqusisuusarsimasoq.

Inatsisartut upernaakkut ataatsimiinneranni 2017, Inatsisartut amerlanerussuteqarlutik, Kalaallit Nunaata Islandimi sinniisoqarfissaa pilersippaat. Tamannalu alloriarneruvoq pingaarutilik, taamaalilluni Islandimut qularnaatsumik suleqatigiilluarnissamik pilersitsisoq.

Sinniisoqarfissaq Reykjavittumiittussaq, Naalakkersuisut tulleriaarinermanni nangissavaat, taamaalillunilu Islandimiik suleqateqarneq patajaallisassallugu taamalu aamma politikkikkut niuernikkullu ineriertortitsinerit ingerlaneqassallutik. Tamatumalu inuiaqatigiit aningaasaqarnerannut iluaqsiissasoq naatsorsuutigineqarpoq.

Namminiilivinnermut, Nunanut Allanut Nunalerinermullu Naalakkersuisoq taamaalilluni Kalaallit Nunaat sinnerlugu Fairbanks-imi

Issittumi Siunnersuisoqatigiinni ministerit 10. maj 2017-imi ataatsimiinneranni peqataavoq, tassanilu Issittumi Siunnersuisoqatigiinni pingajussaannik nunat issittut pituttuismuk isumaqatigiissusiorput. Naalakkersuisoq Suka K. Frederiksen ministerit ataatsimiinneranni saqqummiivoq, tassani erseqqissarpaa issittumi innuttaasut sammineqarnissaat qanoq pingaartiginersoq: "Taamaammat suliassatsinni pingaernerpaartaraat - uagut Issittumut angerlarsimaffitsinnik taaguisuusugut - nunarsuarmi immikkoortortarpuit pillugu oqaloqatigiinnerit ineriertortitsinerillu siuttuuffigissallugit. Issittumi Siunnersuisoqatigiit oqallitarfiit siuttoraat nunap inoqqaavinit aallartitat peqataasarlutik tamannalu tullusimaarutissaraarput."

Ministerit ataatsimiinnerannut uiggullugu Naalakkersuisup Suka K. Frederiksen-ip qallunaat ministeriat peqatigalugu Canadap nunanut allanut ministeria aamma USA-p nunanut allanut ministeria Rex Tillerson ataatsimeeqatigai tassanilu nunat killii, nunavissup naqqa kiisalu Thule Air Base eqqartukkatut qaqiltsiarneqartut ilagaat. Naalakkersuisup ilaatigut erseqqissarpaa illersornissamut isumaqatigiissutip ilaa Kalaallit Nunaannut USA-mullu tunngasumi pingaarutilik tassaasoq Kalaallit Nunaat inuiaqatigiillu kalaallit Amerikamiut sakkutooqarfeqarnerannit sapinngisamik annerpaamik pissarsiaqarnissaannik iluaqteqarnissaannillu kulakeerinninnissaq.



Namminiilivinnermut, Nunanut Allanut Nunalerinermullu  
Naalakkersuisoq, Suka K Frederiksen USA-p Nunanut Allanut  
Ministeria Rex Tillerson.

Nunanut Allanut Pisortaqarfik ukiumi  
qaangiuttumi Inuussutissarsiornermut,  
Suliffeqarnermut, Niuernermut, Nukissiornermut  
Nunanullu Allanut Naalakkersuisoqarfip  
ataaniissimavoq.

Tassunga inissiisimaneq 24. april 2017-imi  
unitsinneqarpooq, tassa oqartussaaffinnik  
allanguinermi Suka K Frederiksen  
Namminiilivinnermut, Nunanut Allanut  
Nunalerinermullu  
Naalakkersuisunngortinneqarmat.

Nunanut Allanut Pisortaqarfip  
pingarnerusutigut ataqtigissaarineq,  
attaveqarneq aamma siunnersuineq isumagisarai,  
Naalakkersuisut nunanut allanut  
tunngassutilinnut ingerlatsinerini. Taamaattorli  
oqartussaaffiit ilaasa iluini sulinerit  
salliuinneqartarput. Nunanut Allanut  
Pisortaqarfip pingarnertut suliaqarfigisartagai  
qulequtanut ataaniittunut  
katarsorneqarsinnaapput:

- Issittumi suleqatigiinneq
- EU
- FN
- Nunani Avannarlerni Suleqatigiinneq
- Nunat inoqqaavi
- Naalagaaffiinnut ataasiakkaanut  
suleqatigiinneq

- Nunanut allanut sillimaniarnikkullu  
politikki
- Nunanik allanik niueqateqarnermi  
politikki
- Niuernermik avammullu  
tunisassiuiermik siuarsaneq
- Nunamut imaanullu  
oqartussaassuseqarneq
- Allattaavik

## 2.1 NUNANUT ALLANUT PISORTAQARFIUP SIUNNERSUISARTUTUT INISSISIMANERA

Nunanut Allanut Pisortaqarfik  
naalakkersuisoqarfinniit assigiinngitsunit  
piumaffigineqaraangami nunanut tamalaanut  
attaviit pillugit siunnersuillunilu ikuuttarpoq.  
Siunnersuineq tassaasinnaavoq nunat tamalaat  
akornanni oqallittarfinni qanoq  
suleriaaseqartoqarnersoq, nunat tamalaat  
akornanni inatsisit imaluunniit suliami  
aalajangersimasumi suliamut tunngasumik  
siunnersuineq.

Ukiuni qaangiuttuni suliat annerit ilaat makku  
eqqaaneqarsinnaapput:

Nunanut Allanut Pisortaqarfip Aalisarnermut  
Piniarnermullu Naalakkersuisoqarfik (APN)  
Issittup Imartaani siunissami  
aalisartoqalersinnaanera pillugu  
isumaqatiginninniarnerni ikorsimavaa, tassani  
Nunanut Allanut Pisortaqarfik APN peqatigalugu  
atorfilttat ataatsimiinneranni  
peqataatitaqarsimalluni. Siunnersuinerit ilaatigut  
tassaasimapput nunani tamalaani imaviup  
inatsisitigut oqartussaaffigineqarnera, nunat  
tamalaat akornanni isumaqatiginninniarnerni  
suleriaaseq kiisalu pisinnaatitaanermut  
apeqqutit.

Imaani uumassuseqarluinnarneq pillugu nunap  
oqartussaaffiup avataani inatsiseqartitsinermut  
tunngasuni FN-ip ataani  
isumaqatiginninniarnernut atatillugu nunap  
inoqqaavisa piginnaatitaaffiisa ilaat pillugit  
Nunanut Allanut Pisortaqarfip Pinngortitamut  
Avatangiisinullu Naalakkersuisoqarfik  
ingerlaavartumik siunnersortarpaa.

Allat nunat tamalaanut tunngasut suliassaqarfuit  
 Naalakkersuisunut soqtiginaatillit ilarpasuillu  
 nunanut allanut tunngasuni  
 immikkoortortaqarfimmi aallartitaanillu  
 peqataaffigineqartut Immikkoortoq II-mi uani  
 nassuaammi tamakkiisumik allaaserineqarput.



Naalakkersuisut siulittaasuata Kim Kielsenip USA-p nunanut  
 allanut ministererisimasaat John Kerry juunip 17-aní 2016-mi  
 tikeraartoraa

## 2.2 NUUMMI NUNANUT ALLANUT PISORTAQARFIK

Nunanut Allanut Pisortaqaarfik  
 Namminiilivinnermut, Nunanut Allanut  
 Nunalerinermullu Naalakkersuisoqarfimmum  
 ilaavoq. Kalaallit Nunaata soqtigisai  
 pingaaruteqartullu suleqatigisatsinnut avammullu  
 attaveqarnermut tunngassuteqartut, nunanut  
 allanut naalakkersuinikkut sulinermi  
 Naalakkersuisut anguniagaat siuarsarniassallugit  
 Nunanut Allanut Pisortaqaarfip suliarai. Nunanut  
 Allanut Pisortaqaarfip nunarsuarmioqatitsinnik  
 suleqateqarnermini patajaanneq, sulianik

tunngaveqarneq sullarissuunissarlu  
 qulakkiissallugit anguniagarai.

Nunanut Allanut Pisortaqaarfip suliai nunanut  
 allanut tunngasuinnaanngillat, kisiannili aamma  
 nunat avannarliit allat, nunat avannarliit killit  
 aamma nunani tamalaani kattuffiit,  
 sulinuteqarnermikkut nunanilu tamalaani nukiit  
 Kalaallit Nunaannut sunniuteqartut suliaanut  
 ilaapput. Suliassanut Kalaallit Nunaata  
 soqtigisaanut attuumassuteqartuni danskit  
 nunanut allanut ministereqarfiat Nunanut Allanut  
 Pisortaqaarfip qanumut suleqatigaa, nunanik  
 tamalaanik suleqatiginninnermi Kalaallit Nunaata  
 suli annertunerusumik peqataanissaa aamma  
 nunarsuarmioqatigiileriartornermi sapinngisamik  
 pitsaanerpaamik saqqumilaarnissaa  
 qularnaarniarlugu.

Naalakkersuisut nunanut allanut tunngasutigut  
 ingerlatsineranni Nunanut Allanut Pisortaqaarfip  
 pingaarcerusutigut ataqatigiissaarineq,  
 attaveqarneq aamma siunnersuineq isumagisarai.

Taamaalilluni Københavnimi naalagaaffiup allanut  
 attaveqarnerani suleqatigijit sullinneqarnerat  
 pillugu Nunanut Allanut Pisortaqaarfip  
 Københavnimi Kalaallit Nunaata Sinniisoqarfia  
 suleqatigaa.

Nuummi Nunanut Allanut Pisortaqaarfik  
 arfinilinnik, Københavnimi ataatsimik,  
 Bruxellesimi pingasunik kiisalu Washington DC-mi  
 marlunnik sulisoqarpooq. Tamakku saniatigut  
 piffissap ilaannaa atorfikil Hans Egedep Illuani  
 ilassinnittarnernik ingerlatsisuusarpooq  
 Bruxellesimalu iliinniagaqartoq ataaseq kiisalu  
 Washington DC-mi aamma Nuummi iliinniartoq  
 ikiorti ataasedq.

## 2.3 KALAALLIT NUNAATA SINNIISOQARFIA KØBENHAVNIMIITTOQ

Kalaallit Nunaata Sinniisoqarfia  
 Københavnimiittup Naalakkersuisut  
 allaffissornikkullu suliakkiissutit Danmarkimi  
 Danmarkimiillu isumagineqarsinnaasut  
 naapertuuttumik sularisarpai. Ataatsimoortumik  
 aningaasartuutit Naalakkersuisut Siulittaasuata  
 Naalakkersuisoqarfiani aningaasaliissutit

malillugit akilersorneqarput. Nuummi naalakkersuisoqarfiiit/aqutsisoqarfiiit sinnerlugit sulianik suliarinninnermut tunngatillugu isumalluutitigut atuineq naalakkersuisoqarfinnit/aqutsisoqarfinnit akisussaasunit akilerneqartarput. Sinniisoqarfiiup nunanut allanut tunngasuni suliassai pingaartumik naalagaaffinnut allanut attaveqartarnermut pingaartumik tunngasuuvooq, tassunga ilanggullugu Kalaallit Nunaat pillugu paasissutissiiniarluni ataatsimiisitsinerit. Aamattaaq sinniisoqarfimmi sulusit ilaat erseqqinnerusumik isumaqatigiissuteqarnikkut sulianik nunanut allanut tunngasunik suliarinninnerlik isumagisaqarput.

Nunanut Allanut Pisortaqarfik sulianik sullissisoqarpoq taassumalu akisussaaffigaa Københavnimi Sinniisoqarfimmi Kalaallit Nunaata nunat avannarliit suleqatigiinneranni peqataasarnissaata ataqtigiiissarnissaa. NAP NYT Nordisk Nunanut Allanut Pisortaqarfimmi nunanut avannarlernut tunngasunik suliassaqarfinnik sulinermut atatillugu saqqummiunneqartarpooq. Nunanut Allanut Pisortaqarfiiup sulusui allat Namminersorlutik Oqartussat nunani allani kiffartuussisarneranni atorfinitsitsisarneq pillugu Namminersorlutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 13, 12. november 2013-imeersoq malillugu nunani allami sulinngitsut Namminersorlutik Oqartussani Nuummiittumi sulusuupput.

## 2.4 KALAALLIT NUNAATA BRUXELLESIMI SINNIISOQARFIA

Sinniisoqarfik Europæiske Union-imi Danmarkip Aalajangersimasumik Aallartitaata, Danmarkip Belgiami Ambassadiata kiisalu Savalimmiut EU-mut Missioniata illuutaanni allaffeqarpoq. Kalaallit Nunaata Bruxelles-imi Sinniisoqarfia Kalaallit Nunaata soqutigisai EU-milu ersarissuunissaa suliaraa. Suliassani pingarneq tassaavoq EU-mut attuumassuteqartuni Kalaallit Nunaata isumaqatigiissutaanut tunngasutigut Naalakkersuisunut siunnersortaaneq. Aamma sinniisoqarfiiup suliaasa annerit ilagaat Kalaallit Nunaata OLT-mi OCTA-milu ilaasortaaneranut soqutigisaanillu isumaginninneq.

Kalaallit Nunaata Sinniisoqarfiani sulusut tassaapput sinniisoqarfimmi pisortaq aamma immikkut siunnersorti sinniisoqarfimmi allattaanertut taaguutilik. Sinniisoqarfimmi 2016-imi sulusunik taarsiisoqarsimavoq. April-maj 2016-imi Bruxelles-imi sinniisoqarfimmi pisortaq nutaaq atorfinippoq, tassanilu allatsi nutaaq september 2016-imi sulilerluni. Aallartitat marluullutik pisortatigoortumik aallartitaapput.

Sinniisoqarfimmi aamma allatsi atorfinitsinnejarsimavoq kiisalu 2002-milli aalajangersimasumik suliffimmi sungiusartumik ilinniartoqartarluni. Suliffimmik misiliisoqartitsineq imatut aaqqissuunneqarsimavoq ukiup affakaartumik nutaamik atorfinitsitsisoqartarluni. Piumasaqaatigineqarpoq suliffimmik misiliisut tamarmik Universitetitimi bacheloritut angusisimassasut aamma kanditatitut ilinniernerminni suliffimmik misiliinertik atorsinnaassallugu.

Kalaallit Sinniisoqarfiauta nutaarsiassat "BXLimit" siornatigut "NAPNYT"-iusimasoq saqqummersittarpai. Nutaarsiassat sinniisoqarfiiup sulinera, pulaernerit, Bruxellesimi erseqqissuuneq pillugu nutaarsiassatigut allaaserisanik naatsunik imaqarpoq, aamma Kalaallit Nunaata EU-mik isumaqatigiissutaanut attuumassuteqartut EU-mi pisut pillugit nutaarsiassanik.

Sinniisoqarfik ukiuni aggersuni aalajangiisartunut sunniinissamut isumaqatiginninniarnerillu naammassisarnissaannut qitiusumik inissimalertussaavoq, tassunga ilaalluni Kalaallit Nunaannut tunngasumik piffissap qiteqqunnerani nalilersuineq, taamaalilluni Kalaallit Nunaata EU-mut isumaqatigiissutaani nutarterinerit - matumanilu; aalisnermut isumaqatigiissut (2018-imi atorunnaartussaq); EU-p, Kalaallit Nunaata aamma Danmarkip akornanni politikkikkut ataatsimoorussamik nalunaarut; OLT-mik suleqatigiinnissamik isumaqatigiissut kiisalu EU-p Kalaallillu Nunaata suleqatigiinnissamik isumaqatigiissutaat (tamarmik 2020-mi atorunnaartussat) – qulakkeernissaat taamaalilluni Kalaallit Nunaata sapinngisamik annerpaamik pissarsiaqarfigisassallugu. Aammali ilanggullugu

oqaatigineqassaaq EU-mi qimaasunik ajornartorsiuteqarneq aamma pingaartumik Brexit EU-p ataatsimut missingersuutanut aningaasatigut pitsaanngitsumik kinguneqassammata. Tamakku Kalaallit Nunaata EU-llu isumaqatigiissutaannut aningaasaqarnikkut tatisinermik kinguneqarsinnaapput, tassami tamakku EU-p ataatsimut missingersuutanut qularnanngitsumik annertuumik tatisisussaammata.

Brexit-imut isumaqatiginninniarnissanut aggersunut tunngatillugu Siniisoqarfik Nunanut Allanut Pisortaqarfik suleqatigalugu suliaqassapput tassani qulakeerniarneqassalluni Kalaallit Nunaata EU-mut soqutigisai sulinermi tassani sapinngisamik innarlerneqannnginnissaat. Siniisoqarfik taamaallilluni Nunanut Allanut Pisortaqarfik suleqatigalugu Kalaallit Nunaata Tuluit Nunanut soqutigisai eqqummaariffigissavai.

Taakku saniatigut Issittoq EU-mi Bruxelles-imilu pingartinneqaleraluttuinnarpoq taamaattumillu tamanna pillugu Siniisoqarfiup ulluinnarni sulinermini pingaartittussaavaa.



EU-p præsidentia Donal Tusk 17-18. Maj 2016 tikeraarpoq

## 2.5 KALAALLIT NUNAATA WASHINGTONIMI SINNISOQARFIA

Kalaallit Nunaata Washington DC-mi Siniisoqarfia september 2014-imi

amarneqarpoq. Kalaallit Nunaata Washington DC-mi Siniisoqarfia Bruxelles-imiittutut danskit ambassadeannut atasumik allaffeqarpoq.

2016-ip naanissaata tungaanut Siniisoqarfik ataasiinnarmik aallartitamik sulisoqarsimavoq. Sulianik sullisisartussamik januar 2017-imi atorfinitsitsinakkut Siniisoqarfik 2017-ip ingerlanerani Bruxelles-imi Siniisoqarfittut atsigilerpoq siniisoqarfimmi pisortaqrarluni kiisalu allattoqrarluni. Aallartitat marluullutik diplomatinut inissismapput. Aamma danskit nunanut allanut ministerianni sulianik sullisisunut akissarsiat naapertorlugit allatsimik atorfinitsisoqassaaq, aamma 2017-ip ukiaa aallarnerfigalugu Washington DC-mi, soorlu Bruxelles-imi taamaattoq aalajangersimasumik sungiusartumik sulisoqartalissaaq.

USA-mi Issittoq pillugu oqaluuserinninnissaq soqutigineqaleratutuinnarpoq USA-llu Issittumi Siunnersuisoqatigiinni siulittaasuunerani piffissami 2015-2017-imi pingaartumik pingartinneqarsimalerluni, Kalaallillu Nunaata soqutigisaraa Amerikap avannaata nunaani siniisoqarnissaq taamaaliornikkummi kalaallit isumaat soqutigisaallu siammerterneqarlutillu isumagineqarniassammata.

Politikiinnaanngitsumi aammali niuernermi, aningaasaqarnermi, kulturikkut ilisimatusarnernilu siuarsaasariaqarpoq Kalaallit Nunaat Kalaallillu Nunaanni periarfissat piusut Amerikami aalajangiisartunut Amerikamilu niuffaffinnut ersarinneruleqqullugu.

Washington DC-mi siniisoqarfik 2015-p naanerani aamma Canadamut pisortatigoortumik piginnaatitaalerpoq, taamaattumillu Kalaallit Nunaat maanna nunani taakkunani marlunni siniisutitaqrarluni.

## 2.6 SAQQUMMIUSSINEQ

Nunanut Allanut Pisortaqarfiup suliat 2017-imi Public Diplomacy-tut taaneqarsinnaasut ingerlateqqippai. Public Diplomacy pingaarnertut atorneqartarpoq Kalaallit Nunaata nunani tamalaani suliaanik kalaallillu suliani assiginngitsuni isumannik ilisimatitsinertut. Public Diplomacy, aamma "soft power"-imik

taaneqartartoq, pisariaqaleraluttuinnarsimavoq pisortat tusagassiutinit assigiinngitsunit paasissutissiarnerat anermik tunuliaqutaralugu ilisimasaqalertarnerannik isummertarnerannillu tunngaveqartumik.

Nunanut Allanut Pisortaqaifiup Public diplomacy-mik suliniuteqarnera aallaviatut marlunniq pingaarnernik siunertaqarpoq. Siullertut susassaqartunut sunniinikku Kalaallit Nunaata sunniisinnaaneranik annertusaaneq. Aappaattut Kalaallit Nunaata nunani tamalaani tusaamaneqarnerata annertusarnissaa public diplomacy-mik sulinerup siunertaraa. Kalaallit Nunaat avammut qanoq takutinneqartarnersoq ilaatigut Kalaallit Nunaata nunani tamalaani sunniisinnaaneranut, avammut nioqquteqarneranut, takornariaqarnermut aningaasaliisinhaasunillu piumaneqarneranut tussinnaavoq. Nunanut Allanut Pisortaqaifiup suliassap tamatuma pingaassusaa ilisimavaa, aamma immikkoortortaqarfiit akimorlugit.

Taamaattoq Naalakkersuisut allaffisornermi killilimmik isumalluuteqarnerat kalaallit isumaannik oqariartuuteqarniartarnermi suli unammilligassavaavoq. Taamaalluni Nunanut Allanut Pisortaqaifiik attaveqaqatigiinnermik sulisoqanngilaq Public Diplomacy-mik isumaginnittussamik. Suliaasaq taamaalluni Nunanut Allanut Pisortaqaifimmi sulisunit saniatigut suliarineqartarpoq. Suliat apeqqutillu suut qulaajarneqassanersut sulisut ingerlaavartumik malinnaavigalugit eqqummaariffigaat.

Nunanut Allanut Pisortaqaifiik twitterprofil-eqarpoq @GreenlandDFA tassani public diplomacy-mi sulineq siullertut suliarineqartarluni. Tassuuna oqariartuutit assilluunniit sammisassaqtitsinermeersut Naalakkersuisumit nunanut allanut tunngasuni suliaqartumit, Nunanut Allanut Pisortaqaifimmit imaluunniit ilaatigut Namminersorlutik Oqartussanit peqataaffigineqartunit pisut.



Twitter-profil for @GreenlandDFA.

Taakku saniatigut ilisimatitsinerit allat soqutiginaatillit allanit saqqummiunneqartarput. Washington DC-mi sinniisoqarfik immikkut Twitter-kontimik pilersitsivoq @Greenland in USA&CDA Kalaallit Nunaata Amerikap avannaani Public Diplomacy-mik suliai isumagisinnaajumallugit. Bruxelles-imi Sinniisoqarfik tusagassiutinik aamma atuisalernissaa Europami suliamik patajaallisaanermik atorneqartussamik naatsorsuutaavoq.

Twitter-ip saniatigut Nunanut Allanut Pisortaqaifiik Naalakkersuisut nittartagaanni immikkut nittartagaqarpoq nutaarsiassilisarfialu tamatumani nutaarsiassanik pingaarutilinnik atorneqartarluni. Nunanut Allanut Pisortaqaifiik ilaatigut nittartakkakkut Nunanut allanut tunngasutigut naalakkersuinikkut ingerlatsineq pillugu nassuaat aamma Nunat Avannarlit pillugit Nassuaat ukiut tamaasa qallunaatut kalaallisullu saqqummersittarpai aamma Kalaallit Nunaata nunani tamalaani isumaqtigiiissutaat assigisaallu nunanit tamalaanit quppersagaq aamma ilangullugu.

Public Diplomacy aamma kalaallinut sammisassanut Naalakkersuisut nunanut allanut politikkinut tunngasunik pingaartitaannut siuarsaataasunut tapiissutinik

aninaasalersorneqarpoq. Nunanut Allanut Pisortaqaqrifik taamaalilluni 2017-imi 419.000 DKK-uteqarpoq angalanernut, aaqqissuussinerni peqataanissanut sammisassaqartitsinernulluunniit allanut atungassat. Taamaalilluni allanik suliallit Kalaallit Nunaata soqtigisai Nunanut Allanut Pisortaqaqrifimmit taperneqarlutik sinniisuuffigineqartarput.

Kiisalu Bruxelles-imi aamma Washington-imi sinniisoqarfiiq kiisalu Nunanut Allanut Pisortaqaqrifik Nuummi allaffeqartoq sungiusartumik sulisoqartarnissamik aaqqissuussaqaqput, taakkunani ilinniartut Naalakkersuisut nunanut allanut tunngasuni aqutsinerit pillugit qanoq aqutsisarnersut ilinniartarpaa.

Nunanut Allanut Pisortaqaqrifiup siunissami nunani allani suli ersarinnerulerissaq sallitissavaa tassani isumaliutigineqarluni naammattumik akissaqarfingineqarpat Nunanut allanut tunngasutigut naalakkersuinikkut ingerlatsineq pillugu nassuaat tuluttut aamma piareersarneqartalissalluni Inatsisartut taassuminnga suliarinninnerannik malitsitut.

inuiaqatigiit imminnut napatissinnaasut ineriaartortinnejnarerat taassumalu saniatigut ersarissarneqarluni Issittumi Siunnersuisoqatigiit ukiuni 20-ni piusimaneranni angusarisimasaat.

Taamanikkut Naalakkersuisuusimasoq aamma Arctic Circle Forum-imi Quebec-imi Canada-miittumi 12. december 2016-imi pingaarnertut oqalugiartut ilagaat. Isumasioqatigiinnermi issittumi naalakkersuisut, niuernermk suliallit, kattuffiit attuumassuteqartut nunallu inoqqaavi 200-t missaat peqataapput. Oqalugiartut pingaernerit ilagaat Quebec-ip premierministeria Philippe Couillard aamma Arctic Circle-mi siulittaasoq Islandip præsidenterisimasaat Ólafur Ragnar Grímsson.

27. marts 2017-imi 2017 North American Arctic Regional Leaders' Summit-ip tunngavissaa Washington-imit, DC-mit USA-millu pilersinneqarpoq isumalioqatigiissitamiit The Woodrow Wilson Center-imit aaqqissornejartoq. Naalakkersuisuusimasoq tassani oqallittuni peqataavoq Naalakkersuisut Kalaallit Nunaanni ineriaartitsinissamut politikkiat takorluugaallu nunarsuullu immikkoortortaani tassani suleqatigiissinnaanerit saqqummiukkiartorlugit.

## 2.7 NUNAT TAMALAAT

### ISUMASIOQATIGIINNERANNI PEQATAANEQ

Kalaallit Nunaat kalaallillu pingaartitaat nunat tamalaat isumasioqatigiinneranni peqataanermi saqqummiunneqarsinnaapput Kalaallillu Nunaannit nunanut tamalaanut saqqummiussisoqarluni. Pingaartumik nunatsinni periarfissat pioreersut, soorlu takornariaqarfittut, inuussutissarsiutinut aningaasaliiffigisassatullu kiisalu suleqatissatut.

Taamanikkut Inuussutissarsiornermut, Suliffeqarnermut, Niuernermut, Nukissiornermut Nunanullu allanut Naalakkersuisoq ukiup ingerlanerani Naalakkersuisut sinnerlugit Kalaallit Nunaata soqtigisai siuarsarniarlugit nunani tamalaani ataatsimiinnerni peqataasarsimavoq.

Naalakkersuisuusimasoq 30. november 2016-imi Arctic Futures Symposium-imi Bruxelles, Belgiami pisumi pingaarnertut oqalugiartuuvoq.

Isumasioqatigiinnermi sammineqarput issittumi



Aamma Naalakkersuisuusimasoq Anchorage Alaska-mi ICC-p Economic Summit-eqartitsinerani ulluni 28.-30 marts peqataavoq. Tassani Kalaallit Nunaannit, Canada-mit aamma Alaska-mit aallartitat nunap immikkoortuini ataasiakkaani inuussutissarsiutinut suliat siursaaniarnermilu suliat saqqummiunneqarput. Ataatsimiinnermi aamma isumaqatigiissutaavoq International Inuit Business Council-imik pilersitsinissamut periarfissat misissornejassasut suliffeqarfinni suleqatigiinnerit attaveqarnerillu patajaallisarnissaannut suleqatigiissutigineqarniassammat.

### **3 NAALAGAAFFEQTIGIIT ATAATSIMOORLUTIK NUNANUT ALLANUT, SILLIMANIARNERMUT ILLERSORNISSAMULLU POLITIKKIAT**

#### **3.1 NAALAGAAFFEQTIGIIT ATAATSIMEEQATIGIITTARNERAT**

Danmarkip ministeriunerata, Savalimmiut naalakkersuisusa siulittaasuata aamma nunatsinni Naalakkersuisut Siulittaasuata akornanni naalagaaffeqatigiit ukiumoortumik ataatsimeeqatigittarput, nunallu naalagaaffeqatigiit pingasut tulleriaarlugit ataatsimiiffigisarlugit. Naalagaaffeqatigiit ataatsimiinneri kingulliit ingerlanneqarput aprilip 29-anii 2017 Kalaallit Nunaanni aammalu aprilip 12-anii 2017 Danmarkimi. Peqatigisaanik atorfilitatigut immikkoortumik nunat marluk atorfilittaat ataatsimiittarput Statsministeriap Naalakkersuisoqarfiani pisortaq, Naalakkersuisut Siulittaasuata Naalakkersuisoqarfiani pisortaq aamma Lagmandip allaffiani naalakkersuisoqarfimmi pisortaq peqataasarlutik. Naalagaaffeqatigiit ataatsimeeqatigiinneranni marlunni ilaagitut nunat tamalaat aalisarnermik aqutsinermi suleqatigiiffii, Kalaallit Nunaat Savalimmiullu "Danmarkip Savalimmiut Kalaallit Nunaallu sinnerlugit" sinnisuuffigisaat oqallisigineqarpoq, tassanilu Kalaallit Nunaata Savalimmiullu akornanni oqaloqatigiinnerup suleqatigiinnerullu nukitorsartariaqarnera isumaqatigiissutigineqarluni. Savalimmiut Kalaallit Nunaatalu naalakkersuinikkut aaqqissugaanermik suliaqarnerat aamma oqallisigineqarpoq, tassani statsministeri, tamanna kissaatigineqarpat, sulinermi ikuunnissaminut neqerooruteqarluni.

#### **3.2 DANSKIT NUNANUT ALLANUT MINISTERIAQARFIANNIK SULEQATEQARNEQ**

Ingerlaavartumik mailikkut oqarasuaatikkullu allaqatigiittarnikkut danskut nunanut allanut ministeriaqarfiata aamma nunanut allanut pisortaqarfiup akornanni suleqatigiilluartoqarpoq. Tamatuma saniatigut

nunanut allanut ministeriaqarfik aamma nunanut allanut pisortaqarfik, naleqquttuni, nunat tamalaat aaqqissuussaanni peqataasarlutik. Allaqtigiiinneq pingaartumik nunanut allanut ministeriaqarfip Issittumut aamma Amerikap avannarliup immikkoortortaanut (ANA) pisarpoq, taanna Kalaallit Nunaannut attuumassuteqartunik nunanut allanut tunngasunik sulianik nunanut allanut ministeriaqarfimmi ataqatigiissaarisuulluni.

Nunanut allanut pisortaq aamma nunanut allanut ministeriaqarfimmi aqutsisut Kalaallit Nunaannut attuumassuteqartunik sillimaniarnermi nunanullu allanut tunngasunik politikkikut suliat pillugit ingerlaavartumik oqaloqatigiittarput. Tamanna pingarnerusutigut pisarpoq atorfilitat ingerlaavartumik oqaloqatigtarnerinut kiisalu danskut aamma kalaallit tungaannit naalakkersuisut akisussaasut akornanni ataatsimiinnissat piareersarnerinut, malitseqarttarnerilu tapiliunneqarlutik.

2017-imi danmarkimi Nunanut allanut ministeri aamma Nunanut allanut tunngasunut akisussaasoq Naalakkersuisoq Fairbanksimi Issitti Siunnersuisoqatigiinni ministerit ataatsimiinneranni peqataasimapput. Ammattaaq naatsorsuutigineqarpoq 2017-imi ukiup affaani kingullermi danskut Nunanut allanut ministeriat pisortatigoortumik Kalaallit Nunaannut tikeraassasoq.

Ulluni 30. maj – 02. junimi Danmarkimi nunani allaneersut ambasadørit ukiumoortumik, ukioq manna Kalaallit Nunaanni pisumi ataatsimiippot. Ambasadørit taamaalillutik Nuummiippot Ilulissaniillillu, ilaagitut Naalakkersuisunut ilaasortat Kalaallit Nunaata maannakkut inissisimanera aamma ineriarternissamut periarfissanik unamminartunillu, aamma danskut ambassadeqarfiinik suleqatigiinneq qanoq nukittorsaqqinnejqarsinnaaneranik saqqummiussillutik.



Ambassadørit Kalaallit Nunaanni pingaarutilimmik inissisimasut arlaqartut naapippaat Namminilivinnermut, Nunanut Allanut, Nunalerinermullu Naalakkersuisoq, marlungorneq majip 30-ani Naalakkersuisut sinnerlugit nereqatigiinermut qaaqqusimmat.

#### Allaffissornikkut Oqalliffik

Nunani allani Kalaallit Nunaata Sinniisoqarfiiini nunanut allanut pisortaqaarfiup sulisui Namminersorlutik Oqartussat aamma danskit nunanut allanut ministeriaqarfiaita akornanni isumaqatigiissutaat naapertorlugu sulisitaasarpuit. Malittarisassat danskit ministeeriaqarfisa danskit aallartitaqarfiaini immikkut ittumik aallartitanut atortagaat malillugit Namminersorlutik Oqartussat Nunanut allanut ministeriaqarfimmut akiliisarput. Akigitianut ilaatigut apeqqutaapput sumiiffimmi akit akissarsiallu qaffassisusii aamma Nunanut allanut ministeriaqarfik isumaqatigiissuteqarfagalugu ukiukkaartumik aalajangersarneqartarlutik. Akigititat nalinginnaasut taakku ukiuni kingullerni malunnaatilimmik qaffassimapput, ilaatigut nunarpassuarni aarlerinartut sakkortusiartuinnartut pissutigalugit sulisut suliartortitat pillugit suli annertunerusumik isumannaallisaasoqarnissaanik pisariaqartitsineq pissutigalugu. Sulisut aningaasarsitinneqartarerat kiisalu nunami allami sulinermi tapit Nunanut allanut ministeriaqarfik aqqutigalugu tunniunneqartarput.

Kalaallit nunaata Sinniisoqarfiiink nutaanik ammaanissaq pillugu aalajangiineq taamaalilluni Nunanut allanut ministeriaqarfik aamma suleqatigalugu ingerlanneqassaaq, taakku nalinginnaasumik danskit ambassadeqarfiiinut atasumik inissinneqartarlutik Nunanut allanut ministeriaqarfik aqqutigalugu nunanik tigusisunik piginnaatitaasarlutik.

Allaffissornikkut oqalliffimmi Nunanut allanut pisortaqaarfiup aamma danskit nunanut allanut ministeriaqarfiaita akornanni ukiumut aalajangersimasumik ataatsimiittoqartarpooq, tassani sorianik sularinninnermi akigititat, nunani

allani Kalaallit Nunaata Sinniisoqarfiiink aallartitaqarneq aamma pilersitsineq ingerlatsinerlu pillugit pingaartumik allaffissornikkut apeqqutit eqqartorneqartarlutik.

Allaffissornikkut oqalliffimmi ilaasortat tassaapput Nunanut allanut pisortaqaarfiup pisortaq/immikkoortortami pisortaq aamma Nunanut allanut ministeriaqarfimmi Suliffissuarnut siunnersuineq ikuinerlu pillugit pisortaq/immikkoortortami pisortaq. Ataatsimiinnerit aalajangersimasumik nikittaanneqartumik Danmarkimi aamma Kalaallit Nunaanni ingerlanneqartarput.

**Nunanut allanut ministeriaqarfip Innuttaasunik Kiffartuussivianik aamma Internationale Operationsstabimik suleqateqarneq**  
Danskut nunanut allanut ministeriaqarfiaita Innuttaasunut Kiffartuussivia tassaavoq nunani allani angalanerit nalaanni danskit naalagaaffianni innuttaasut tamaasa inuttut ajornartorsiulernerini ikorsiivik, assersuutigalugu napparsimaneq, toqusoqarnera, parnaarussaaneq, passip annaanera il.il. Tamanna nalinginnaasumik Kunngeqarfip Danmarkip Ambassadeqarfii aqqutigalugit, taanna ilaqtutanut, napparsimmavimmut, eqqartuussissuserisumut il.il. atassuteqartarluni. Danskit nunanut allanut ministeriaqarfia aningaasaqarnikkut ikuussinnaanngilaq, aamma "ambassadeqarfip akiligaanik angerlamut angalasoqarsinnaanngilaq" ilaqtaniit imaluunniit aningaaserivimmiit akiliisoqarnissaanik qularnaveeqquisoqarsimannngippat.

Danskini oqartussat aamma kalaallit angalanerini siunnersortitut ikuuinissamut tamakkiisumik akisussaapput, aamma Nunanut allanut pisortaqaarfiup Nunanut allanut ministeriaqarfip Innuttaasunut Kiffartuussivia peqatigalugu ukiuni makkunani tamanna pillugu Kalaallit Nunaanni paasitsiniaanermut annertunerusumik suliaqarluni.

Ukiuni kingullerni Nunanut allanut ministeriaqarfip Innuttaasunik Kiffartuussivianik, ullumikkut 30-it missaannik sulisoqartumi

ingerlaavartumik oqaloqatiginnittooqartarpooq. Ajunaarnersuaqartillugu Københavnimi Internationale Operationsstabi (IOS) Nunanut allanut ministeriaqarfip Innuttaasunut Kiffartuussivianit aggersarneqartarpooq, oqartussanit assigiiungitsunit, angalatitsivinnit aamma sillimmasiisarfnnit sinniisut tassaniippuit, sukkasuumik assigiaartumillu paassisutissanik attuumassuteqartunik ingerlatitseqqinnissaq qulakkeerniarlugu. Ajunaarnersuqarfiusumi ilaquaqaraanni ilaquattat sianerfigisinnaasaannik pilersitsisoqarsimavoq. Den Internationale Operationsstab tassaavoq pisortani oqartussat, tassa Nunanut allanut ministeriaqarfik, Statsministeriaqarfik, Illersornissamut ministeriaqarfik, Upalungaarsimanermut Aqutsisoqarfik, Politiit kiisalu ingerlataqartut namminersortut tassunga ilanngullugit angallasisartunut sillimmasiisarfinnullu sinniisut.

Bruxellesimi 2016-imi martsip 22.-ani pisuni peqqarniisaarniartut saassussinerisa malitsigisaanik Namminersorlutik Oqartussat aamma Nunanut allanut ministeriaqarfip ajornartoornermi upalungaarsimaneq pillugu suleqatigiinneq aaqqissuuteqqinniarlugu toqqarsimavaat. Københavnimi Kalaallit Nunaata Siniisoqarfia ullumikkut Internationale Operative Stabimi aalajangersimasumik ilaasortaavoq, nunanilu allani ajornartorsiulernernut tunngasut paassisutissat tamarmik Københavnimi Siniisoqarfimmit Nalaakkersuisut Siulittaasuata Naalakkersuisoqarfianut aamma Nuummi Nunanut allanut pisortaqarfimmot, ingerlateqqittarlugit. Malitseqartitsinermut, politikkukut ilisimatitsinermut kiisalu kalaallit nunaani innuttaasunut ilisimatitsinermut Nunanut allanut pisortaqarfik Naalakkersuisut Siulittaasuata Naalakkersuisoqarfiani Tusagassivik suleqatigalugu akisussaasuuvoq. Ajornartorsiulernerni paassisutissat pisariaqartinneqartut ulloq unnuarlu (24/7) ingerlateqqinnejqartarpuit.

### 3.3 DANSKIT ILLERSORNISSAMUT MINISTERIAQARFIANNIK SULEQATEQARNEQ

Kalaallit Nunaannut attuumassuteqartunik sillimaniarnermut illersornissamullu politikkukut suliassanut tunngasunik Naalakkersuisunut siunnersuinissamut pingaarnertigut akisussaavoq. Nunanut allanut pisortaqarfik aamma Kalaallit Nunaanni nalinginnaasumik danskit sakkutuuini suliassanik naammassinninnerannut naleqqiullugu akisussaasutut oqartussaavoq. Taakku saniatigut kalaallit nunaanni oqartussat aamma Illersornissamut ministeriaqarfip akornanni toqqaannartumik suleqatigiiffipassuaqarpoq, pingaartumik upalungaarsimanermut, Ujaasinermut Annaassiniarnermullu, aalisarnermik nakkutilliinermut il.il. tunngasunik, Namminersorlutik Oqartussani naalakkersuisoqarfnnit ataasiakkaanit isumagineqartunik.

Danskit naalakkersuisui 2013-imi aalajangiippuit danskit illersornissamut ministeriaqarfip Issittumi suliassaanik naammassinninnerup nukittorsarneqarnissaanut tunngasunik misissueeqqissaarnermik annertuumik aallartitsiniarlutik.

#### **Issittumi sakkutooqarfik**

Nuummi Nunanut Allanut Pisortaqarfik Issittumilu Sakkutooqarfik qanumut suleqatigiippuit. Issittumi Sakkutooqarfik sakkutooqarfiuvoq ataatsimoorussaq Danmarkimilu Illersornissamullu Pisortap ataani inisisimasusoq. Issittumi Sakkutooqarfip Kalaallit Nunaanni Savalimmiunilu, minnerusumillu Danmarkimut tapertatut sakkutooqarnikkut suliassat tamaasa aqtarivaat. Taamatuttaaq illersornissamut ministeriaqarfik Pituffimmi sakkutooqarfimmi attaveqaataasumik sakkutuumik inuttaqartitsivoq. Kalaallit Nunaata sineriaani pingaarutilinni Issittumi Sakkutooqarfik arlalinnik mittarfinnik illersornissamullu atasuni timmisartunut inissiiviusinnaasunik, taamatullu nakkutilliisuni Siriusikkunnik pigisaqarpoq.

Issittumi Sakkutooqarfiup suliassaasa pingaarnersaraa Kalaallit Nunaanni Savalimmiunilu illersornissakkut suliassat, taamatullu sorsuttoqannginnerata nalaani namminersortuunerup innarlerneqannginnissaanik nakkutilliineq. Suliassat taakku Naalagaaffeqatigii immikkoortuinik pigisaqrnerisa illersorneqarnissaannut pisussaaffiuvoq, imaatigut, silaannakkut nunamilu suliassaalluni. Sinaakkutaasallu iluanni Issittumi Sakkutooqarfiup suliassaasa ilagaat suliassat inuaqatigiinnut tunnganerusut. Assersuutigalugu Kalaallit Nunaata imartaani ujaasinermi Issittumi Sakkutooqarfiup suliassanik ataqtigiaissaarineq, taannalu Joint Maritime Rescue Coordination Centre (JMRCC)-mik taaneqartarpooq. Issittumi Sakkutooqarfiup suliassat allat ataqtigiaissaartagai tassaapput Kalaallit Nunaata imartaani aalisarnermik nakkutilliineq, mingutsitsisoqartillugu ikuunneq taamatullu Kalaallit Nunaata imartaani uuttortaanermik suliaqarneq. Kalaallit Nunaanni politimesteri sinnerlugu qimussimik nakkutilliisut Siriusikkut politit Kalaallit Nunaata avannaarsuani avannamullu kangianiittoq nuna eqqissismatitaq politit nakkutigisassaanik nakkutilliisinneqarput, taamatullu sineriammi tamani innuttaasunik ikuuttussaatitaallutik.

Ulloq 27. juni 2016-imi nalunaarusiaq issittumi illersornissamut suliassanik naammassinninnaera nukitorsarnissaannut suleqatigiissitaq naammassineqrpoq.

Paasiaqarluarusuttut Nunanut allanut tunngasutigut naalakkersuinikkut ingerlatsineq pillugu nassuaat 2016-imeersoq atuarsinnaavaat.

Nunanut allanut pisortaqarfimmit illersornissamut isumaqatigiinniarnerit ingerlanerat 2017-ip ingerlanerani naammassisangatinneqartut malinnaaffigai.

### 3.4 KUNGEQARFIUP ISSITUMI PERIUSISSIAA

Kungeqarfik Danmarkimi nunarsuup ilaani Kungeqarfiup inissisimanerata nukitorsarnissaanut ataatsimoorluni issittumi periusissiaq 2011-mi akueraa. Periusissiamipiiput

immikkoortut arlalissuit, periusissiallu aallartinnerani pingaarnertut salliutitat sisamat eqikkarneqarlutik; "Naalagaaffeqatigiinni immikkoortut akornanni naligiimmik suleqatigiinnikkut (I) Issittumut eqqissimasumut isumannaatsumullu (II) imminut napatittumik siuariartoriusumik inuaqatigiinnillu piujiartitsisumik (III) Issittup silaani, avatangiisini pinngortitamilu pissutsit mianernartut ataqqillugit (VI) nunani tamalaani peqatigisanik suleqatigeqqissaarlugit Kungeqarfik pingaarnertigut suliniarpoq."

Immikkoortut assigiinnitsut iluanni suliassatigut Kungeqarfik sulerissanersoq periusissiami allaaserineqarpoq. Periusissiaq Kungeqarfimmuit tamarmut tunngasuuvooq, taamaalillunilu aamma Kalaallit Nunaannut Savalimmiunullu. Periusissiap suliarineqarnera Danmarkimi Nunanut allanut ministeriaqarfimmit aqunneqarpoq, Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussat, Savalimmiuni Naalakkersuisut aamma Danmarkimi ministeriaqarfiiit attuumassuteqartut ilangutitinneqarlutik.

Nunanut Allanut Ministeeriaqarfik piffissap qiteqqunnerani maanna nalilersuippuperiusissami anguniagassatut siunniunneqarsimasut sumut killinnersut takuniarlugit. Nalilersuinermi siunertaavoq periusissiap suliarineqarnerani anguniagassatut siunniunneqartunut tunngatillugu killiffiup paasinissaa. Aaqqissuisut sulinerisa nalaanni nalilersuineq naammassineqanngilaq.

## 4 ISSITUMI SULEQATIGIINNEQ

### 4.1 ISSITUMI SIUNNERSUISOQATIGIIT

Issittumi Siunnersuisoqatigiit tassaapput Issittumi naalagaaffit arfineq pingasut siunnersuisarfiat; USA, Canada Island, Norge, Sverige, Finland, Rusland aamma Kungeqarfik Danmarki, tassunga ilanngullugit Kalaallit Nunaat aamma Savalimmiut. Issittumi Siunnersuisoqatigiit maannakkut issittumi suliassanut nunani tamalaani oqallifinni pingaarnersaavoq.

Taakku saniatigut Issittumi Siunnersuisoqatigiit arlalinnik alaatsinaattoqarpoq, Issittumi Siunnersuisoqatigiit ammasumik ataatsimiinnerini alaatsinaattusut aamma suleqatigiissitani Siunnersuisoqatigiit sulineranni ilanngussisarlutik. Ministerit ulloq 11. maj 2017-imi ataatsimiinneranni alaatsinaattut suli arfineq marluk akuerineqarput; ICES, the National Geographic Society, Oceana, OSPAR, Schweitz, Vestnordisk Råd aamma Verdens Meteorologiske Organisation.

#### **Issittumi Siunnersuisoqatigiit Ministeriisa ataatsimiinnerat 2017**

Ulloq 11. maj 2017 Alaskami Fairbanksimi Issittumi Siunnersuisoqatigiit Ministeriisa ataatsimiinneranni USA qaaqqusisuuvoq. Namminiilivinnermut, Nunanut allanut Nunalerinermullu Naalakkersuisoq, Suka K. Frederiksen, Naalakkersuisut sinnerlugit peqataavoq. Naalakkersuisoq Kungeqarfip Danmarkip aallartitaanut peqataavoq. Ataatsimiinnermi amerikamit siulittaasuuneranni angusat kiisalu Issittumi Siunnersuisoqatigiit Senior Arctic Officialip nalunaarusiai pilersaarutaalu aalajangersimasut pillugit nalunaarusiat saqqummiunneqarput ministerinillu tamanit akuerineqarlutik. Ataatsimiinnermi issittumi naalagaaffit ataavartumillu peqataasut tamarmik naatsumik ilanngussaqrput. Kungeqarfik Danmarkip ilanngussat nunanut allanut ministerip Anders Samuelsenip aamma Naalakkersuisup Suka K. Frederiksenip kiisalu Savalimmiuni Nunanut

allanut Inuussutissarsiornernullu ministerip Poul Michelsenip akornanni agguarneqarput.

Naalakkersuisup ilanngussinermini Issittumi nunat inoqqaavisa innuttaasullu pingaaruteqarneri isiginiarpai. Nunarsuarmioqatigiit Issittumi annertunerusumik isiginnilerneranni pingaarpoq Issittumi Siunnersuisoqatigiit eqqaamassagaat Siunnersuisoqatigiit issittumi nunat innuttaasa kingunerisaannik taamaallaat atammata tamannalu suleqatigiinnermut tunngaviusariaqartoq. Ineriartornissamut pisinnaatitaaffik aamma suleqatigiinnermi erseqqissarneqarpoq, tassani Naalakkersuisoq silap pissusaata allanngorneranut naleqqussarfiusumik oqimaaqtigiissumik ineriartornerup qulakkeerneqarnissaanut akisussaaneq Kalaallit Nunaannit eqqumaffigineqartoq erseqqissarneqarpoq.

Ministerit ataatsimiinnerini tamani politikkikut nalunaarummik nunanut allanut ministerit atsiugaqartarput. Nalunaarut inatsisitigut pituttuinngilaq, kisiannili ministerit tullissaannik ataatsimiinnissaanut politikkikut allaffissornikkullu pisussaaffiliilluni.

Isumaqtigiinniarerit ingerlannerini tamarmi Kalaallit Nunaat peqataavoq. Nalunaarut issittumi naalagaaffinnut arfineq pingasunut nunanut allanut ministerinit atsiorneqarpoq, tassunga Danmarkip nunanut allanut ministeria, Kungeqarfik Danmarki sinnerlugu.

Issittumi naalagaaffinnut arfineq pingasunut nunanut allanut ministerit, kiisalu Kalaallit Nunaat aamma Savalimmiut aamma nunat tamalaat issittumi ilisimatuussutsikkut suleqatigiinneri nukitorsarnissaat pillugu isumaqtigiissumik atsiugaqarput. Isumaqtigiissutip ilisimatuut aamma ilisimatusarnermi atortut issittumi sumiluunniit killeqanngitsumik angallanneqarsinnaaneri qulakkeerpaa. Isumaqtigiissut inatsisitigut pituttuisut isumaqtigiissut pingajoraat, Issittumi Siunnersuisoqatigiinni isumaqtigiinniutigineqartoq.

Ministerit ataatsimiinnerini Naalakkersuisup amerikami nunanut allanut ministeri, Rex Tillerson aamma canadami nunanut allanut ministeri, Chrystia Freeland ataatsimeeqatigai. Ataatsimiinnerit danskit nunanut allanut ministeriat peqatigalugu ingerlanneqarput. Amerikamiut nunanut allanut ministerianik ataatsimeeqateqarnermi oqaluuserisassani pingarneq tassaasimavoq Pituffimi amerikamiut najuunnerat. Naalakkersuisup ilaatigut Kalaallit Nunaata aamma USAp akornanni illersornissamut isumaqatigiissutit ilaautut pingaaruteqartoq tassaasooq Kalaallit Nunaata aamma inuaqatigiit kalaallit amerikamiut sakkutuuisa najuunnerannit sapinnigisamik annertunerpaamik iluanaaruteqarnissaat. Canadamiut nunanut allanut ministeriannik ataatsimeeqateqarnermi ilaatigut NP imaanut pisinnaatitaaffiit pillugit isumaqatigiissutaat naapertorlugu nunaviup toqqavianut piumasaqaat, killeqarfimmik titaanissaq aamma Qeqertaaluk eqqartorneqarput.

**Issittumi Siunnersuisoqatigiinni Finlandip siulittaasuuffia 2017-2019**  
USA 2015-imiit 11. maj 2017-imut Issittumi Siunnersuisoqatigiinni siulittaasoqarfimmik tigumminnissimavoq, tassani Issittumi Siunnersuisoqatigiit nukittorsarnissaat, imaan avatangiisit, silap pissusaa kiisalu issittumi inuaqatigiit aningaasarsiornikkut inuuniarnikkullu nukittorsarnissaat immikkut isiginiarssimallugit. Ullormi 11. majimi Ministerit ataatsimiinneranni siulittaasoqarfik Finlandimit tiguneqarpoq ukiunullu tulliuttunut marlunnut tunngavilunneqartut pingarnerutitat sisamat tassaallutik: Avatangiisink illersuineq, internetsikkut atassuteqarneq, silasiornikkut suleqatigiinneq aamma ilinniartitaaneq.

## 4.2 NUNAT INOQQAAVISA ALLATTOQARFIAT (IPS)

Nunat Inoqqaavisa Allattoqarfiata (IPS) nunat inoqqaavisa sinniisuisa (Permanent Participants) Issittumi Siunnersuisoqatigiinni sulinermi peqataanerat tapersorsorpaa. Allattoqarfik Tromsømi Issittumi Siunnersuisoqatigiit

allattoqarfianni inissisimavoq ilaannakuusumillu Danmarkimit aningaasalersorneqarluni.

## 4.3 PIUJUARTITSINEQ TUNNGAVIGALUGU INERIARTORTITSINEQ PILLUGU SULEQATIGIFFIK (SDWG)

Namminersorlutik Oqartussani Nunanut allanut pisortaqarfiup Piujuartitsineq tunngavigalugu ineriartortitsineq pillugu suleqatigiiffimi (SDWG) Naalagaaffeqatigiit peqataanerat isumagaa, Kunngeqarfik sinnerlugu aallartitaasuni siuttuulluni. Tamanna nunat inoqqaavisa pisinnaatitaaffiinut naleqqiullugu Kalaallit Nunaata nunani tamalaani soqtigisaanik Nunanut allanut pisortaqarfiup isumaginninnerata nanginneraa, tassunga ilanggullugu Issittumi nunat inoqqaavivik, SDWG-mi isiginiarneqartunik atassuteqarneq, tassani pineqarluni inuaqatigiit ineriartorneranni Issittumi nunat inoqqaavisa ilangutitinneqarnissaat peqataatinneqarnissaallu.

Nunanut allanut pisortaqarfik taamaalilluni Kunngeqarfip inissisimaneranut atatillugu ataqatigiissaarisuullunilu ingerlataqartuuvoq aamma SDWG-mi ukiup affakkaartumik ataatsimiittarnerni il.il. peqataasarluni. SDWG-ip siunertaraa Issittumi piujuartitsineq tunngavigalugu ineriartortitsinermik siuarsaanissaq ilaatigut peqqinnissakkut suleqatigiinnikkut, kiisalu issittumi piujuartitsineq tunngavigalugu aningaasarsiornikkut, inuuniarnikkut, kulturikkut aamma avatangiisitigut ineriartornermut aamma nunat inoqqaavisa pisinnaatitaaffiinik ataqqinnittumik issittumi inuaqatigiinnik ataatsimut paasinninnissamut sakkusanik inerisaaneq.

Amerikamiut siulittaasuuffiata nalaani SDWG pillugu periusissami sinaakkusiussat nutaat inerisarneqarnissaat aallunneqarsimapput, tassani Namminersorlutik Oqartussat Kunngeqarfik sinnerlugu periusissiamik sammisqartuni peqataasimalluni aamma SDWG-mi inunnut tunngasut suli aallunneqarnissaat immikkut pingaartillugu periusissiamut ilangussaqarsimallutik, tamanna aamma siulittaasuuffigisami nalaani amerikamiunit

ingerlateqqinnejarsimalluni, tassunga ilanngullugu eqqarsartaatsikkut peqqissuseq isiginiarlugu suliniut. Kalaallit Nunaat eqqiluisaareq imerlu minguttoq, eqqarsartaatsikkut peqqissuuneq pillugu siuttooqataaffigalugu SDWG-mi suliniutini pingasuni assigiinngitsuni aamma inuusuttut, nerisaqartarneq aamma Issittumi silap pissusaata allanngorneranut tunngasumi suliniummi peqataasimavoq. Finlandip siulittaasuuffigisassaani issittumi ataqtigiiinneqartumik avatangiisinut sunniutinik naliersuineq pillugu suliniummi Kalaallit Nunaat peqataassaaq.

Taakku saniatigut Arctic Human Health Expert Groupimi (AHHEG) immikkut ilisimasalinni Kalaallit Nunaat peqataavvoq aamma qanittukkut pilersinneqaqqammersumi Social, Economic and Cultural Expert Groupimi (SECEG) peqataavvoq, isumaginninnikkut, aningasarsiornikkut kulturikkullu pissutsinut tunngasuni suliniutinik nalunaarusianillu suliaqarnermi immikkullu ilisimasaqarnikkut ikiutissalluni.

#### 4.4 NUNAVIUP TOQQAVIATA ATANERATIGUT SULINIUT

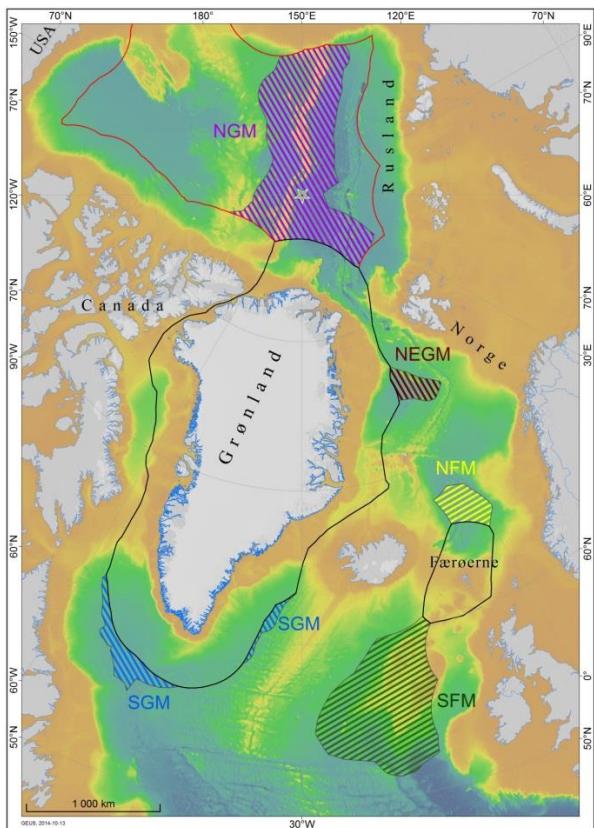
Danmakimi naalakkersuisut, Savalimmiuni Naalakkersuisut aamma Namminersorlutik Oqartussat peqatigiillutik nunaviup toqqavia pillugu suliniummi saqqummiussinernik katillugit tallimanik tunniussisimavoq, Savalimmiut avannaani kujataanilu (piumasaqaatit marluk) kiisalu Kalaallit Nunaata kujataani, avannamut kangiani aamma avannaani (piumasaqaatit pingasut).

“Saqqummiussineq” tassaavoq ilisimatuussutsikkut nalunaarsukkatigut atortut, Nunap toqqavia pillugu ataatsimiititaliatut taaneqartumut tunniunneqartut (the Commission on the Limits of the Continental Shelf, “CLCS”) NP Imaani pisinnaatitaaffit pillugit isumaqatigiissummi aalajangersarneqartut suleriaatsit naapertorlugit.

Nunanut allanut pisortaqrifiup Inuussutissarsiornermut, Suliffeqarnermut, Niuernermut Nukissiornermullu

Naalakkersuisoqarfik peqatigalugu sulinermi tassani Kalaallit Nunaata peqataanera isumaga. Taamaattumik 2016-imni augustip qiteqqunnerani New Yorkimi NP qullersaqarfiani Kalaallit Nunaat sinnerlugu saqqummiussat pingasut saqqummiinneqarnerini Nunanut allanut pisortaqrifimmiit aamma Inuussutissarsiornermut, Suliffeqarnermut, Niuernermut Nukissiornermullu Naalakkersuisoqarfimmiit peqataasoqarpooq. Tassani Kalaallit Nunaanniit aamma Danmarkimiit atorfilitatut aallartitat Nunap toqqavianut ataatsimiititaliamut saqqummiussat ilai saqqummiuppaat, taassuma nunap toqqaviata allineqarnissaanut Kunngeqarfiup Danmarkip piumasaqaataa suliarineqassalluni.

Naalagaaffippassuarnit paassisutissat annertoorujussuit Nunap toqqavia pillugu ataatsimiititalami suliarineqarnissaminut utaqqissunneqareerput, taamaattumillu ajornakusoopoq siulittutigissallugu qaqlugu Kunngeqarfiup immikkoortunut piumasaqaatit tunniussimasaasa suliarineqarnissaat aallartinneqassanersoq. Suliarineqarnerata ingerlanner ukiuni arlalinnik sivisussuseqarsinnaavoq. Nunap toqqavia pillugu ataatsimiititalami suliarinnittoqareerpat naalagaaffinnut sinerialinnut attuumassuteqartunut nammineq aalajangigassaassaaq piumasaqaatit imminnut qaleriittut pillugit killeqarfiliinissamut isumaqatigiissutinik isumaqatiginninniarnissat.



**200 sõmilit avataanni immikkoortut tallimat, CLCS-imut  
saqqumiussinissamut Kunngearfiup Danmarkip  
piumasasaataanut attuumassuteqartut: SFM aamma NFM:  
Savalimmiut kujataani aamma avannaani, SGM, NEGM aamma  
NGM: Kalaallit Nunaata kujataani, avannamut kangiani aamma  
avannaani. Ulloriaq tassaavoq Qalasersuup inissisimaffia.**

## 5 NUNAT AVANNARLIIT AAMMA NUNAT AVANNARLIIT KILLIIT SULEQATIGINERAT

Ataatsimiinnermi matumani Naalakkersuisut Nunat Avannarliit pillugit nassuaataat 2017 Inatsisartunut saqqummiunneqassaaq, Nunani Avannarlerni suleqatigiinnermut tunngatillugu Naalakkersuisunit isumagineqartuni nunanut allanut tunngasut itinerusumik tassani sammineqarlutik. Naalakkersuisut nunanut allanut naalakkersuinikkut ingerlatsinerannut Nunat Avannarliit Ministeriisa Siunnersuisoqatigiiffianik taassumalu suliffeqarfiinik suleqatigiiffiinillu suleqateqarneq qitiuvoq, tassami nunat avannarliit oqaluuserisassaanni sammineqartut pillugit nunat allat toqqaannartumik oqaloqatigineqarmata. Naalakkersuisut isumaqarluinnarpot, nunat avannarliit suleqatigiinneranni kalaallit suliniarnerat illuatungiusunit tamanit nalinginnaasumik akuersaarneqartoq. Nunat Avannarliit Siunnersuisoqatigiit ukiumoortumik ataatsimiinneranni - oktoberimi ataatsimiinneq - ilaatigut Naalakkersuisut Nunat Avannarliit Siunnersuisoqatigiit isumaqatiginninniarneranni peqataapput aamma ataatsimiinnermut atatillugu Naalakkersuisut Siulittaasuut nunani avannarlerni naalakkersuinikkut aqutsisuusut ataatsimiinneranni peqataalluni.

### 5.1 MINISTERINI SULEQATIGIINNEQ

2017-imi Norge, Nunat Avannarliit Ministeriisa Siunnersuisoqatigiiffiani siulittaasuussussaavoq, aamma suliniummi queleqtat pingarnerit pingasut toqqarneqarsimapput. Taakku tassaapput; Nunat avannarliit allanngulersut, Nunat Avannarliit Europami aamma Nunat Avannarliit Nunarsuarmi.

Nunat Avannarliit allanngulersumi inuiaqatigiit CO<sub>2</sub>-mik appasinnerusumik aniatitsisut piviusunngortinnissaannut allanngortinnissaat. Norgep isumaa malillugu tassani pisariaqarpoq ilinniartitaanerup, ilisimatusarnerup aamma nutaaliornerup iluani suleqatigiinnerunissaq siuariartornissamik atugarissaarnissamillu

pilersitsisussamik unammilleqatigiissinnaaneq ineriaartortillugu.

Nunat Avannarliit Europami erseqqissarpaat europamiut suleqatigiinnerannut nunat avannarliit ilanngussaqarnissaasa pisariaqarnera, taamaalilluni silap pissusaata, avatangiisit, nukissiornerup digitaliingortitsinerullu iluanni ajunngitsumik ineriaartorneq europap iluani niuerfimmik nukittorsaasinnaallutik.

Nunat Avannarliit Nunarsuarmi tassavoq Nunat Avannarliit suleqatigiinneranni siusinnerusukkut siulittaasoqarfiusimasut suliniutigisimasaat. Suliniut ingerlanneqarpoq nunat avannarliit nunarsuarmioqataanermi peqataasutut pingaarutilittut isigineqartikkumallugit.

Nunat Avannarliit Nunarsuarmi nunani tamalaani suleqatigiinni Nunat Avannarliit peqataasutut pingaaruteqartutut malunnartinnissaanut siusinnerusukkut siulittaasoqarfiusup suliniutaanik malitseqartitsineq.

Oktober 2016-imi Københavnimi Nordisk Rådip katersunnerani suleqatigiinnermut ministerit ataatsimiinneranni Nordisk Rådimi aamma Nunat Avannarliit Ministeriisa Siunnersuisoqatigiiffiani tamakkiisumik ilaasortaanissaq pillugu Savalimmiut qinnuteqaatertik tunniuppaat. Qinnuteqaat Islandimit, Kalaallit Nunaannit aamma Ålandimit tapersorsorneqarpoq, nunanili avannarlerni nunat allat assiginngisitaartumik tunngavilersuuteqarlutik akerliullutik. Danskit tungaanniit oqaatigineqarpoq tamakkiisumik ilaasortaaneq Inatsisinut Tunngaviusunut aamma nunanut allanut tunngasuni Savalimmiuni piginnaatitsineq pillugu inatsisaannut ataqtigissinnejarsinnaanngitsoq, kisiannili danskit naalagaaffianni inatsisit pisinnaatitaaffiisa iluanni sulinermi Savalimmiut suli annertunerusumik ilanngutitinnejarnisaanut ministerrådimut siunnersuuteqarlutik utersaarnissaq neriorsuutigalugu. Ilimageqarpoq taamatut ittoq siunnersuut

2017-imi ukiaani Nordisk Rådip katersuunnerani saqqummiunneqarsinnaasoq.

Ålandimiit, Kalaallit Nunaanniit aamma Savalimmiuit suleqatigiinnissamut ministerit savalimmiut qaaqqusinerisigut maj 2017-imi Torshavnimi ataatsimiippput. Ataatsimiinnermi Nunani Avannarlerni Suleqatigiiffik 2012-imeersoq pillugu isumaqatigiissut naapertorlugu illuatungeriit akornanni suleqatigiinneq uppernarsarneqarpoq. Ålandi aamma Kalaallit Nunaata nunat avannarlilut suleqatigiinneranni tamakkiisumik naligiisumik ilaasortaanissaq pillugu savalimmiunut tapersersuinertik uteqqipaat.

November 2016-imi Nordisk Rådimi kalaallit aallartitaannut siulittaasoq aamma Nunat avannarlilut suleqatigiinnerannut Naalakkersuisoq Nordisk Rådimi aamma Nunat Avannarlilut Ministeriisa Siunnersuisoqatigiiffiani ataatsimiinnerni peqataasarnerminni oqalutsimik ikiorteqarnissaq pillugu Nordisk Rådimut aamma Nunat Avannarlilut Ministeriisa Siunnersuisoqatigiiffianut peqatigillutik saaffiginnissuteqarput. Suliassat immikkut Nunat Avannarlilut Siunnersuisoqatigiivinit aamma Nunani Avannarlerni Ministerit Siunnersuisoqatigiivinit suliarineqarput. April 2017-imi Nunat Avannarlilut Ministeriisa Siunnersuisoqatigiiffiani aalajangiinermi aalajangerneqarpoq Nunat Avannarlilut Ministeriisa Siunnersuisoqatigiiffiani ataatsimiinnerni Naalakkersuisunut ilaasortanut nutserussinermi aningaasartuutit Nunat Avannarlilut Ministeriisa Siunnersuisoqatigiiffianit matussuserneqartassasut peqatigisaanillu kalaallit tungaanniit nammineq aalajangerneqartassasoq kina nutserisuussanersoq. Nassuaatip matuma suliarinerani suliaq suli Nordisk Rådimi naammassillugu suliarineqanngilaq.



Talerpillermit takuneqarsinnaavoq Peqqissutsimut Nunallu avannarlilut Suleqatigiinnerannut Naalakkersuisoq Agathe Fontain, Savalimmiuni Inuussutissarsiornermut, Nunanut allanut aamma Nunat avannarlilut suleqatigiinnerannut ministeriat Poul Michelsen aamma Ålandip Nunat avannarlilut suleqatigiinnerannut ministeriat Nina Fellman Torshavnimiittut, maj 2017.

## 5.2 2017-IMI SULEQATIGIINNERMI INGERLATAT

Naalakkersuisut Nunat avannarlilut pillugit ukioq manna februarimi isumasioqatigiinnerat politikerinit kattuffinnillu peqataaffigineqarluarpoq. Isumasioqatigiinnermi siusinnerusukkut ministeriusimasup aamma EU-mi kommissæríp Poul Nielsonip Nunani avannarlerni suliffeqarnermut tunngasutigut suleqatigiinneq pillugu nalunaarusiaq saqqummiuppa, nunani avannarlerni suliffeqarnermut ministerit inniminniinerisigut suliarineqarsimasoq.

Qaammat taanna nunat avannarlilut suleqatigiinnerat pillugu aviisimut ilangussaq siulleq AG-mi ilangunneqarpoq. Aviisimut ilangussaq Nunat avannarlilut suleqatigiinnerat pillugu immikkut paasissutissiarluni suliniutip inerneraa siulleq, ukiuni kingullerni Kalaallit Nunaannit ujartorneqarsimasoq. Nunani avannarlerni piorsarsimassutsikkut attaveqaat NAPA, 2017-imi paasissutissiilluni ingerlatanut akisussaavoq. Ministerrådip paasissutissiarfia: Nunat Avannarlilut Ukkataralugit (Norden i Fokus) sinnerlugu.

Nunat avannarlilut suleqatigiinneranni killeqarfinni akornutit piingitsoortinneqarnissaat pillugu aamma sulineq ingerlasarpoq. 2016-imi aamma 2017-imi immikkut isiginiarneqarpoq sulisartut

sulisitsisullu aamma  
akuutinneqarnissaat. Tamanna nunani  
avannarlerni naalakkersuisut siulittaasuannit  
kissaataasimavoq, Nunat Avannarliit  
Siunnersuisoqatigiivisa 2015-imi  
katersunnerinut atatillugu ataatsimiinnermi  
saqqummiunneqartoq. Killeqarfuit akornutit  
pillugit siunnersuisoqatigiinni Kalaallit Nunaata  
sinniisua ministerrâdip allattoqarfianit  
ikiorneqarluni sulisartut sulisitsisullu sinnisaannik  
Kalaallit Nunaanni augustimi  
ataatsimeeqateqarpoq. Siunertaq tassaasimavoq  
nunani avannarlerni illuatungerisanik  
suleqateqartilluni imaluunniit niueqateqartilluni  
killeqarfimmi akornutit pinngitsoortinnissaannut  
kattuffinni ilaasortanit atorneqarsinnaasut  
internetsi tunngavigalugu aaqqinerit nutaat  
ilisarinneqarnissaat.

### 5.3 NUNAT AVANNARLIIT KILLIIT SULEQATIGIINNERAT

Nunat avannarliit killiit siunnersuisoqatigiivi  
Kalaallit Nunaata, Savalimmiut Islandillu  
akornanni naalakkersuinkut suleqatigiiffiuvoq  
Nunallu Avannarliit Siunnersuisoqatigiit  
suleqatigiinnerannut attuumassuteqarluni.  
Taamatuttaaq Nunat Avannarliit Killiit  
Siunnersuisoqatigiivisa nunallu avannarliit killiit  
naalakkersuisuisa akornanni suleqatigiinnissamut  
isumaqatigiissuteqarpoq, pingaernerusutigut  
suleqatigiinnissamut tunngaviliisumik.

Nunat Avannarliit Killiit Siunnersuisoqatigiiffiat  
ulluni 21.-24. augusti Qaqortumi ukiumoortumik  
ataatsimiippoq. August 2016-imi Qaqortumi  
taamanikkut Peqqissutsimut Nunallu Avannarliit  
Suleqatigiinnerannut Naalakkersuisoq Doris  
Jakobseni peqataavoq. Ukiumi ataatsimiinnermi  
sammisat ilatigut ilagaat Issittumi  
ineriartornerup, aalisarnerup, arnat  
naligiissitaanerat, takornariaqarneq  
angallannerlu, avatangiisit silallu pissusaata  
oqallisigineqarneri.

Ileqquuvoq ukiumoortumik ataatsimiinnerup  
nunami ingerlanneqarfiani suleqatigiinnermut  
ministeri, ukiumoortumik ataatsimiinnerup  
ingerlanneqarfingisaani, pingaernertut  
oqalugiartuusarluni. Suleqatigiinnermut

ministeriugallartutut Peqqissutsimut Nunallu  
Avannarliit Suleqatigiinnerannut taamanikkut  
Naalakkersuisoq pingaarnersatut oqalugiarpooq,  
tassani nunani avannarlerni nunani  
ministeriaqarfinni naalakkersuisoqarfinnilu  
attuumassuteqartuni Nunat Avannarliit Killiit  
Siunnersuisoqatigiivisa kaammattuutaasa killifii  
siuarifiilu pillugit nalunaarusiaq  
saqqummiullugu.

Ukiumoortumik ataatsimiinnermi Nunat  
Avannarliit Killiit Siunnersuisoqatigiivisa  
kaammattuutit akuerisarpaat, kingornalu  
inatsisartunut Kalaallit Nunaannut, Islandimut  
aamma Savalimmiunut nassiunneqartarlutik.  
Ukiumoortumik ataatsimiinnermi  
kaammattuutissatut siunnersuutit marluk  
saqqummiunneqarput. Siullermi pineqarpoq  
nunani avannarlerni killerni efterskolinik  
pilersitsinissaq, inuusuttut Nunani avannarlerni  
killerni nunanut pitsaanerusumik  
ilisimasaqalernissaat siunertaralugu.  
Siunnersuutip aappaani pineqarpoq nunat  
inisisimaffiini nunani politikkit ataatsimoorussat  
piviusuunerat pillugu ataatsimoorluni  
ataatsimeersuartitsinissamut periarfissaq.

Nunat avannarliit siunnersuisoqatigiivi  
suleqatigalugit ukiumoortumik ataatsimiinnerup  
nanginneratut ataatsimoorluni  
ataatsimeersuarneq "Nunani avannarlerni nunani  
Issittormiuni piujuartitsineq tunngavigalugu  
ineriartorneq" kiisalu Qaqortumi innuttaasunut  
kulturikkut unnussiuarneq  
aaqissuunneqarsimavoq.



Nunat Avannarliit Killiit Siunnersuisoqatigiiffiat ukiumoortumik  
2016-imi ataatsimiinnerat: Taamanikkut Peqqissutsikkut Nunallu  
Avannarliit Suleqatigiinnerannut Naalakkersuisoq Doris Jakobsen,  
suleqatigiinnermi ministerisut sulinermini ataatsimiinnermi  
pingaernertut oqalugiartoq.

## 5.4 NUNAT AVANNARLIIT KILLIIT SIUNNERSUISOQATIGIIVINI SAMMISAQARLUNI ATAATSIMEERSUARNEQ 2017

Nunat Avannarliit Killiit Siunnersuisoqatigiivini  
Sammisaqarluni ataatsimeersuarneq 2017  
taaguateqartoq "Suaassutsikkut immikkoortut  
unamminartut – angutinut unamminartut  
immikkut isiginiarlugit" Savalimiuni Tórshavnimi  
ulloq 25. februarimi ingerlanneqarpoq.

Ilinniartitaanermut, Kultureqarnermut,  
Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu  
Naalakkersuisoq sammisaqarluni  
ataatsimeersuarnermi peqataavoq aamma  
angutit kalaallit nunaanneersut Kalaallit Nunaanni  
unamminartui pillugit saqqummiussilluni.

Sammisaqarluni ataatsimeersuarnermi aamma  
erninermi sulinngiffeqarneq taavalu  
naligiissaaneq eqqartorneqarput.

## 6 EUROPAMI SULEQATIGIINNEQ EU

Kalaallit Nunaat Europamiut kattunnerannit 1985-imi aninerminiilli isumaqatigiissutitigut EU-mut attuumassuteqartunik arlalinnik isumaqatigiissuteqarsimavoq. Taassuma saniatigut Kalaallit Nunaata Bruxellesimi Sinniisoqarfia Namminersorluttillu Oqartussat qitiusumik allaffeqarfia EU-mik suleqateqarnerat ineriertortinnejarsimavoq sulisullu piginnaanngorsarneqarsimallutik. Suleqatigiinneq ukiut ingerlaneranni aalisarnerup tungaatigut suleqatigiinnermiit, nunanut allanut ingerlatsinikkut suliniutitigullu iluaqutaasunik EU-mut ilanngussuunnernut, ilinniartitaanermut tunngasuni missingersuutitigut tapiissuteqarnermut minnerunngitsumillu EU-mik suleqateqarnerup ineriertorluarsimanerusup malitsigisaanik isumaqatigiissuteqarnernut ineriertorsimavoq.



Kalaallit Nunaata isumaqatigiissutitigut EU-mut attuumassutigisai tassaapput:

- Kalaallit Nunaata EU-mit aninera pillugu EU-mi isumaqatigiissummut ilanngussaq isumaqatigiissutaasoq
- Nunat imarpipiak aianiittut EU-mut kattunnerat pillugu siunnersuisoqatigiinni aalajangiineq, tassunga ilanngullugu EU-mi suliniutinut peqataasinnaaneq kiisalu aalisakanik tunisassianik akitsuusersuinnginnissaq pillugu isumaqatigiissut
- Aalisannikut suleqatigiinneq pillugu isumaqatigiissut tassungalu atasoq aalisarneq pillugu ilanngussaq isumaqatigiissutaasoq
- Politikkikut peqatigiilluni nalunaarut

- Ilinniartitaaneq isiginiarlugu suleqatigiinneq pillugu siunnersuisoqatigiit aalajangiinerat
- EU-mi Northern Periphery and Arctic Programmimi peqataaneq
- Diamantnik avammut niuerneq pillugu EU-mi Kimberleymi suliami peqataanissaq pillugu siunnersuisoqatigiinni aalajangiineq
- Uumasut nakorsaqarneq pillugu siunnersuisoqatigiinni aalajangiineq
- Aatsitassanut tunngatillugu Letter of Intent – siunniussaqarnermik nalunaarut

EU-p sullissiviinit katillugit 320 million kr.-nik ukiumut tapiisannikkut EU tassaavoq Danmarkip naalagaaffimmut tapiissutaasa saniatigut nunatta karsianut annertunerpaamik tapiisartoq, taamaatumillu Kalaallit Nunaata suleqatigisaanni EU pingarnerpaat ilaanniippoq. Tamanna aamma EU-mi suliniutinut nunatsinnit peqataaffigineqarsinnaasut iluaqtiginerinut aamma suliassaqarfinnut attuumassuteqartunut allanut tunngatillugu, toqqaannanngitsumik missingersuutitigut tapiissutinik pissarsiffiuneq ajortunut. Nunatta EU-mi isumaqatigiissummi OLT pillugu Kap. 4-mut ilanngunneqarnera suleqatigiinnissamut periarfissanik arlalinnik ammaassivoq, matumanit akitsuuteqanngitsumik eqqussisinnaaneq, Europæiske Investeringsbank (EIB)-imiit taarsigassarsinissamut periarfissat il.il.

Ataatsimoorussamik nalunaarut illuatungerit akornanni isumaqatigiissutinut tamanut attuumassuteqartunik aalajangersaasusoq marts 2015-imi Naalakkersuisut Siulittaasuanit, EU-Kommissionip siulittaasuanit danskillu Statsministerianit atsiorneqarpoq.

### 6.1 AALISARNEQ PILLUGU ISUMAQATIGISSLUT:

Kalaallit Nunaata aamma EU-p akornanni aalisarneq pillugu isumaqatigiissummut atatillugu Bruxellesimi Kalaallit Nunaata Sinniisoqarfia Aalisarnermut Piniarnermullu Naalakkersuisoqarfimmot (APN) ikuuuttarpooq, ingammik isumaqatiginninniarnerit Bruxellesimi ingerlaneqaraatangata.

## 6.2 ATAATSIMOORUSSAMIK NALUNAARUTEQARNEQ

Kalaallit Nunaata aamma Danmarkip akornanni EU- Kommissionimik suleqatiginninnerat pillugu ataatsimoorussamik nalunaarut Naalakkersuisut Siulittaasuata, Kim Kielsenip, EU-Kommissionip siulittaasuata, Jean-Claude Junckerip aamma Statsministeriusimasup Helle Thorning-Schmidt tip 19. marts 2015-imi atsiorpaat. Nalunaarutikkut isumaqatigiissutitugit pisussaaffiit tamaasa illuatungeriinnit eqqortinnejartussat tamakkiisumik takussutissiarinissaat aamma suleqatiginnerup ineriertortinnejarnissaa pillugu siunertap allanneqarnissaa siunertaavoq.

Ataatsimoorussamik nalunaarutip atortuulersinnejarnera EU-p issittumi naalakkersuinikkut ingerlatsineranik EU-p suliarinninneranut ataneqartillugu isigineqassaaq, taanna april 2016-imi tamanut saqqummiunneqarpoq. Suleqatiginnissamik isumaqatigiissutip aalisarnerlu pillugu isumaqatigiissutip atortuulersinnejarneraat aatsitassallu pilligit oqaloqatiginnerit ingerlaqqittut, kiisalu Kalaallit Nunaanni aningaasaliinissamut periarfissat, suliassaqarfiiit suleqatigiffissat tamakkupput

ataatsimoorussamik nalunaarummi atortuulersinnejartut.

## 6.3 DEN EUROPÆISKE UNIONIP AAMMA KALAALLIT NUNAATA AKORNANNI SULEQATIGIINNEQ PILLUGU ISUMAQATIGIISSUT

EU-p aamma Kalaallit Nunaata akornanni attuumassutit pillugit siunnersuisoqatigiit 12. marts 2014-mi aalajangiinerisigut pilersaarusi ami anguniakkat nalunaarutiginissaannut anguniarnissaannullu piffissami ukiuni arfineq marlunni 1,6 mia. kr.-t tungaanut EU-miit isertitaqarnissaq Kalaallit Nunaannit qulakkeerneqarsimavoq.

Suliniuteqarnissamut allagaq Europa- Kommissionip kiisalu Kalaallit Nunaanni Danmarkimilu naalakkersuisut akornanni annertuumik tusarniaasoqareerneratigut

september 2014-mi Europa-Kommissionimit akuerineqarpoq.

Ilinniartitaaneq suleqatigiinnermi isiginiarneqartussatut toqcarneqarsimavoq, taamaalilluni 2007-2013-imi suliniutaasimasut assigalugit isiginiarneqarsimasut allanngortinnagit ingerlaqqittoqarluni. Inuussutissarsiutinut ilinniartitaanerit aamma meeqqat atuarfiat immikkut isiginiarneqassapput.

Peqatigiinneq pillugu isumaqatigiissummut tunngatillugu atulersitsineq taamaalillunilu sulineq suli Ilinniartitaanermut, Kultureqarnermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Naalakkersuisoqarfimmit isumagineqassaaq, Aningaasaqarnermut Akileraartarnermullu Naalakkersuisoqarfik kiisalu Kalaallit Nunaata kiisalu Danmarkip EU-mi Sinniisoqarfia suleqatigalugit.

Naalakkersuisut Siulittaasuat Kim Kielsen aamma nunat tamalaat akornanni suleqatigiinneq ineriertotsinerlu pilligit Europami Kommissæri Neven Mimica sisamanngornermi ulloq 2. juni 2017ataatsimiippit. Kalaallit Nunaanni aningaasaqarneq naalakkersuineq, suleqatiginnissamut isumaqatigiissutaasa siunissaat, qanolu suleqatiginnerup inerisarneqarsinnaanera oqaluuseraat.

Ataatsimiinneq naggaserlugu ukioq mannamut aningaasat pilligit isumaqatigiissut atsioqatigiissutigineqarpoq, taamaaliornikkut suleqatiginnissamut isumaqatigiissut naapertorlugu EU-p Kalaallit Nunaannut aningaasaliissutai nuunneqarsinnaanngussallutik.



Naalakkersuisut Siulittaasuat Kim Kielsen aamma Europami Kommissæri Neven Mimica sisamanngornermi ulloq 2. juni 2017 aningaasat pilligit isumaqatigiissut 2017-imoortoq atsiorpaat.

## Ilinniartitaaneq pillugu oqaloqatigiinnermik ataatsimiinneq

Februar 2017-ip aallartinnerani ukiumoortumik oqaloqatigiinnej Bruxellesimi ingerlanneqarpoq, tassani pilersaarusrusiorneq pillugu allakkiap killiffia oqallisigineqarpoq.

Kommuneqarfik Sermersuumit aamma Qaasuitsup Kommunianit sinniisunik nutaatuut peqataasoqarpoq. Taamaalilluni Europa-Kommissionip atuarfimmut tunngatillugu Kalaallit Nunaanni pissutsinut assiginngiilarnerusumik tigussaanerusumillu paasisaqarpoq.



## Piffissap qiteqqunnerani nalilersuineq

2014-2020-mut EU-ip avataani aningaasalersuisarnermut atortuinik arfineq-pingasunik Europa-Kommissioni piffissap qiteqqunnerani nalilersuivoq. EU-ip avataani aningaasalersuisarnermut atortuinik nalilersuineq, matumani Kalaallit Nunaannut aningaasalersuisarnermi atortumik, EU-p missingersuutanut ataatsimoortumut aalajangiiniarnermi tunngavissiissaq.

Kalaallit Nunaannut aningaasalersuisarnermi atortoq (Siunnersuisoqatigiit 2014/137 / EU-mi aalajangiinerat), atortuusoq, Kalaallit Nunaata, Danmarkip aamma EU-p akornanni pissutsinik iluarsiissutaasartoq immikkut illuinnartuuvoq assigineqanngitsq. Taassuma toqqammaivia Kalaallit Nunaata, Danmarkip EU-llu akornanni naalakkersuinikkutisumaqatigiissuteqarnerisigut toqqammaviligaavoq, tamannalu Den Europæiske Unionimi siunnersuisoqatigiit aalajangiinerisigut atuuttunngortinneqarsimavoq. Kalaallit Nunaata

Europamiut Ataatsimooqatigiiffiannit anereernerani 1985-imilu OLT-mut ilaasortaalernerani EU-mut atassuteqalernerani illuatungeriit akornanni qanumut ataavartumillu attaveqarnerup pigiinnarneqarnissaa siunertaavoq.

Kalaallit Nunaanut atortumut tunngasumik nalilersuinermit nalunaarusiamut missingiut Europa-Kommissioniata kissaateqarneratigut siunnersortimit avataaneersumit suliarineqarpoq, taannalu 3. maj. 2017-imut killilerlugu tamanut tusarniaassutigisassangorlugu Europa-Kommissionimiit nassiunneqarpoq.

EU-Kommissionip inarutaasumik nalunaarutaa kingornatigut attuumassuteqartut tusarniaaffigineqartut, ilaatigut Namminersorlutik Oqartussat akissuteqareerlutik isummersuereerpata suliarineqarumaarpoq. Nalunaarusiaq ilaatigut 2020-p kingorna atuuttussamik nutaamik isumaqatigiisummut isumaqatiginninniarnermut atorneqassaaq. Isumaqatigiisummut nutaamut isumaqatiginninniarnerit 2018-imi aallartissapput.

Kalaallit Nunaata Bruxellesimi Sinniisoqarfiata Namminersorlutik Oqartussat Naalakkersuisoqarfiinit taakkualu ataani immikkoorttaanit tamanit tusarniaanermut akissutit katarsornissaat aamma tusarniaanermut akissutit Namminersorlutik Oqartussaneersut Europa-Kommissionimut kingusinnerpaamik 3. maj 2017-imti nassiunnissaat akisussaaffigisimavai.

## 6.4 KATTUNNEQ PILLUGU ISUMAQATIGISSLUT (OLT-MI AAQQISSUUSSINEQ)

OLT-mi aalajangiineq ulloq 25. novembarimi 2013-mi akuerineqarpoq piffissamullu 2014-2020-mut tunngasuulluni, tassani siunertaalluni EU-p aamma nunat imarpiup akianiittut 25-t akornanni kattunneq aalajangersarneqarluni, tassunga ilanngullugu Kalaallit Nunaat.

Kattunnermi OLT-mi ilaasortat aningaasarsiornikkut inuuniarnikkullu ineriarngerat siuarsarniarneqarpoq aamma OLT-p EU-llu akornanni aningaasarsiornikkut qanumut attuumassutit allannigutsaaliorneqarlutik. OLT-mi ilaasortat naalakkersuinikkut ilursaassassinikkut EU-mi nunanut ilaasortanut sisamanut Tuluit Nunaannut, Hollandimut, Frankrigimut aamma Danmarkimut atassuteqarput. OLT-mi ilaasortat nalinginnaasumik annertuitugt namminersortuupput aamma EU-mi akitsuuserinermet ilaanatik imaluunniit EU-p iluani niuerfimmur ilaanatik aamma EU-mi inatsisit avataaniillutik.

OLT-mi ilaasortat nunat siuarsagaanngillat, kisianni annikitsumik aningaasaqarfiunermikkut, inukitsuunermikkut annikitsumillu allaffeqarnermikkut immikkut unamminartoqarlutik aamma EU-mut naleqqiullutik avinngarusimasuullutik. OLT-mi innuttaasut nunani ilaasortaasuni innuttaassusilittut taaneqartarpot taamaalillutillu EU-p naalagaaffiini innuttaasuullutik.

Kattunneq pillugu isumaqatigiissumi ataatsimoorussamik soqutigisat immikkoortut isiginiarneqarput, ilaatigut silap pissusaata allanngornera, piujuartitsinissaq tunngavigalugu siuariartornera, uumassusillit assigiinngisitaartuunerat, ilisimatusarneq nutaaliornerlu. Niuernermet tunngasuni OLT-miut EU-p iluani isersinnaaneranni akitsuusersorneqannginnissaat pisassiiffigineqannginnissamullu isumaqatigiissut aalajangersarneqarpoq. Kiisalu OLT-mi suliniutit den Europæiske Udviklingsfondimit ukiuni arfineq-marlunni katillugit 2,7 mia. DKK-nik aningaasalersorneqarnissaannik isumaqatigiissut aalajangersarneqarluni, taakkunannaq Danmarkip

akiliutai 50 mio. DKK missaaniippot. Den Europæiske Udviklingsfondimiit aningaasat nunanut nunarsuullu immikkoortuinut immikkoortitanut agguarsimapput. Kalaallit Nunaat OLT-it allat peqatigalugit Kalaallit Nunaata tunisaasa ataatsimut nalingisa qaffasissusaat pissutigalugit nunanut immikkoortitanit tapiiffigineqarsinnaanngilaq. Taamaattorli Kalaallit Nunaat nunarsuup immikkoortuinut immikkoortitanit sammisatigut katillugit 120-135 mio. DKK-nik tapiiffigineqarsinnaavoq. Sammisatigut pingaarnertigut sammineqartoq tassaavoq: "Bæredygtig udnyttelse af naturressourcer" sammisaqqani "Klimaændringer og reduktion af risiko ved katastrofer" aamma "Vedvarende Energi" immikkoortiterneqartoq. Aningaasat taakku atorlugit nukiit piujuartussat pillugit Bruxellesimi juni 2016-imi OLT-mi ministerit ataatsimiippot, tassani Pinngortitamut, Avatangiisut Inatsisinillu Atuutsitsinermet Naalakkersuisoq peqataasimavoq.

Kalaallit Nunaanni suliniutit Europæiske Investerings Bankimi taarsigassarsinissamut periarfissaqarput. OLT'eermiut 2014-2020-mut atugassanik katillugit 750 mio. DKK-nik annertussusilinnik ataatsimoorussamik immikkoortitaqarput.

## **6.5 NUNANI IMARPIUP AKORNANIITTUNI NUNALLU IMMICKOORTUINI SULEQATIGIINNEQ (OLT)**

Ministerit OLT-mi ukiumoortumik ataatsimiittarnerminni Nunat imarpiup akianiittut nunallu immikkoortuisa Kattuffianni (OCTA) naalakkersuinikkut ingerlatatigut suleqatigiinnissamut sinaakkutissat aalajangersartapaat. Pisussaaffit allat pissutigalugit Inussutissarsiornermut, Suliffeqarnermut, Niuernermut, Nukissiornermut Nunanullu Allanut Naalakkersuisuusimasoq Arubami februar 2017-imi OLT-mi ministerit ataatsimiinneranni kiisalu EU-OLT Oqallinnermut kingullernut peqataasinaasimannngilaq. Naalakkersuisut piginnaatitsissuteqareernerisigut Sinnisoqarfimmi pisortaq Kalaallit Nunaat sinnerlugu peqataasimavoq.

OLT-EU Oqalliffimmi ilaatigut OLT-it EU-llu siunissami suleqatigiinnissaat, kattuffimmi aaqqissuussaanikkut allaffissornikkullu allanngortitassat, nukiit piujuartussat, silap pissusaata allanngoriartornera kiisalu suliassaqarfimmi OLT-it suliniutaat sammineqarsimapput. Sinnisoqarfimmi pisortaq silap pissusaata allanngoriartornera pillugu paasisimasallit oqallinneranni peqataavoq, tassani naleqqussarnissamut periusissanut tunngatillugu ilisimasanik annertunerusunik katersuinissamik pisariaqartitsisoqarnera silallu pissusaata allanngoriartorneranut ilisimatusarnerit tapersernissaasa pisariaqarnerat immikkullarissumik erseqqissarpai.



Kalaallit Nunaat kattuffimmi ilaasortaanerminut ukiumut akiliuteqartarpooq. OLT-imi ministerit 2017-imi ataatsimiinnerini aalangiuissimaneqarpoq Kalaallit Nunaata

ilaasortaanermut akiliut katillugit 33.500 DKK-t akilissagai.

Ukiumoortumik Nunat Imarpiup Illuatungaaniittut (OLT) EU-llu Oqalliffeqarnerannut peqataanerminut atatillugu Sinnisoqarfimmi pisortap Nunani tamalaani suleqatigiinnermut ineriartornermullu Europap Kommissær-ia Neven Mimica naapissimavaa.

Nunani tamalaani suleqatigiinnermut ineriartornermullu Europap Kommissær-iata Neven Mimicap OLT-imi suleqatigiinneq Kalaallit Nunaannillu suleqatigiinnissamut isumaqatigiissut ilaatigut isumagisarivai. Kommissærip 2017-ip ingerlanerani Kalaallit Nunaannukarnissaa ataatsimiinnermi pisortatigoortuunngitsumik isumaqatigiissutigineqarpoq.

Kalaallit Nunaat aamma pingasoqiusamik ataatsimeeqateqarpoq Kalaallit Nunaata, Danmarkip aamma Europa-Parlamentip akornanni. Sinnisoqarfimmi pisortaq Naalakkersuisut sinnerlugin Kalaallit Nunaata Suleqatigiinnissamik Isumaqatigiissutaanik nalilersuineq pillugu Naalakkersuisut isumaannik ataatsimiinnermi oqaloqatigiissuteqarnissamik saqqummiinissamillu periarfissaqarsimavoq. EU-mi annertunerusumik suleqateqarnermut periarfissat pillugit - Inatsisartut piumasaat malillugu - Naalakkersuisut nalunaarusiorissaat uani ilisimatitsissutigineqarpoq. Taassuma saniatigut EU-mi pisut Kalaallit Nunaannut tunngassuteqartut, matumanri Brexit, EU-p Canadami niuernikkut isumaqatigiissutaa (CETA) kiisalu OLT-mi siunissami suleqatigiinneq pillugit oqallittoqarpoq.

### **OLT-p allattoqarfia**

OLT-p allattoqarfia maaji 2016-ip tungaanut ingerlasimasoq EU-mit ukiuni pingasuni aningaasalersorneqarsimavoq kingornalu atorunnaarsinnejarluni. Kingorna OCTA-mi ilaasortat allatsimik aalajangersimasumik atorfekartussamik OLT-mi ilaasortaanermut akiliutinit akilerneqartartussamik atorfinitssisimapput, tamanna isumaqarpoq allattoqarneq annikinnerusumik ingerlasoq.

## 6.6 BREXIT

Kunngearfegatigiit (UK) Europamiut Peqatigiiffiat qimanniarlugu ulloq 23. juni 2016-imi taasivoq. UK-mi Premierministerip Theresa May-ip marts 2017-imi artikel 50 atuutilersippaa. Taamaasilluni UK-p EU-llu akornanni Unionimit aninissamut isumaqatiginnniarnerit aallartissallutik. Isumaqatigiisummi artikel 50 29. marts 2017-imi atuutilersinneqarpoq tassa maannamiit EU tuliuillu piumasarineqartoq malillugu isumaqatiginnniarnissaannut ukiunik marlunnik periarfissinneqarput, matuma kingorna immikkut isumaqatigiissuteqartoqanngippat EU-mi isumaqatigiisutit UK-mut atuuttujuunnaassapput. Tassa imaappoq Premierministerip May-ip pilersaarutai malillugit ingerlassappat ilippanarpoq UK 2019-ip qeqqani EU-mit anisimassasoq. Taamanikkut piffissami isumaqatigiinniарnerit qanoq ingerlajumaarnersut suli siumut oqaatiguminaassimapput, aaqqissuinerup naanissaa sioqquillugu UK-imi inatsisartunut qinersitsimmat taamaattumillu siusinnerpaamik juni 2017-imi EU-mik isumaqatigiinniарnerit aallartinneqarsinnaallutik.

Kalaallit Nunaannut Brexit sunik kinguneqarsinnaanersoq paasiniarlugu Kalaallit Nunaata Sinnisoqarfiata Nunanullu Allanut Pisortaqarfiup Namminersorlutik Oqartussani naalakkersuisoqarfiit assigiinngitsut ataatsimeeqatigisimavaat. Namminersorlutik Oqartussat paassisutissanik katersissaaq tuluit qeqertaasa Kalaallit Nunaannut attuumassuteqartut sapinngisamik annerpaamik paasiaqarfiginiarlugit Brexit-illu kingunerisnnaasai ilanggullugit.

## 6.7 PILERSAARUTIT PILLUGIT EU-MIK SULEQATEQARNEQ

Kalaallit Nunaat suliniummi Northern Periphery and Arctic Programme (NPA)-mi 2014-2020-mi ingerlasussami ilaasinnaavoq.

Kalaallit Nunaata NPA programmimut peqataanera inuussutissarsiutitigut ineriertortitsinermut aamma nutaialornermut tapiiffingeqarsinnaanerat, NPA-mi nunanit peqataasunit allanik pilersaarutit pillugit

suleqatigiinnermut peqataalernikkut kalaallit namminersortunik ingerlatsinerat aamma pisortat suliffeqarfiutaat periarfissippaat. Pilersaarutit tassaasinnapput nioqqutissiamik aalajangersimasumik ineriertortitsineq aamma sullissinermik nutaialorneq, kisiannili aamma ilisimasanik avitseqatigiinneq, piginnaasanik ineriertortitsineq aamma suliatigut attaveqatigiinneq taanneqarsinnaapput. Pilersaarutit iluini suleqatigiinneq aqqutigalugu Kalaallit Nunaaniit peqataasut ilisimaligaat tamarmiusut aallaavigalugit aamma nunat tamalaat suleqatigiinnerinut peqataanerulerneri aallaavigalugit pilersaarutit aningaasaqarnikkut suliatigullu pissarsiatut isigineqassapput. Ilanggullugu Kalaallit Nunaata programmimut peqataanera pingaartuuvoq, tassami NPA annertusigaluttuinnartumik EU-p issittumut politikkianut piviusunngortitsivinngorsimammat.

## 6.8 EUP ISSITTOQ PILLUGU POLITIKKIA

Ulloq 27. april 2016 Europa-Kommissioni aamma EU-mi nunanut allanut tunngasunut sillimaniarnermullu politikeqarnermut aallartitaq qullersaq Issittoq pillugu politikkut siunnersummik ataatsimoorussamik akuersissuteqarpoq. Tamakku pillugit Europa-Parlementimi Siunnersuisoqatigiinnilu apeqquteqaateqartoqarneratigut kiisalu kinguneratigut tusarniaasoqareerneratigut angusarineqartut allagaatitigut takutinneqarput. Naalakkersuisuni immikkoortut akisussaasut suliap ingerlaneranut ingerlaavartumik oqaaseqartarsimapput imarisaanullu ilangussaqartarlutik, ilaatigut Danmarkimi Nunanut Allanut Ministeeriaqarfik suleqatigalugu.

2014-imi Siunnersuisoqatigiit aamma Europa-Parlementet, Europa-Kommissionen aamma EU-mi aallartitaq qullersaq Issittumi EU-p iliuusissaanut aningaasaliinissamullu pilersaarutaanut ataqtigiinnerusumik sinaakkusiinissap ineriertortitsiffiunissaq pillugu qinnuiginapput. Issittoq pillugu EU-p ataatsimoorussamik politikkia qinnuiginneq tamanna tunngavigalugu suliarineqarpoq. Europa-Kommissionimittaqaq erseqqissarneqarpoq issittumi isumannaatusumik

ineriartortitsisoqarnissaa periarfissaallunilu pisariaqartinneqartoq. Europa-Kommissioni isumaqarpoq issittumi inuiaqatigiit  
aninggaasaqarnermikkut annerusumik  
akiuussinnaanissaannut  
pisariaqartitsisoqarnerata naammassinissaanut  
EU ikuussinnaassasoq, tamannalu aqqutigalugu  
ilisimatusarnernut assigiinngitsunut  
nutaaliornernullu iluaqsiillutik.  
EU nukissanik, paasissutissanik  
ilisimatusarnernullu annertuunik peqareerpoq  
tamakkununnga atorneqarsinnaasunik,  
ataatsimoortumillu nalunaarut tamakkununnga  
tunngavoq.

Issittumi massakkut pissutsit EU-llu inissisimanera  
pillugit oqaluttuartumik aallarnerlugu nalunaarut  
aallartinneqarpoq. Tamatuma kingorna  
nalunaarut pingasunik pingaarnersiuiffagalugu  
aggudatarneqarpoq:

1. Silap piussaata allanngornera, issittumilu  
avatangiisink illersuineq
2. Issittumi eqqaanilu isumannaatsumik  
ineriartortitsisoqarnissaa - taakkunani  
ilaatillugit attaveqaatinut aamma  
nalunaarasuartaatinut/internetikkut  
attaveqaatinut tunngatillugu suliniutit,  
nutaaliornerit ilisimatusarnernullu
3. Issittumut tunngatillugu apeqqutit pillugit  
nunat tamalaat suleqatigiinnerat

Immikkoortuni pingasuusuni tamani  
pineqaqqissaartumut ajornartorsiuttingortartoq  
nassuiarneqarpoq, kingornagullu politikkut  
qisuaratit taaneqarlutik.  
Qisuarnermi Issittumi erseqqissarneqarlutik  
ajornartorsiuttingortartut EU-mik  
suleqateqarnikkut pinngortartut  
akueringarsinnaanersut nassuiarneqarput.  
Nalunaarut inerniliinernik suleriaqqiinnissanillu  
naggaserneqarpoq.  
Ilisimatusarnerit, oqaloqatigiinnerit  
aninggaasaliinerillu pilersaarutit  
suleqatigeeriaatsillu atorneqareersut  
pingaarnermik aqqutigalugit qanoq ilillugit  
unammilligassanut EU-mi paasineqartunut  
naleqqussarsinnaanersut pingartinneqarput.  
Nalunaarummi pingaarnertut qitiutinneqarput  
"Europap Issittortaa" kiisalu issittumi naalagaaffiit

allat sulinerat aamma Issittumi  
Siunnersuisoqatigiinni alaatsinaatsitat, nunap  
inoqqaavi, inuiaqatigiittut inuuneq, ilisimatuut,  
suliffeqarfii allallu. Nalunaarummi nunani  
tamalaani naapiffiusartut Northern Dimension-  
itut, Barentip imartaa pillugu  
Siunnersuisoqatigiittut aamma Issittumi  
Siunnersuisoqatigiittut ittut pingartinneqarput.

Nunanut allanut Ministeeriaqarfik Nunanut  
Allanut Pisortaqarfimmik suleqateqarluni  
imaritinneqartunut qisuarialaasinaasunik  
ataqatigiissaarisimavooq. Illuatungeriit EU-p  
Issittumi suliniarluni aallartissimaneranut  
ajunngitsumik qisuiariput, tassami  
nalunaarummi Kunngeqarfip Danmarkip  
soqutigisai amerlaqisut soqutigineqarmata.  
Pingauteqarporli susassaqarfinnut EU-p  
naleqartitsinerulerfigisinnaasaanut immikkut  
isiginninniarnissaq, soorlu:

- issittumi inuiaqatigiinnik  
pisinnaatitaaffinnillu ataqqinnilluni  
isumannaatsumik  
ineriartortitsisoqarnissaa
- annerusumik inuussutissarsiutinut  
aninggaasaliinissanullu  
periarfissaqarnissaq
- issittup avatangiisiinut silaannaanullu  
ilisimatusarnerit
- nalunaarasuartaatitigut  
attaveqaqatigiinnerit satellitillu  
aninggaasaqarnikkut  
ineriartortoqarnissaanik aqqutissatut  
atorneri
- ilisimatusarneq, imaani silaannarmilu  
annertusiartuinnartumik angallanneq  
kiisalu innuttaasut internetimut  
periarfissaqarnerulernissaat.

Naggasiullugulu EU-p sulinini pimoorullugu  
ingerlatissagaa pingauteqarpoq, sumiiffinnillu  
aaqqissuussat atorneqareersut issittumilu inuit  
ataqqillugit kiisalu Issittoq sumiiffittut  
suliaqarfiorpiangngitsutut aalajangiullugu.  
Issittoq pillugu EU-mi politikeqarnikkut  
ataqatigiittooqarnissaa, sulilluartoqarnissaa  
eqaatsumillu ingerlatsisoqarnissaa  
qulakkeerniarlugit Europa-Kommissioni aamma  
EU-mi aallartitaq qullersaq Rådet for Den

Europæiske Unionimut (nunat EU-mi ilaasortat naalakkersuisui) aamma Europa-Parlamentimut kaammattuisimapput isummatik nalunaarummut ataatsimoorussamut ilannguteqqullugit.

Siunnersusoqatigiit suleqatigiissitai COEST taamaillutik maajip qiteqqunnerani 2016-imí nalunaarummik ilisimatinneqarsimapput, imarisaa oqallissutigisimavaat kiisalu EU-mi nunat ilaasortaasut nunanut allanut ministeriinit (FAC – "Foreign Affairs Council" / "Udenrigsrådet") akuerineqartumik ataatsimoortumik allakkatigut qisuarriaateqarsimallutik.

#### **Arctic Stakeholder Forum**

Europa-Kommissionimi aamma EU'p nunanut allanut quillersatut sinniisua aamma Issittoq pillugu sillimaniarnikkut ataatsimoorussamik politikkianippooq europap ilaani Issittumiittumi soqutigisat pillugit Oqallifimmik pilersitsisoqarnissaanut aalajangersimasumik kaammattuutit ilaqrnerat – tassani Kalaallit Nunaat ilaannakuusumik ilaasutut naatsorsuutigineqarluni. Kaammattuinermut tunuliaqtaavoq Europa-Kommissioni aamma EU-mi Ataatsimoorussamik Nunanut allanut Kiffartuussiviup tusarniaareerlutik inerniliimmata Issittumut Europami nunat aningaasaliinikippallaartnerat. Kommissioni taamaammat EU-mi aningaasalersuinermut programmit assigiinngitsut suleqatigiinnerannik ataqtigiiqarnerannillu patajaallisaanissaq siunertaralugu susassaqartut oqaloqatigiittarfissaannik pilersitsiniarpoq. Oqaloqatigiittarfipiup siunertaraa EU-mi suliffeqarfiit, naalagaaffit ilaasortaatitat, nunami immikkoortumut najukkamilu oqartussat suleqatigalugit Issittumi EU-mit aningaasaliiffigisassat ilisimatusarfissallu pingarnerit suussuserneqarnissaat.

Kalaallit Nunaata Sinniisoqarfia Arctic Stakeholder Forum-imut Kalaallit Nunaat sinnerlugu isummanik katersisuuvooq. Sinniisoqarfiup aamma susassaqartut Kommuneqarfik Sermersuumit, Namminersorlutik Oqartussanit, ilinniarfinnit ilisimatusarfinnillu kiisalu EU-mi aningaasalersuinermi perarfissanik suleqataasunit namminersortunit

peqataaffigineqartunit ataatsimiinnerannik aaqqissuussismavoq. Tassunga atatillugu Sinniisoqarfiup susassaqartut ataatsimeeqatigai EU-mi aningaasalersuinermi perarfissat susassaqartunillu misilitakkani katersiniarnermi oqaloqatigiinnissaq siunertaralugu.

Sinniisoqarfiup taassuma saniatigut kalaallit susassaqartut EU-mi programminut misilittagaannik katersinissamut atugassamik kiisalu Kalaallit Nunaanni suut aningaasalersorneqarnissaannik amigaataanersut isumassarsiorfissamik immersugassamik nassiussisimavoq.

Issittumi aningaasaliinngippallaarnermik nassueruteqarneq Kalaallit Nunaata EU-llu akornanni suleqatigiinnerup annertusineqarsinnaaneranik ersiutitut pitsaasutut isigineqassaaq. Taamaattoq siunissami isumaqatiginniniarnerit Brexit-ip allallu kingunerik qanoq ingerlajumaarnersut suli ilisimaneqanngilaq.

#### **Europa-Parlamentip Issittoq pillugu isumaqatigiissutaa**

Issittoq pillugu EU-p ataatsimoorussamik politikkia pillugu isumaqatigiissut Europa-Parlamentip 16. marts 2017-imí akuersissutigaat. Isumaqatigiissummut tamarmiusumut 483-t akuersipput, 100-t akerliullutik 37-llu taasinatik. Europa-Parlamentip isumaliutissiissutaa Europa-Kommissionip aamma EU-p nunanut allanut tunngasuni isumannaallisaanermullu politikkianit sinniisuitaannit qaffasissumut Issittoq pillugu EU-p politikkianut ataatsimut saqgummiussaannut malitseqartitsineruvoq.

EU-p politikkii Europa-Kommissionip aamma EU-mi Ataatsimoorussamik Nunanut allanut Sillimaniarnermullu sullissiviata saqgummiullugillu atuutsilersarpai - uanilu ataatsimut nalunaarut EU-p Issittumut politikkianut tunngasunut tunngavissaliivoq. Europa-Parlamentip isumaliutissiissutaa aalajangersimaqqissaartoq EU-mi Ataatsimoorussamik Nunanut allanut Sillimaniarnermullu sullissiviata sulineranut qanoq sunniuteqassanersoq suli nalunarallarpoq,

isumaqatigiissutip imarisai pillugit Europa-Kommissionimi tusarniaanerit ingerlannerat naammassineqaqqaassammata. Europa-Parlamentip isumaqatigiissutaata EU-p issittumut politikkianut tamarmiusumut sunniutai pillugit Europa-Kommissionimiit aamma EU-mi Ataatsimoorussamik Nunanut allanut Sillimaniarnermullu sullissivianiit pisortatigoortunngitsumik nalilersuinerit pisortatigoortumillu nalunaarutit ingerlaavartumik Aallartitaqarfimmit piniarneqartassapput.

Europa-Parlamentip isumaqatigiissutaata taama isikkoqartillugu Europa-Parlamentimi ilaasortarpassuit Issittumi pissutsinik ilisimasaqanngitsut ajoraluwartumik suli malunnarpoq. Aamma piviusoq naammattumik ilisimasaqarfiginngisaat tassaavoq Issittumi qinikkanik ingerlanneqartunik aqutseriaaseqarmat, naak isumaqatigiissummi Issittumi naalagaaffiit innuttaasullu nammineersinnaassuseqarlutillu inatsisitigut oqartussaaffeqarnerannik innersuussisoqraluartoq.

Europa-Parlamentetip Issittoq pillugu isumaliutissiissutaaa inatsisitigut pituttuinngilaq. Nunat Issittumiittut, matumani ilaalluni Kalaallit Nunaat, nunami oqartussaaffigisami iluani aalajangiinissanut taama ittunut tamat oqartussaqaataanerat naapertorlugu aqunneqartumi pisinnaatitaapput.

Suliffeqarnermut, Niuernermut, Nukissiuuteqarnermut Nunanullu allanut Naalakkersuisuuusimasoq novembari 2016-imi isumaqatigiissummut allattut (nalunaarusiortut) naapippai, tassaasut Europa-Parlamentimi ilaasortaq Sirpa Pietikainen (Finland) aamma Europa-Parlamentimi ilaasortaq Urmas Paet (Estland), tassanilu kalaallit isumaat saqqummiullugit. Europa-Parlamentip Issittoq pillugu isumaqatigiissutaanut atatillugu Aallartitaqarfik kalaallit soqutigisaannik pimoorussisumik ingerlaavartumik sunniuteqarniarساریسماوq.

Europa-Parlamentip isumaqatigiissutaani arlalinnik Kalaallinut-Soqutiginartunik

immikkoortortaqarmat, assersuutigalugu Ilulissani Isumaqatigiissut, Kalaallit Nunaata EU-Ilu isumaqatigiissutaat, iluarineqarmata erseqqissarneqassaaq piffissami matumani EU-p Kalaallillu Nunaata suleqatigiinnissamut isumaqatigiissutaata nalilersuiffigilertornerata nalaani. Taakku saniatigut Kalaallit Nunaanni sakkutooqarfikunut tunngasut, Camp Century assersuutitut erseqqissaatigineqarput. Inuit inoqqaat pisinnaatitaaffii, Issittumi ilisimatusarneq, Naalagaaffiit Peqatigiit Imaani pisinnaatitaaffiit pillugit isumaqatigiissutaat, Issittumi attaveqaatinik inerisaaneq kiisalu piujuartitsineq tunngavigalugu ineriaartortsinerup avatangiisinnillu illersuiniarnerup oqimaaqatigiinnissaasa pisariaqassusaata annertuumik ukkatarineqarnerat pitsasuuvvoq.

Taamaalilluni isumaqatigiissutaallunilu Kalaallit Nunaannik siunissami suliassaqarfinni arlalinni annerusumik unammilligassaqalersitsillunilu naalakkersuinikkut tatisinerulerermik kinguneqarsinnaalluni (matumani imartanik eqqissismatitsisoqarnissa) aammali Europa-Parlamenti Issittumik annerusumik paasinnikkartuaalerneranik pitsasumik takutitsisuuvvoq.

#### **EU – Issittumi inuunermi atukkat immikkullarissut aallaavigisigit**

Naalakkersuisoq junip 15-ani 2017. oqalugiarpooq Issittumi qaffassisumik ataatsimiinnermi Issittumi suleqatigiinneq pillugu Europa Kommission-imit Finlandimilu aaqqiissuunneqartumik. Naalakkersuisup oqalugiarnermini suleqatigiinnerup nukittorsaqqinnissaa tikilluaqqua.

Oqariartut tigulluarneqarpoq innuttaasullu akututinneqarnissaasa pisariaqassusaa arlaleriarluni eqqaaneqarpoq.

Sillimaniarnikkut politikkip Ruslandimi inissisimanera pissutigalugu aamma Issittumi isumannaassuseq eqqartorneqarpoq. Issittumi suleqatigiinnermi Rusland-ip sillimaniarnermi politikkikkut inissisimanera apeqquserneqarpoq. Oqalugiartulli isumaqatigiissutigaat, issittumi suleqatigiinneq eqqissilluni suleqatigiiffiusoq.

Taamaattumillu pingaarnertut ilinniartitaaneq, ataqtiginnermut aaqqissuussinerit, assigiinnerusumik atugassaqartitaaneq, aalajaassuseq piffinnilu ineriantorneq inissimasariaqartutut isigineqarput.

Oqalugiaatini Issittumi Siunnersuisoqatigii arlaleriarlutik assersuutitsialattut taaneqarpoq, taakkumi nunat inoqqaavisa aallartitaat peqatigalugit Issittumi suleqatigiimmata. Kalaallit Nunaat suleqataalluni Issittumi Siunnersuisoqatigiinnut ilaasortaavoq Naalakkersuisullu tassani suleqatigiinnerup qanoq pingartiginera isumaqataaffigaa.

Europa Kommission-i EU-milu Nunanut Allanut Siniisoq 2016-imi ataatsimoorussamik nalunaaruteqarput; "EU-p ataatsimoorussamik issittoq pillugu politikki". Qaffasissumik ataatsimiinneq malitseqartitsineruvoq nalunaarummullu EU-mi Issittumi Ataqatigiissaarisut Ataatsimeersuartaarifianni aallarniutaasussaavoq, Oulu-mi Finland-mi junip 16-ni pisussaasumi.



Namminiilivinnermut, Nunanut Allanut Nunalerinermillu Naalakkersuisoq, Suka K. Frederiksen, qaffasissumik ataatsimiinnermi Issittumi suleqatigiinneq pillugu Europa Kommission-imit Finlandimillu aaqqissuunneqartumik peqataavoq junip 15-an 2017.

## 6.9 PUISINIT TUNISASSIANIK EU-MI NIUERNERMUT INERTEQQUT PILLUGU PEQQUSSUT

Puisinit tunisassiat niuerutigineqartarnerat pillugu peqqussutaata (EF) nr. 1007/2009-p allanngortinnejarnissaanik Europaparlamentip Siunnersuisoqatigiillu aalajangiinissaannut siunnersuut Europa-Kommissionip "COM(2012) 45 Final"-ikkut 6. februar 2015-imeersunik allagaqarluni saqqummiuppa. Siunnersuut Europa-Parlamentimit Siunnersuisoqatigiinnillu

nalinginnaasumik inatsisitigut ingerlatsisoqareersorlu iluarsaaqqinneaq sapinngisamik annikinnerpaamik Kalaallit Nunaannut ajoqsiinaveersaartinniarlugu pimoorullugu allaffissornikkut naalakkersuinikkullu ukiup affaani sulisoqareersoq 1. oktober 2015-imi akuersissutigineqarpoq.

Puisit pillugit peqqussummi, aallaqqaammuit 2009-mi akuersissutigineqartumi puisinniarneq pillugu Europami innuttaasut ernumassuteqarnerat eqqarsaatigalugu puisinit tunisassiat niuerutigineqarnissaat inerteqqutaavoq. Kisiannili inuiaqatigiinnit Inunnit ilaatigut puisinit tunisassiat eqqussornissaat niuerutigineqarnissaallu suli ajornartinneqarani. Inuit puisinit tunisassiaasa inerteqqutaanginneranik EU-mi atuisartut ilaatigut tatiginninngillat, tamannarpialru pequtigalugu peqqussut 2015/1775-ip EU-mit akuerineqarnerata malitsigisaanik 6. oktobari 2015-imi sukaterisoqarpoq, matumani paasissutissiisussaatitaaneq pillugu immikkoortoq 5-imi.

Kommissionip siunnersuutikkut kissaatigisimavaa EU-mi inatsisit WTO-p 2014-imi aalajangiinieranut naapertuitissasut, taamaallillunilu EU-p naalagaaffiillu ilaasortat nunat tamat akornanni pisussaaffii piviusunngortinneqassallutik.

Kalaallit Nunaata Aallartitaqarfiat Kalaallit Nunaanni aallartitanit assigiinngitsuniit puisit pillugit peqqussut qitiutillugu tikerarneqartarput. Piffissami kingullermi Folketingip Kalaallit Nunaannut ataatsimiitaliaa, Inatsisartut Nunanut Allanut Sillimaniarnermullu Ataatsimiitaliaa aamma Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermillu Ataatsimiitaliaa Bruxellesimiippuit, tassani puisinut tunngatillugu peqqussut qitiutinnejarnissaanik (imm. 5.11 – *Tikeraarnerit ataatsimiinnerillu allat takuuq*).

**Puisit amii aamma Sukkasuumik qisuarriarnissamut kode (QR Kode – "sukkasuumik qisuarriarnissamut kode")**

Fur Europe-p Great Greenland-i peqatigalugu amernik tuniniaanermut avammullu

tuniniaanermut tunngatillugu  
paasissutissiisarnermut siunnersuummik  
nutaamik ineriertortitsimapput, tassa QR kodet  
Inuit piniartut puisit pisaasa amiisa  
inerteqqutaanginneranik nalorninernik  
nungusaanissamut ikorsiisinnasoq.  
Pilersitsinarneq ilaatigut akitsuuserisunik,  
pisiniarfinni pisiniamut, piffinni Inuit piniartut  
pisaasa amiisa inerteqqutaanginnerinik  
nalorninartorsiorfinni ikorsiisinnavoq.  
Naalakkersuisut QR kodemik suliniut  
tapersorsopaat. Aalisarnermut Piniarnermullu  
Naalakkersuisoqarfik aamma Kalaallit Nunaata  
Bruxellesimi Sinnisoqarfia siunnersuummum  
siunnersuuteqarsimapput, tamatumalu  
kingunerisaanik neriuutissaalluarluni Europa-  
Parlamenti peqatigalugu suliniut pillugu  
qaninnerusumik oqaloqatigiinneq  
aallartinniarneqarsinnaasoq. Namminersorlutik  
Oqartussat matuma ingerlarnGANI Nunanut  
allanut ministeriaqarfik saaffigisimavaat, tassanilu  
iluaquitissaminnik immorsorneqarsimapput.

## **6.10 KIMBERLEYMI SULIAMI UPPERNARSAANIKKUT AAQQISSUUSSINEQ (KPCS)**

Kimberley-mi suliaq tassaavoq naalagaaffiit,  
diamantilerisut kiisalu NGO-t akornanni nunani  
tamalaani suleqatigiiffik, aamma diamantinik  
akerleriissutaasunik niuernerup  
unitsinnejarnissaanik siunertaqartoq.  
Kimberleymi suleqatigiinneq  
Inuussutissarsiornermut, Suliffeqarnermut  
Niuernermullu Naalakkersuisoqarfimmi  
niuernermut akisussaasumit isumagineqarpoq.  
Kalaallit Nunaata 2008-mili EU-p  
peqataaneratigut Kimberleymi suliamat aamma  
Kimberleymi suliami Uppernarsaanikkut  
aaqqissuussinermi peqataalernissamut  
periarfissat misissorsimavai.  
Siunnersuisoqatigiit Kimberleymi suliami  
Uppernarsaanikkut aaqqissuussinermi Kalaallit  
Nunaata peqataalersinnissaa siunertaralugu  
aalajangerneq februaarip 20-ani 2014-mi  
akueraivat.  
Siunnersuisoqatigiit aalajangiinerisigut EU-mik  
suleqateqarnikkut diamantit silisaanngitsut  
pillugit Kimberley-mi sulinermi

akuersissuteqartarnermik aaqqissuussinermi  
Kalaallit Nunaat peqataasinnaalerpoq.  
Aaqqissuussinermi tunngavigineqarpoq  
diamantinik silineqanngitsunik eqqussuinerit  
avammullu niuernerit tamarmik  
nakkutigineqalernerat aamma avammut  
niuernermut tunngatillugu diamantinik  
silineqanngitsunik nunat tamalaat niuernerat  
pillugu EU-mi peqqussummi aalajangersakkat  
malillugit EU-mi oqartussanit  
allagartalerneqartassallutik.  
Peqqussutip 2368/2002-p allannortinnissaanik  
Siunnersuisoqatigiit aalajangiinerat EU-mit  
malinneqarpoq, tassani aalajangerneqarluni EU  
aqqtigalugu Kimberleymi suliami  
Uppernarsaanikkut aaqqissuussinermi Kalaallit  
Nunaat peqataassasoq. Inuussutissarsiornermut,  
Suliffeqarnermut Niuernermullu  
Naalakkersuisoqarfip Kalaallit Nunaanni  
malittarisassat atortuulersinnikuai, ilaatigut  
nalunaarummik atortuulersinsinermigut.

## **6.11 TIKERAARNERIT ATAATSIMIINNERILLU ALLAT**

Sinnisoqarfip ilaatigut suliassarai  
Naalakkersuisut, Inatsisartut allallu immikkoortut  
susassaqartut Bruxellesimut tikeraarneranni  
ikiussallugit. Ataatsimiinnerni siunertaavoq  
kalaallit Europamiullu soqutigisaqatigiit  
suliassaqarfinnik suleqatigiiffiusinnaasunik  
piusunik nutaanillu suliassaqarfinnilu  
pingaarutilinnik paasissutisseeqatigiittarnissaq.  
Kalaallit Nunaata Sinnisoqarfia taamaalilluni  
piffissami tikeraarnernik arlalinnik tigusaqarpoq,  
taakku ilai qinikkat aallartitaralugit.

Soorlu siusinnerusukkut eqqaaneqartoq  
Pinngortitamut, Avatangiisinut Inatsisinillu  
Atuutsitsinermut Naalakkersuisoq ministerit nuki  
ataavartoq pillugu OLT-imi qullersat Bruxellesimi  
juni 2016-imi ataatsimiinneranni peqataasoq.  
Peqataaneq nukik ataavartoq pillugu kalaallit  
nunaanni ineriertornerit pingartinneqartullu  
pillugit ilisimatitsinissamut periarfissiisimavoq,  
peqatigisaanillu OLT-ini allani nammineq  
nunaminni nukimmik ataavartumit piginnaasanik  
ineriertortitseriaasiinik isumassarsisoqarlunilu  
paasisaqartoqarluni.

## **Arctic Futures Symposium**

Taamanikkut Inuussutissarsiornermut, Suliffeqarnermut, Niuernermet, Nukissiornermut Nunanullu Allanut Naalakkersuisoq Arctic Futures Symposiumimi Bruxellesimi 30. septembarimi peqataavoq, Naalakkersuisunut ilaasortaq ataatsimeersuarnermi pingaarnertut oqalugiaartut ilagisimallugu.

Ukioq manna Arctic Futures Symposiumimi taaguut tassaasimavoq ‘Inuiaqatigiit piujuartitsinermik tunngaveqartut nukittorsarneri’. Siunertaq tassaasimavoq issittumi soqutigisat aamma issittumi ataqatigiissumik politikki pillugu EU’p ataatsimoorluni nalunaarutaa pillugu isummanik paarlaasseqatiginnissamut EU-p soqutigisaanik katersinissaq. Ataatsimeersuarneq aamma Issittumi piujuartitsineq tunngavigalugu ineriarnerup anguneqarnissaanut Eu-p qanoq pingaaruteqarnera aamma pingaaruteqarsinnaanera pillugu oqallitsitsisinnaaneq.

Taamanikkut Inuussutissarsiornermut, Suliffeqarnermut, Niuernermet, Nukissiornermut Nunanullu Allanut Naalakkersuisoq oqariartuuteqarpoq Issittumi inoqartoq ineriarnerup pisinnaatitaaffeqartunik, kiisalu uagut Issittumi inuusugut Kalaallit Nunaanni ineriarnerup piujuartitsinermik tunngaveqarluni ingerlanissaanut annertuumik soqutiginnittugut. Tamatuma saniatigut oqalugiarnermi sammineqarpoq Issittumi imartarujussuup eqqisisimatinissaanut suliniuitit (taaneqartut Imartat Illersorneqartut, MBA), Issittumi aqqutissaanngitsut, tamaani inuit isertitaqarfissanik nutaanik ineriarnerup pisariaqartitsillutik.

Tikeraarnerup nalaani, taamanikkut Inuussutissarsiornermut, Suliffeqarnermut, Niuernermet, Nukissiornermut Nunanullu Allanut Naalakkersuisoq aamma NATO-mi Allattaaneq, Jens Stoltenbergi ataatsimeeqatigaa. Tassani Camp Century pillugu suliaq, Issittumi ineriarnerit pillugit, Kalaallit Nunaanni periarfissat, aamma Kalaallit Nunaanni namminilivinnissamut sulineq pillugu ilisimatitsinissamut Naalakkersuisoq periarfissinneqarpoq.

**Folketingimi Kalaallit Nunaat pillugu ataatsimiitaliaata aamma Inatsisartut Nunanut allanut sillimaniarnermullu ataatsimiitaliaata kiisalu Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermullu Ataatsimiitaliaata Bruxellesimiinnerat**  
Folketingip Grønlandsudvalg-ianit, Inatsisartut Nunanut Allanut Sillimaniarnermullu Ataatsimiitaliamit aamma Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermullu Ataatsimiitaliaanit kiisalu EU-mi sullissivinnit Kalaallit Nunaannut Issittumullu tunngasunik suliaqartunit aallartitat 20. marts 2017-imi ataatsimiippuit.



Aallartitat Kalaallit Nunaannut tunngasunik tamanik eqqartuipput apeqqutillu annerit ilaat tassaasimalluni EU-p puisimit tunisassianik inerteqquteqarnera Inuillu pillugit immikkut aalajangersakkamik tassunga tunngasunik paasisitsiniaasarnerit, Inuit puisimit tunisassiaannik QR-imik allagartaliinissamut siunnersuut, Kalaallit Nunaannut atortumik qiteqqunnerani nalilersuineq kiisalu Europa-Parlamentip Issittoq pillugu isumaliutissiussutaa qanittumi akuersissutigineqaqqammersoq. Pingaartumik EU-mut puisinit tunisassianik tuniniaaneq qallunaat kalaallillu inatsisartuinit erseqqissarneqarput aamma EU-p iluani oqaluuserisat nutaanerit tusarfigissallugit soqutigisorujussuaat.

Aallartitat ilaatigut Kommissær Neven Mimica naapippaat, taanna Kalaallit Nunaata EU-llu suleqatigiinnissamik OLT-millu aaqqissuussamut akisussaasutut qullersaavoq. Kommissær Mimica-p suleqatigiinnermut isumaqatigiissutip

sivitsornissaa sulissutiginiarlugu erseqqissarpaa  
suleqatigiinnerullu suliassaqarfinnik allanik  
ilaartorsinnaaneranut ammafigalugu.

Kommissærif tassunga tunngatillugu oqaatigaa  
Kalaallit Nunaanni pissutsit takusarniarlughit  
Kalaallit Nunaannut tikeraarusuttorujussuulluni.  
2016-imni Kalaallit Nunaannut  
tikeraartussaasimagaluarpoq, kisiannili Brexit  
pillugu tuluit nunaanni inuit taasitinneqarnissaat  
pissutigalugu aallarsimasinnaanani.

Aallartitat EU-p puisinit tunisassianik  
inerteqquteqarnera Inuillu pillugit immikkut  
aalajangersakkamik tunngasut aamma  
Kommissær Karmenu Vella-p qullersaqarfianit  
sinnisut oqaloqatigaat. Aallartitat aamma NGO  
Fur Europe naapippaat taakkulu puisinit  
tunisassiat pillugit avammut tuniniaanermut  
suliap ineriartornera saqqummiuppaat taavalu  
namminneq Great Greenland-illu Inuit pillugit  
immikkut isumaqatigiissut naapertorlugu puisinit  
tunisassianut QR-imik allagartaqalernissaat  
siunnersuusiorfigalugu. Aallartitat aamma  
Europa-Parlamentimi ilaasortaq Anders Vistisen  
Dansk Folkeparti-meersoq ulloqeppaqsiqatigaat  
taassumalu oqaatigaa soqutiginnititorjuulluni  
Issitorlu aamma kalaallit soqutigisaannut  
tunngasunik isummersorluni. Ulloq EU-mi  
ataatsimoorussamik nunanut allanut  
sillimaniarnermullu kiffartuussiviani sinnisunik  
ataatsimeeqateqarnermik naggaserneqarpoq.

Kalaallit Nunaat pillugu soqutiginninneq EU-  
qarfimmi aamma EU-mi nunat ilaasortat  
akornanni aalajangiussimaniarlugu Bruxellesimi  
Sinnisoqarfik gaffasissumiittut Kalaallit  
Nunaannut tikeraarnissaat qulakkeerniarlugu  
suliaqarput. Nunat tamalaat suleqatigiinnerinut  
Ineriartornermullu Kommissæri, Neven Mimica,  
ulluni 1.-2. juni 2017-imni Kalaallit Nunaannut  
tikeraarpoq.



Europa Kommissær Neven Mimica ulluni 1.-2. Juni 2017  
Nuummikarlunilu ilulissanukarpoq.

Maj 2016-imni, Det Europæiske Rådi Præsidenti,  
Donald Tusk, statsministeri Lars Løkke  
Rasmussen peqatigalugu Kalaallit Nunaannut  
tikeraarpoq Naalakkersuisut Siulittaasuat Kim  
Kielsen qaaqquisoralugu. Oqaluuserisassani  
sammineqartut tassaapput silap pissusaata  
allangngornera, EU-p Issittumi politikkia, EU-p  
puisit pillugit peqqussutaa aamma Kalaallit  
Nunaanni ineriartornissamut perarfissat. Kalaallit  
Nunaata aamma EU-p akornanni Peqatigiinneq  
aamma tikeraarnerup nalaani  
oqaloqatigiissutigineqartunut ilaavoq, aamma  
taamatut qaffasissumik inisisimasut EU-miit  
tikeraarnissaannut tunuliaqutaasuni  
pingaaruteqarluinnarluni, tassani Naalakkersuisut  
EU-mi qinikkanik qullersaasunik isummaminnik  
paarlaasseqatigiinnissamut perarfissaqarlutik.

Ukiuni tulliuttuni taamaalilluni nunanit  
ilaasortanit ministerinik, nunanit ilaasortanit  
Bruxellesimi COREPER ambasadørinit aamma  
Europaparlamentimi inatsisartut  
aalajangersimasut Kalaallit Nunaannut  
tikeraarnissaasa qulakkeerneqartariaqarput.  
Kalaallit Nunaata Sinnisoqarfiaita tikeraarneri  
taakku aaqqissuunnissaannut annertuumik  
pingaartinneqartariaqarput, tassa  
peqatigiinnermi missingersuutit pillugit tapiissutit  
pillugit missingersuutitigut ukiunut arfineq  
marlunnut isumaqatigiinniarnissat Kalaallit  
Nunaannut ajornakusoortorujussuunissaat  
naatsorsuutigineqarmat. Aammattaaq  
taamaassalluni Brexit pillugu  
isumaqatigiinniarnerit kingunerisaannik EU-mi  
suliffeqarfiiat ataatsimut missingersuutaasa  
annikillinerannik kinguneqassappat.

## 7 USA-MIK AAMMA CANADA-MIK SULEQATEQARNEQ

Amerikap nunavittaata ilaattut Kalaallit Nunaata, Canadap USA-lu akornanni attaveqarneq pissusissamisoorpoq. Kingumut isigigaanni USA-mut atassuteqarneq annerusumik Amerikamiut sakkutooqarnikkut Kalaallit Nunaanni najuunnerisigut pivoq. Danmarkip USA-lu isumaqatigiissutaat 9. april 1941-meersoq illersornissamut isumaqatigiissutip 1951-imeersup taarserpaa.

Illersornissamut isumaqatigiissut 1951-imeersoq Igalikumi isumaqatigiissuteqarnikkut 2004-imi kingullermik nutarterneqarpoq aamma nutarterinermi Kalaallit Nunaat USA-p aamma Naalagaaffeqatigiit akornanni pissutsinut ilanngunneqarluni, ullumikkut suleqatigiinneq danskit-kalaallit-amerikamilu Joint Committee aqqutigalugu piviusunngortinnejartarluni. Igalikumi isumaqatigiissut isumaqatigiissutinik pingasunik immikkoortortaqarpoq:

1. Illersornissamut isumaqatigiissutip 1951-imeersoq nutarterneqarnera pillugu isumaqatigiissut
2. Pituffimmi avatangiisinut pissutsinut tunngatillugu suleqatigiinnissaq pillugu ataatsimoorluni nalunaarut
3. Teknikkikkut-aningaasarsiornikkullu suleqatigiinneq pillugu isumaqatigiissut (Joint Committee-mi suleqatigiinneq)

Washington DC-mi Kalaallit Nunaata Siniisoqarfia USA-mut aamma Canadamut politikkikkut niuerikkullu atassutinik pingaarutilinnik ineriertitsinermi pilersitsinermilu ikuutissaq.

Joint Committeemi pissutsit aqqutigalugit amerikamiunik oqaloqateqarneq pilersinneqarsimavoq, kisianni piviusunik aalajangersimasunillu suleqatiginnerit siuarsarniarlugit siusinnerusukkut USA-mut naleqqiullugu ujartuilluni toqqaannartumillu

atassutit amigaatigineqarsimapput. Washington, DC-mi Siniisoqarfik USA-mut aamma Canadamut annertunerusumik pissutsinik pilersitsinissamut peqataavoq taamaalillunilu politikkikkut, niuerikkut, ilinniartitaanikkut illugiimmik iluaqutit pillugit attaveqatinik aalajangersimasunik pilersitsisoqarluni.

### 7.1 USA-MIK SULEQATEQARNEQ

Igalikumi isumaqatigiissut 2004-imi isumaqatigiissutigineqarmalli sorpassuarnik pisoqarsimavoq. Kalaallit Nunaat eqqaamiugullu allanngornernik ineriertornernillu malunnaatilinnik takusaqarsimapput, naggataatigut Kalaallit Nunaata USA-mut atassuteqarneranut annertuumik sunniuteqarsimasut. Namminersorneq 2009-imi equnneqarpoq, kingornalu aatsitassanut tunngasutigut akisussaaffik tiguneqarsimalluni. Tassunga ilanngullugu ukiuni kingullerni qulini silap pissusaata allanngorneranut tunngasunik ilisimasanik annertoorujussuarnik suliaqartoqarsimavoq, Issittoq pillugu taamaalillunilu aamma Kalaallit Nunaat nunarsuarmit arajutsinaveersaardeqalersimalluni. Sikup aakkiartornera pissutigalugu umiarsuartigut angallassinermut, takornariaqarnikkut minnerunngitsumillu aatsitassanik misissueqqissaarnermut soqtiginninnermut suliniuit annertusineqarsinnaapput. Soorlu aamma aalisarneq, Ujaasineq Annaassiniarnerlu pillugit Issittumi naalagaaffiit akornanni pingaarutilinnik ingerlaavartumik isumaqatigiissuteqartarlutik. Taamaattumik ukiut ikittuinnaat ingerlanerini kalaallit island-imillu soqtigisaqarfigisaasigut qaleriaartumik ingerlatsineq malunnaatilimmik qaffariarsimavoq.

Tassunga ilanngutissaq USA-p aamma Kalaallit Nunaata pingaarutilinnik sammisarpassuarnik ingerlataqarlutik soorlu: nunavissuaq ataaseq, Alaskami aamma Kalaallit Nunaanni inuit ilisarnaataat assigut, politikkut

oqartussaaqataaneq pillugu nunat killermiut pingaartitat ilaalu ilanngullugit.

Qanittumik toqqaannartumillu USA-mik  
suleqateqarneq, sinniisoqarfiup sulineratigut  
pilersinneqarsinnaasoq, pingaartumik  
immikkoortunut tamakkiumik  
tiguneqarsimasunut immikkut tulluarput, soorlu  
assersuutigalugu aatsitassanut tunngasut.  
Siunissami uranimi ujaqqanillu qaqtigoortunik  
piiaanermi avammullu tuniniaanermi Danmarki  
aqqutiginagu, kisiannili Danmarki peqatigalugu  
oqaloqatigiinnerup ingerlannissaanut  
erseqqilluinnartunik pingautilinnik  
pissutissaqarpooq.

Aatsitassarsiornerup silarsuaani amerikami  
avannarlermi aningaasaliisartut  
pilerisutsilernissaannut qularnaveeqqut  
tatiginninnerlu pingaarutilerujussuupput.  
Aningaasaliisartut aningaasaliissutiminni  
iluanaaruteqarnissamut  
qularnaveeqquteqassapput. Tassunga  
atingaasaliisartut naalakkersuisunut kiisalu  
nunaminni ingerlataqarfimminni politikkikku  
patajaassuseqarnermut tatiginnissapput.  
Tassunga atatillugu pingarpoq Kalaallit Nunaata  
peqqissumik aningaasaqartumik ingerlalluartumik  
patajaatsumillu inuit oqartussaaqataaffiusutut  
nittarsaassinnaanera pingarpoq. Tassani  
atingaasaliisinaasut ajornanngitsumik  
sukkasuumillu tassaavoq nunat taakku marluk  
akornanni toqqaannartumik atassuteqarnerat.  
Siunissami ungasinnerusumi aamma  
neriuutigineqarpoq ullumikkut EU-misulli Kalaallit  
Nunaannut annertuumik aningaasarsiornikkullu  
pingaaruteqartigisumik siunissami USA-mik  
suleqatigiinnermik pilersitsisoqarsinnaasoq.

Kalaallit nioqqutissiaat ullumikkut EU-mut  
akitsuutitaqanngitsumik eqqunneqarsinnaapput,  
Kalaallit Nunaallu EU-miit 320 mio. kr.-t  
missaannik pissarsisarpoq, aalisarsinnaanermut  
pisinnaatitaaffit tunineqartarnerisigut (200 mio.  
kr.) ilinniartitaanermilu suliassaqarfiup  
ineriartortinnejarnissaanut tapiissutinik (120  
mio. kr.). ilinniartitaanermilu suliassaqarfiup  
ineriartortinnejarnissaanut tapiissutinik (120  
mio. kr.). Kalaallit Nunaata nunarsuarmi  
inissisimanera, Kalaallit Nunaata Amerikami

avannarlermi nunavissuarmut illersornissakkut  
ikiunnera, aamma amerikamiut silaannakkut  
sakkutoqarfiata Pituffimmi inissisimanera  
pissutigalugit aningaasaqarnermut pissutsit  
pitsaanerusumik ineriaartorsimannginneri  
eqqumiitsutut isigineqarsinnaavoq.  
Attaveqaatitigut amerikamiut aningaasaliineri  
aamma upalungaarsimaneq pillugu  
suleqatigiinneq annertunerusoq immikkoortut  
tassaapput qilanaarineqarsinnaasut.

Nunanut allanut pisortaqarfiup ukiuni aggersuni  
Washington, DC-imi Kalaallit Nunaata  
Sinniisoqarfia peqatigalugu immikkoortut uku  
ineriartorneri immikkut isigniassavai:

- Inuussutissarsiornikkut soqtigisat  
akornanni aalajangersimasumik  
attaveqaatinik pilersitsineq (Danmarkip  
avannaata EU-mi allaffiatut ittoq)
- Kalaallit suliffeqarfiinut pisortat  
namminersortullu pigisaannut  
suliniutinut, isumassarsianut  
niuermermilu USA-mukarusuttunut  
kiffartuussinermi qitiusoqarfik.
- Ilinniarfissatut inissat pillugit  
isumaqatigiissutinik aamma  
ilisimatusarnikkut isumaqatigiissutit  
amerlanerusut pilersinneqarneri
- Kalaallit Nunaanni aamma USA-mi  
ilinniarfearfiit akornanni  
paarlaateqatigiinnissamut  
isumaqatigiissutit pillugit  
isumaqatigiinniarnerit
- Ilinniartitaanermut pilersaarutinik  
immikkut isumaqatigiissutinik  
pilersitsineq, assersuutigalugu  
"Washington Semester Program"
- USA-mi suliffeqarfinnik  
aalajangersimasunik naleqquttunillu  
suliffimmiq sungiusrfitsigut  
aaqqissuussinernik pilersitsineq
- National Science Foundationimik  
suleqatigiinnissamut isumaqatigiissutip  
pilerseqqinnejarnissa

Taakku saniatigut Washington DC-imi  
Sinniisoqarfikkut Nunanut Allanut Pisortaqarfiup  
Amerikami avannarlermi nunani allani aamma

Amerikami tamarmi politikkikkut, aningaasarsiornikkut, kulturikkut timersornikkullu sinaakkusiussani aaqqissuussinernilu Kalaallit Nunaata nunatut peqataasinnaaneranut periarfissanik qulaajaaqqinniarpoq.

Taamaattoqareerneranut immikkoortuni assersuutissatsialak tassaavoq Artic Winter Games 2016-imi Nuummi ingerlanneqartoq, Issittup annersaanik Canadamiit Alaskamiillu peqataaffigineqartoq, aamma Amerika tamakkerlugu Assammik Arsarnermi Kattuffik, Kalaallit Nunaanni Assammik Arsartartut Kattuffiat peqataasarluni.

Amerika tamakkerlugu Assammik Arsarnermi pissartangorniuunnissami tulliuttumi Kalaallit Nunaata 2018-imi qaaqqusisuunissa Kalaallit Nunaanni Assammik Arsartartut Kattuffiata tamaviaarullugu sulissutigaa. Tamanna iluatsissappat aaqqissuussineq annertuujussaaq Amerikap Avannaani Kujataani annertuumik malinnaaffigineqartussaq. 2016-imi augustip naanerani Inatsisartut Nunanut allanut sillimaniarnermullu ataatsimiitaliaat taamanikkullu Inuussutissarsiornermut, Suliffeqarnermut, Niuernermut, Nukissiornermut Nunanullu Allanut Naalakkersuisoq Washington DC-mi aamma Colorado Springsimi paasisassarsiorlutik angalapput, amerikamiut sakkutuuisa najuunnerannut tunngatillugu kalaallit isumaannik saqqummiussinissaq aamma Issittumi sillimaniarnermi politikkikkut pissutsit pillugit ilisimatinneqarnissaq siunertalarugit. Aallartitat State Departementimi, Center for American Progress pillugit isumalioqatigiinnik aamma Alaskami Nunap Inoqqaavisa suleqatigiiffiisa arlaannik kiisalu Northcom aamma Air Force Space Commandimik, ilaatigut Pituffimmi taakkulu ingerlataannut qullersaqarfiusunik ataatsimeeqateqarput.

Joint Committee aamma Permanent Committee unitsinnejnarallarsimapput kiffartuussinissamut isumaqtigiisummik isumaqtigiinniarneq taassuma saniatigut ingerlanneqarnera pissutigalugu. Politikkikkut kissaatigineqarpoq Permanent Committeeemi ataatsimiittarinerit aallarteqqinnejnqassasut.

Aallarteqqinnejnqassappatalu illuatungeriit tamarmik ilisimalluinnartariaqarpaat maanna isumaqtigiinniarfiusut tungaatigut pisinnaatitsisummik peqarnissaq, tassuuna ersarissarneqassalluni Permanent Committeemi suut eqqartorneqassanersut, allatut oqaatigalugu ersarissarneqartariaqarpoq isumaqtigiinniarnermut tunngasut, Suliamut qanippallaamik inisisimanermut ajornartorsiummilu apeqquut killilersorneqarnissaat taamatullu erseqqissaatigissallugu Kalaallit Nunaannit pissutsit "nalinginnaasunngorsarnissaat" pineqanngimmatt Kalaallit Nunaatali inuiaqtigiinni annertunerpaamik Base Maintenancemik isumaqtigiissut aallaavigalugu pissarsinissaq anguniarneqartoq, tamannalu suleqatigiissuni aamma pingartinneqaaannassasoq.

#### **Joint Committee**

Joint Committeeep Iglikumi isumaqtigiisummii 2004-imi isumaqtigiisutigineqartup suliassaraa Kalaallit Nunaata aamma USAp akornanni suleqatigiinneq nukitorsassallugu, taamaalilluni amerikamiut nunami najuunnerannit Kalaallit Nunaat naleqarnerulernermik angusaqarluni. Kalaallit Nunaata USA-llu imminnut attuumassuteqarnerat sakkutuut nunatsinniisinneqarnerannik taamaallaat tunngaveqartinneqassanngitsoq tamatumami qulakteerneqassaaq.

Joint Committeeemi kingullermik ataatsimiinneq Washington DC-imi 7. Oktober 2014-imi ingerlanneqarpoq, tassani USA siulittaasutut qaaqqusisuulluni. Aallartitat amerikamiut ambassadøriannit Rufus Giffordimit, Washington DC-imi Kalaallit Nunaata Siniisoqarfiani pisortamit, Inuuteq Holm Olsenimit kiisalu taamanikkut danskit politikkikkut pisortaannit ambassadør Kim Jørgensenimit aqunneqarput.

Joint Committeeemi siulittaasuuffik nunat taakku pingasut akornanni nikittaanneqarpoq.

Joint Committeeemi suleqatigiinneq pingaarnertut ingerlatani aallunneqarput: oqaatsit, ilinniartitaaneq, ilisimatusarneq kiisalu niuernikkut aningaasarsiornikkullu ineriertorneq. Sammisat taakku iluanni suleqatigiinneq

suleqatigiissitani pingasuni  
aaqqissunneqarsimavoq:

- Ilanniartitaaneq oqaatsillu pillugit suleqatigiissitaq, nunat tamarmik suleqatigiissitami ataatsimik ilaasortaatitaqarlutik. Kalaallit Nunaat suleqatigiissitami aalajangersimasumik siulittaasutitaqarpoq.
- Ilisimatusarneq pillugu suleqatigiissitaq, Kalaallit Nunaat Ilanniartitaanermut, Kultureqarnermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Naalakkersuisoqarfikkut ilaasortaatitaqarluni.
- Aningaasarsiorneq pillugu suleqatigiissitaq, Washington, D.C.-mi Sinnisoqarfimmit Kalaallit Nunaat sinnisoqarluni.

Joint Coimmitteemi ukiumoortumik  
ataatsimiinneq Danmarkimi ukiaq 2015-imi  
nalinginnaasumik  
ingerlanneqarsimasussaagluarpoq, kisianni  
Pituffimmi kiffartuussinissamut  
isumaqatigiissummik  
suliariumannittussarsiuussineq pillugu  
eqqartuussivimmi suliat ingerlasut aamma  
isumaqatigiinniarnerit pissutigalugit oktober  
2014-imali Joint Committeemi  
ataatsimiinnissamut aggersaasoqarsimanngilaq.  
  
Kiffartuussinissamut isumaqatigiissummi siumut  
sammisumik qanoq pisoqarnissaa pillugu  
naammaginartumik aaqqisoqariarpot Joint  
Committeemi suleqatigiinnerup  
aallarteqqinnejarnissaa naatsorsuutigineqarpoq.

#### **Permanent Committee**

Permanent Committee aamma oktober 2014-imi Washington DC-imi ukiumoortumik  
ataatsimiissimavoq. Ataatsimiinnermi ilaatigut Pituffimmi atortut inuinnarnit siunertanut (assersuutigalugu ilisimatusarneq aamma aatsitassanik ujaasineq) danskillu eqqarsaatigalugit sakkutooqarnikkut siunertanut atorneqarnissaannut pitsaanerusumik periarfissaqarneq pillugu apeqput oqallisigineqarpoq, kiisalu qallunaat kalaallillu suliffeqarfiutanik nioqqtissanik

kiffartuussinernillu USA-p sapinngisamik annertunerpaamik pisisarnissaata qanoq qulakkeerneqarnissaa pillugu apeqputit oqallisigineqarlutik. Tamatuma saniatigut Pituffimmi suliariumannittussarsiuussinissaq Kalaallit Nunaannut aningaasaqarnikkut annertuumik pingaaruoteqarnera erseqqissumik Kalaallit Nunaata saqqummiuppaa, aamma kiffartuussinissamik isumaqatigiissummik tunniussinissaq pillugu apeqput politikkikkut annertuumik alaatsinaanneqartoq.

31. oktober 2014-imali kiffartuussinissamut isumaqatigiisstip tunniunneqarneranili Permanent Committeemi ataatsimiittoqarsimanngilaq.

Pituffimmut tunngatillugu oqallinnerit marts 2015-imi Danmarkimit/Kalallit Nunaannit/USA-mit pilersinnejartumi isumaqatigiinniartuni ingerlanneqarpoq, Kalaallit Nunaannut naammaginartumik aaqqisoqarnissaanik nassaarnissaq siunertaralugu.

#### **Pituffik/Thule Air Base**

31. oktober 2014-imi USA-mit nalunaarutigineqarpoq Pituffimmi kiffartuussinissamut isumaqatigiisstip suliffeqarfimmut Exelisimut tunniunneqarsimasoq. Suliffeqarfik taanna danskit/kalaallit isumaat malillugu piginnejatigiiffiuvoq aningaasaqanngitsoq, suliarinnittussarsiuussinermi piumasaqaatinik naammassinninngitsoq. Politikkikkut nunanullu allanut attaveqaatini qaffasissunit tamanna USA-mut saqqummiunneqarpoq, aamma Kalaallit Nunaata siusinnerusumit ajornerusumik inissinneqannginnissaata qulakkeerneqarnissaa siunertaralugu nunanut allanut attaveqaatini qaffasissuni sulineq aallartinneqarsimavoq.

Danskit/kalaallit suliffeqarfii, tassunga ilangullugu Greenland Contractors I/S, allaffissornikkut naammagittaalliuuteqarput kingornalu USA-mi eqqartuussivikkut suliassanngortitsillutik. Naammagittaalliuummi februar 2015-imi aalajangiineq suliffeqarfinnut akerliliivoq, kisiannili eqqartuussivimmi maj 2015-mi suliarineqarneranit eqqartuussummit tapersorsorneqarlutik. Kingorna eqqartuussut

suliassangortinneqaqqippoq, maalaarutip eqqartuussisunut annerusunut ingerlateqqinnejnarerata kiisami inerniliussaa suliffeqarfuit firmat akerleraat.

Pisulli akornanni – marts 2015-imili – pisumi aqqiisoqarnissaa pillugu Kalaallit Nunaata/Danmarkip aamma USA-p akornanni suli isumaqatigiinniartoqarpoq, taamaalilluni amerikamiut Kalaallit Nunaanni najuunneranni Kalaallit Nunaata kingumut sapinngisamik annertunerpaamik iluanaaruteqarnissaa qulakkeerneqarluni.

## 7.2 CANADAMIK SULEQATEQARNEQ

Kalaallit Nunaata Canada qanumut suleqatigaa, pingaartumik Issittumi Siunnersuisoqatigiinni kiisalu issittumi naalagaaffinni sinerialinni.

Tamatuma saniatigut, Kalaallit Nunaat aamma Canadami qanittumik suleqatigisanik pitsasumik attuumassuteqarpoq, soorlu Nunavut Tunngavik Incorporated, ICC Canada, Makivik Corporation aamma Nunavumi naalakkersuisut.

COP21-imni Kalaallit Nunaat, Nunavut ICC internationalilu peqatigalugit Issittumi silap pissusaata allanngoriartornera pillugu ataatsimut nalunaaruteqarput, paassisutissat annertunerusut qupperneq 39-mi takukkit.

Atorfilitatigut akuttungitsumik Københavnimi canadamiut ambassadeqarfiannik attaveqateqartoqartarpoq.

### Washington DC-mi Kalaallit Nunaata Siniisoqarfia Canadamut piginnaatinneqartoq

USA-mi Kalaallit Nunaata Siniisoqarfia 2015-imni Canadamut piginnaatitaalerpoq. Piginnaatitaaneq isumaqarpoq Siniisoqarfimmi pisortap USA-p saniatigut suliassaqrifianut maannakkut aamma Canada atuutilersoq.

Juli 2016-imni Nunavumi naalakkersuisuni naalakkersuisoqarfinnik assigiinngitsunik arlalinnik ataatsimeeqateqartoqarpoq, Nunavumi politikkut inisisimaneq kiisalu annertunerusumik namminersornerunissamik kissaateqarneq, aningaasarsiornikkut

ineriartornerup annertusinissaanut aamma attaveqaatitigut pitsangorsaanissaq pingaartumik umiarsualivitsigut atortut eqqarsaatigalugit ilisimatitsisoqarluni. Kisiamma aammattaaq Nunavut aamma Kalaallit Nunaata akornanni annertunerusumik suleqatigiittoqalernissaa kissaatigineqartoq oqaatigineqarpoq ilinniartitaanermi paarlaasseqatigiittarnertigut, Kalaallit Nunaata Nunavullu akornanni toqqaannartumik attaveqaatigiittoqaqqilerneratigut assigiinngitsorpassuartigullu ataatsimoorluni soqutigisaqaqatigiiffiusutigut EU-mut puisit amii pillugit inuit pineqannginneranni annertunerusumik suleqatigiinnissaq ilanggullugu. Nunavut ukiorpalunngulernersuni Kalaallit Nunaata tungaanut qissimigaartarsimavoq naalakkersuinikkut, ilinniartitaanermut tunngasutigut taamatullu aningaasarsiornermut tunngatillugu qanoq ililluni ineriartornissamut isumassarsiorfigisartakkatut. Pissutsit tamakku suleqatigiissutigineqarnerisa ineriartortittuarnissaat kissaatigineqarpoq.

### North American Arctic Leaders' Summit

Kalaallit Nunaata kissaatigaa USA-mut Canadamullu attaveqarnerit nukittorsarneqarnissaat Amerikallu avannaanut sanileratsinnik suleqateqarnitta ineriartortinnissaa annertusarneqarnissaal. Inuuussutissarsiornermut, Suliffeqarnermut, Niuernermut, Nukissiuteqarnermut aamma Nunanut Allanut Tunngasunut Naalakkersuisuusimasoq taamaalilluni marts 2017-imni North American Arctic Leaders' Summit-imut peqataavoq, isumassarsianik nutaanik ineriartortitsarfinit The Woodrow Wilson Center-imit aamma Centre for International Governance Innovation-imit (CIGI) aaqissuunneqartumut. Alaskami, Northwest Territories, Nunavumi, Yukonimi aamma Kalaallit Nunaanni nunap immikkoortuisa sinniisuisa ataatsimiinneranni ataatsimut soqutigisat unammilligassallu oqallisigineqarput siumut isigaluni nunat immikkoortuisa suleqatigiilersinnaanerannut periarfissat suussusersineqarnissaat siunertaralugu. Pingaartumik nukissiornermut aningaasartuutit

qaffasippallaartut inuiaqtigiinnullu  
atortulersuutit amigaataanerat  
aninggaasaqarnikkut ineriartortitsisoqassappat  
nunap immikkoortuini unammilligassat  
annersaattut erseqqissarneqarput, tamakku  
aaqqiissutissanut periarfissaat iluatsittumik  
suleqatigiissutigineqarsinnaammata.

Tamanit oqaatigiortorneqarpoq soqtigineqartoq  
issittumi nunap immikkoortuisa assigiinngitsut  
suleqatigiinnerulernissaat  
sulissutigeqqinnejqassasoq  
malitseqartitsiniarlunilumi ataatsimiinnissaq  
pilersaarusrorseqassasoq  
naatsorsuutigineqarpoq.

Ataatsimiinnermik aaqqissuussisoq - The  
Woodrow Wilson Center – isumassarsianik  
nutaanik ineriartortitsisarfiiit  
ilippanaateqarnerpaat ilagaat "The Polar  
Initiative"-mik inunnut amerlanerusunut  
taamatullu Washington, DC-mi  
naalakkersuinermik suliaqartunut issittumut  
tungassuteqartunik sammisanut  
qaffassaataasinnaasunik aallartitsisimasoq.

Arctic Leaders' Summit-itut ittup taassuma  
saniatigut The Woodrow Wilson Center  
kissaateqarpoq aammattaaq siunissami taamatut  
katersuutsitsisoqartassasoq Kalaallit Nunaannik  
sammisaqarfiusumik.

**Nunavut Premier, Peter Taptuna-mik  
ataatsimeeqateqarneq**

North American Arctic Leaders' Summit-ip  
saniatigut nunat marluullutik  
ataatsimeeqatigiipput Inuussutissarsiornermut,  
Suliffeqarnermut, Niuernermut,  
Nukissiuuteqarnermut aamma Nunanut Allanut  
Tunngasunut Naalakkersuisuusimasoq Vittus  
Qujaukitsoq aamma Nunavut Premier Peter  
Taptuna ataatsimeeqatigiimmata tassani  
qaninnerusumik attaveqaqtigijittarnerit  
ingerlaannarnissaat oqaluuserineqarmata.  
Taamatuttaaq Taptunap Qujaukitsoq 2017-imi  
kingusinnerusukkut Iqalunnut tikeraarsarpaa  
malitseqartitsiniarluni  
oqaloqatigiittoqarniassammat.

## 8 ASIAMI NUNANIK NUNANILLU ALLANIK SULEQATEQARNEQ

Nunanik allanik niueqateqarnermut politikki  
pillugu kapitali 9-mut taamatullu kapitali 18-imut  
(Inuussutissarsiornermut, Suliffeqarnermut,  
Niuernermut, Nukissiuuteqarnermullu  
Naalakkersuisoqarfik). tassani  
innersuussisoqassaaq.

### 8.1 RUSLANDIMIK SULEQATEQARNEQ

Kalaallit Nunaata pingaartumik Issittormiut  
Siunnersuisoqatigiivini Rusland suleqatigaa  
kisiannili aammattaaq Issittumi nunat sinerallit  
tallimaasut suleqatigiinneranni, imarpimmi  
aalisarnermi, aamma aalisarnermut tunngatillugu  
isumaqatigiinniartarnerni. Tamaku saniatigut  
ukiumi qaangiuttumi atorfilitatigoortumik  
danskit nunanut allanut ministeriaqarfiat  
peqatigalugu ataatsimiuttoqartarpooq,  
pingaartumik eqqartorneqartarsimavoq nunatta  
sineriaani immap naqqani nunaviup toqqavitaa  
nunatsinnut atasuunerarlugu piumasaqaat  
Naalagaaffiit Peqatigiit aqqutigalugu.

Tamatuttaaq Nunanut Allanut Pisortaqarfik  
International Arctic Forum – Territory for  
Dialogue-mut, Arkhangelskimi, Ruslandiittumi  
marts 2017-imi peqataavoq. Kalaallit Nunaat  
naapeqatigiinnissamut Northern Forumimit,  
issittumi nunat immikkoortuisa akornanni nunat  
immikkoortutigoortumik suleqatigiiffiannit,  
aquineqartussamut oqalugiariartoqquaavoq.  
Tassani Kalaallit Nunaanneersut oqaluttuaraat  
Issittumi maannakkut suleqatigiinni aamma  
siunissamut qanoq takorluugaqarnerlutik.  
Ataatsimeeqatigiinnermit Nunanut Allanut  
Pisortaqarfik danskit peqataajartitaat Nunanut  
Allanut Ministerimit Anders Samuelsenimit  
siuttuuffigineqartut peqatigalugit Northern  
(Arctic) Federal University-mik  
ataatsimeeqateqarnermut peqataavoq. Nunanut  
Allanut Pisortaqarfip siunissaq eqqarsaatigalugu  
misissorniarpaa Ruslandimik suleqateqarnerup  
ineriartorteqqinnejarnissaanut  
tunngavissaqarnersoq.

## 9 NUNARSUARMIOQATIGIIT SULEQATIGIINNERAT – NP

### 9.1 INUIT PISINNAATITAAFFII PILLUGIT NAALAGAAFFIIT PEQATIGIIT SIUNNERSUISOQATIGIIVI

NP-iit Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit  
Siunnersuisoqatigiivi 15. marts 2006-imi  
pilersinneqarput inuillu tamarmik pisinnaatitaaffii  
kiffaanngissusiisalu illersorneqarnissaat  
sulissutigissallugit pisinnaatitaaffinnillu  
unioqquitsinernik paasiniaasassallutik  
misissuisassallutillu. Inuit pisinnaatitaaffii pillugit  
ilinniartitaanerit, siunnersuinerit teknikkullu  
ikorsiinerit siuarsassallugit siunnersuisoqatigiit  
akisussaaffigaat pisinnaasallu  
annertusarnerannut ikorsiinissamut  
akisussaaffigalugu. Inatsisit inuiannut tamanut  
tunngasut ineriartortinnissaat kiisalu Inuit  
pisinnaatitaaffii eqqarsaatigalugit naalagaaffiit  
pisussaaffisa tamakkiisumik  
naammassineqarsinnaanissaat siuarsarniarlugit  
Siunnersuisoqatigiit NP-ip  
ataatsimeersuarneranerut inassuteqartarpot.

Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit  
Siunnersuisoqatigiittaaq nunarsuaq tamakkerlugu  
inuit pisinnaatitaaffiinik nakkutiliillutik  
suliaqarlutillu tassalu NP-iinni  
nalunaaruteqartartut, suleqatigiissitat immikkullu  
ilisimasallit pillugit piginnaatitsissummik  
tunniussisartuupputtaaq.

Kiisalu Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit  
Siunnersuisoqatigiinni Naalagaaffiit Peqatigiinnut  
nunat ilaasortaasut taamatuttaaq Kalaallit  
Nunaat Kunngeqarfiup Danmarkip ilaatut ukiut  
sisamat-tallimanngorneri tamaasa  
piffissakkaartumik naliliisarnermik tamanut  
atuuttumik taaneqartartup (UPR) ataani  
nammineerluni inuit pisinnaatitaaffiinik  
malinninnini pillugu nunanit ilaasortaasunit  
allanit kaammattuutinik tigusaqartarpot.

### 9.2 NUNAT INOQQAAVISA PISINNAATITAAFFII PILLUGIT IMMIKKUT ILISIMASALITTUT SULEQATIGIISSTITAT

Immikkut ilisimasalittut suleqatigiissitatigut  
(EMRIP) aallaavissamik pilersitsinissaq  
siunertaavoq, tassani nunarsuarmi nunat  
naalakkersuisui aamma nunap inoqqaavisa  
sinniisui nunarsuarmi nunap inoqqaavisa inuttut  
pisinnaatitaaffiisa isumannaarniarnerannut  
suliassanik ineriartortitsissammata  
piviusunngortitsortorlutillu. Immikkut  
ilisimasalittut suleqatigiissitat Genevemi Inuit  
Pisinnaatitaaffii Pillugit Siunnersuisoqatigiit  
ataanni toqqaannartumik inissismapput  
taamaallillutillu Nunap Inoqqaavisa  
Pisinnaatitaaffiinut Ataavartumik  
Suleqatigiiffimmisut (UNPFII) Naalagaaffiit  
Peqatigiit aaqqissuussaaneranni  
qaffasissuseqarlutik.

Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Naalagaaffiit  
Peqatigiit Siunnersuisoqatigiivisa EMRIP-mut  
piginnaatitsissutit iluarsanneqarnissaannut  
ukiuni arlalinni ingerlanneqarsimasut ulloq 30.  
september 2016-imi naammassivaat.  
Piginnaatitsissutinik qajannaannerulersitsinissaq  
kiserngoruppoq. EMRIP allanik  
isumalluuteqannginnerulerpoq,  
saqqumilaernerusinnaanerulerluni aamma nunap  
inoqqaavisa pisinnaatitaaffiinik illersuinermi  
naalagaaffinnut pisariaqartinnejartutut  
teknikkut siunnersuinissamut amerlanerusunik  
sakkussaqlissalluni. Ilaatigut EMRIP-imi  
sinniisutit amerlineqarput nunap  
immikkoortuinit arfineq marluusunit immikkut  
inooriaasilinneersunik taamatuttaaq Issitumit  
immikkut ilisimasalimmik immikkut ilisimasallit  
ilaqartussangorlugit. Nunat Inoqqaavisa  
Pisinnaatitaaffii pillugit Immikkut ilisimasalittut  
suleqatigiissitat ulluni 10. - 14. juli 2017-imi  
Genevemi quissaannik katersuunnissartik  
naatsorsuutigaat, tassunga Kalaallit Nunaata  
peqataanissani naatsorsuutigalugu.

### **NUNAT INOQQAAVI PILLUGIT NAALAGAAFFIIT PEQATIGIIT NUNARSUARMIOQATIGIINNIK 2014- IMI ATAATSIMEERSUARTITSINERATA MALITSEQARTINNEQARNERA**

Ulluni 22.-23. september 2014 taamanikkut Naalakkersuisut siulittaasorisaat Aleqa Hammond taamanikkut nunanut allanut ministeri Martin Lidegaard peqatigalugu New Yorkimi nunap inoqqaavisa pisinnaatitaaffii pillugit Nunarsuarmioqatigiit ataatsimeersuarnerannut peqataavoq. Ataatsimeersuarnerup inerneraa iliuuseqarnissamik siunertaqarluni uppernarsaatissanik inerniliisoqarnerata akuersissutigineqarnera Naalagaaffiit Peqatigiit Nunat Inoqqaavisa Pisinnaatitaaffii pillugit Nalunaarutaannik aallaaveqarluni nunap inoqqaavisa pisinnaatitaaffiisa piviusunngortinnejarnissaat nukittorsarniarlugu sulinerup ingerlaqqinnissaanut tunngavigineqartussamik. Kalaallit Nunaat Danmark peqatigalugu malitseqartitsiniarluni sulinermut ingerlaavartumik ikuuppoq pingoartumik EMRIP-mut piginnaatitsissutip allanngortinnejarnissaat taamatullu malittarisassat nutaat ineriaortinnejarnissaat sammisaralugit, taakkunatigut nunat inoqqaavisa naalakkersuisui sinniisuititaallu Naalagaaffinni Peqatigiinni naleqqunnerusumik inissinneqassammata aamma Naalagaaffiit Peqatigiit ingerlariaasianni sulinerannilu tamakkiisumik ataavartumillu peqataasalissammata.

### **INNUTTAASUNUT NAALAKKERSUINERMULLU TUNNGATILLUGU PISINNAATITAAFFINNIK MISISSUEQQISSAARNEQ**

Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussani Nunanut Allanut Naalakkersuisoqarfik Naalagaaffiit Peqatigiit Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Ataatsimiititaliaat Kunngeqarfik Danmarkimit Genévemi, Schweizimi misilitsinneranut juunip 20-anni 21-annilu 2016- imi peqataavoq. Misilitsitsineq Danmark

Kunngeqarfip ICCPR-imut, Kalaallit Nunaat pillugu immikkullarissumik immikkoortumik ilangussaqarfisimasaanut, 6-issaannik nalunaarusiaanik aallaaveqarpoq.

Kalaallit Nunaata naatsumik aallaqqaasiutitut oqaaseqaammini Namminersorermik aaqqissuussinerup piviusunngortinnejarnera paasissutissiissutigaa ilaatigut aatsitassanut suliassaqarfip naalagaaffimmit tiguneqarnera, Inuit pisinnaatitaaffiinut Kalaallit Nunaata Siunnersuisoqatigiivisa pilersinnejarnera kiisalu Dansk Institut for Menneskerettighederimik suleqateqarneq ilangulgulligit. Taakkua kingorna Qitiusumik Siunnersuisarfiup, meeqqanut inuuusuttunullu ajornartorsiortunut aamma meeqqanut inuuusuttunullu illersuinerup nukittorsarnejarnissaanut suliassat pillugit kommuninut ikorfartuisussap, pilersinnejarnera saqqummiunnejarpooq. Naggasiutigalugu Kalaallit Nunaanni naligiissitaanerup saqquminerulernissa, matumuunalu naligiissitaanermut naalakkersuisup toqqagaanera, Kalaallillu Nunaanni naligiissitaaneq pillugu inatsisip akuerineqarnerani, suliffeqarfimmi politikkimilu arnamik sinniisoqarnissaq, paasissutissiissutigineqarpoq.

# 10 NUNANIK ALLANIK NIUEQATEQARNERMI POLITIKKI

Nunanik allanik niueqateqarnermi politikkip suliaa pingaardeq tassaavoq Kalaallit Nunaannut aamma Issittumut nunat allat soqutigisaasa Kalaallit Nunaanut inuussutissarsiutitsinnullu aningaaasarsiornikkut periarfissanngortinnissaasa qulakkeerneqarnissaa.

Niueqatigiinnermi politikkikut toqqammaviusut Naalakkersuisunit aalajangersarneqartarpuit. Toqqammaviit taakku iluanni nunatta niuernikkut soqutigisai siumut sammisumik (avammut niuernermi siuarsaaneq, aningaaasaliisussanik pilersulersitsineq, niuernermi atortut il.il.) illersuisumillu (Nunatsinni suliffeqarfiiutunitsivissatigut periarfissaanik illersuineq) isumaginissaannut Nunanut Allanut Pisortaqarfik akisussaavoq.

## 10.1 KALAALLIT NUNAAT AAMMA NUNAT TAMALAAT NIUEQATIGIINNERMUT PILERSAARUTAAT

Aalisarneq tassaavoq Kalaallit Nunaata avammut niuernikkut inuussutissarsiutaa anginerpaaq pingarnersarlu. Aalisakkat pillugit isumaqatigiissut malillugu aalisakkanik tunisassiat Kalaallit Nunaanneersut akileraaruseqqaarnagit EU-mut eqqunneqarsinnaapput - pingartumik aninermut isumaqatigiissut malillugu, tunisassiallu allat nunatta OLT-mi nunatut inissisimanera iluaqtigalugu niuerfinnut akileraarusernagit eqqussuussinnaavai. Taamatut akitsuuusigaannngitsunik eqqussuisinnaaneq Kalaallit Nunaannut pingaaruteqarpoq, tassami EU Kalaallit Nunaata nunanut allanut tunitsivigisartagaasa annersarimmassuk kalaallit tunisassiaannik pisiortortuusoq taamatuttaaq aalisakkanik tunisassianik.

Kalaallit Nunaata aalisakkanik qalerualinnillu tunisassiornera taamaakkaluartoq unammillersinnaassuseqarnermigut nukillaarsagaavoq. Tamatumunnga pissutaavoq nunarsuarmi niuernikkut ingerlatsinerup, niuerfinnik ammaneruleriartorneq malimmagu,

nunat akornanni aamma nunarsuup immikkoortuisa akornanni killilersugaanngitsumik niuernikkut isumaqatigiissutit amerliartuinnarlutik. Pingartumik EU-p killilersugaanngitsumik niueqatigiinnissamik isumaqatigiissutai kalaallit suliffeqarfiiutaasa nunanut allanut tuniniaasartut unammillersinnaassuseqarnerat taamatuttaaq tunisassianik tunisaqarsinnaassusiat sunniuteqarfiaat.

### CETA

EU-p aamma Canada Comprehensive Economic and Trade Agreement-ip (CETA) akornanni killilersugaanngitsumik niueqatigiinnissamut isumaqatigiissut killilersugaanngitsumik niueqatigiinnermut isumaqatigiissummut assersuittaavaq kalaallit aalisarnermut tunngasunik suliffeqarfiiutaasa EU-mi unammillersinnaassuseqarnerannut pitsaanngitsunik kinguneqaratarsinnaasunut.

CETA-mi pissutsit imaapput nunat EU-mut ilaasortaasut Canada-llu ukiunik arfineq marlunnik sivisussusilimmik isumaqatigiinniareerlutik oktober 2016-imi isumaqatigiissut atsiormassuk. 15. februar 2017-imi EU Parlamentip killilersugaanngitsumik niueqatigiissinnaanermut isumaqatigiissut akuersissutigaa, tamanna isumaqarluni Canada-p atuuttussanngortitsiniarnini naammassereeriarpagit isumaqatigiissutip atuutilerallarsinnaaneranik. Taamaattoq CETA aatsaat atuutilivissortussaavoq nunat EU-mut ilaasortaasut parlamentiisa tamakkerlutik nunaminni inatsisinut tunngaviusunut tunngatillugu piumasaqaatitik tunngavigalugit isumaqatigiissut akuersissutigereerpassuk.

CETA-p kingornatigut Atlantikup akimorlugu EU killilersugaanngitsumik niueqatigiinnissamik USA-mut isumaqatigiissuteqarportaaq (TTIP) isumaqatigiinniutigineqareersumik taamatuttaaq naalakkersuinikkut akuersissutigineqartussamik. Maannakkut nalorninarallarpoq isumaqatigiissut

akuersissutigineqassaneroq tassami Amerikamiut præsidentitaavat isumaqatigiisummik isorinnilluni oqarnikuummat.

**Asiami tuniniaavinnut kalaallit aalisakkanik tunisassiaasa ilanngaaserisoqarnermut tunngatillugu eqqunneqarsinnaanerisa pitsangoriaateqarnerat**

Naalakkersuisut niuernerup siuarsarneqarnissaanut sulinermik pingaartitsinerat ukiut siuliini avammut tunisassiornermut nalilinnik aalajangersimasunik angusaqarfiuvoq. Nunanut Allanut Pisortaqarfik niuernermut naalakkersuinikkut ingerlatsinermit annertuumik naliliisarluni misissuinermit suliaqarnerminut atatillugu pingaernerutillugit tunitsivigumasanut Kalaallit Nunaannit aalisakkanik nunanut allanut tunisassianik akitsuutinik annertussusiliisinnaanermik misissuivoq.

Akitsuutinik annertussusiliisarnermit misissuinermut atatillugu paasinarsivoq Kalaallit Nunaanneersunik tunisassiat maannamut "nalinginnaasumik" Sydkoreamut, Taiwanimut aamma Vietnamimut ilanngaaserivitsigut eqqunneqarsinnaasut. Kalaallit Nunaat Kunngeqarfik Danmarkip WTO-mut ilaasortaaneranut ilaavoq taamaammallu Most-Favoured-Nation (MFN) tunngavigalugu akitsuusiussanut pisinnaatitaalluni, tassa tunisassianut Kalaallit Nunaanneersunut WTO-mut ilaasortaasunut allanut akitsuusiussat sakkukinnerullutik.

Siuliiniittut tunngavigalugit aamma Nunanut Allanut Pisortaqarfiup kaammattuuteqarneratigut danskit Nunanut Allanut Ministeriaqarfiaataiwanimi, Sydkoreami aamma Vietnamimi tamakkununnga oqartussaasut oqaloqatigisaqattaarlugit aallartippoq.

Korea Kujallermut pingaarnertut tunisassiat tuniniarneqartarpuit peqquit kinguppaallu.

Nunanut Allanut Pisortaqarfiup oktober 2015-imi saaffiginninneri tunngavigaluit januar 2016-imi Nunanut Allanut Ministeriaqarfik, Seoulimi nunanut allanut aallartitaqarfik, qinnuigaa Korea

kujallermi oqartussaasut pisariaqartinneqartut attaveqarfigeqqullugit sulissutigineqarniassammat Kalaallit Nunaata inatsisitigut naapertuuttumik pisinnaatitaaffiminik ilanngaaserinermut tunngatillugu pineqarsinnaanissaa. Sivisuumik ingerlasoqareersorlu aamma Korea Kujallermi oqartussaasut susassaqartut ilangutsinneqareersullu kissaateqarnerup kinguneraa Kalaallit Nunaata Savalimmiullu maannakkut MFN atorlugu Korea Kujallermi tuniniaavinnut tuniniaasinjaatitaalernera.

Taiwan annertuumik qaleraleerniarfiuvoq aammattaarlumi saattuaarniarfiulluni. Kukkusumik akitsuusiisimanerit pillugit nunanit pingasuuunit Kalaallit Nunaata Danmarkillu saaffiginniffigisimasaanit Taiwan maannakkut kisiartaavoq nalunaaruteqarsimasoq siunissami tunisassianut Kalaallit Nunaanneersunut MFN-imik tunngaveqarluni akitsuusiisarnernik atuiniartoq. Tamanna pingaaruteqarluinnarpooq, pissutigalugu Taiwanip nalinginnaasumik akinut qaffasisusiliinera MFN-inik tunngaveqartunit malunnartumik qaffasinneqarnerummat, aamma aalisakkanik suliffissuit pingaartumik avammut nioqqtissiat ilaatigut qalerallit Taiwanimut tuniniartarmatigit.

Vietnam qaleralinntunngatillugu kalaallit ilaatigut Kinamut Taiwanimullu tuniniaanerannut isaavittut niuerfiulluni pingaaruteqarpoq. Nunanut Allanut Pisortaqarfiup Nunanut Allanut Ministeriaqarfik aamma Hanoimi Nunanut Allanut Aallartitaqarfik suleqatigai Vietnamimi tamakkununnga oqartussaasunut atassuteqarnermigut kalaallit Vietnamimut tunisi MFN malillugu pissusissaatut sularineqartalersinnaaqqullugit.

Kinami tuniniaaviit Kalaallit Nunaanni aalisakkanik tunisassiornermut pingaaruteqartutut isigineqarput. Qaleralinntunngatillugu, kinguppannut, saattussanut suluppaakkanullu pingaaruteqarlutik tuniniaavissaannaanngitsutut, kisiannili aammattaaq aalisakkerisarnermut aamma ilaatigut Japanimut Europamullu tuniniaaqqittarnermut tunngatillugu.

## 10.2 NUNANUT SANILERISANUT NIUEQATIGISARTAKKANULLU NUKITTUNERUSUMIK ATASSUTEQARNISSAT

Naalakkersuisooqatigiinnissamut  
isumaqatigiissummi aalajangersarneqarpoq  
Kalaallit Nunaat nunani sanilerisamini qaninnerni  
aammalu assiginngitsutigut  
iluaqtigineqarsinnaasunik niueqatigisatsinnik  
attaveqarfinnik aallartitaqarfeqassasoq.  
Naalakkersuisut taamatuttaaq nunanut allanut  
tunngasunik ingerlatsinermut ilioriusissat 2011-  
imerersut saqqummiunneqarneranniilli  
niueqatigisatsinnut qaninnerpaanut  
attaveqartarnivut annertusarlugit  
sulissutigilernikuuat, taamaammat sanilitsinnik  
pingaarnertullu annissuilluta niuerfigisatsinnik  
niuernermut tunngasunik  
oqaloqateqartarnissatsinnik piareersaanerit  
pilersaarusrorseqartuaannarpot ilaatigut  
nammineq niuernitsinnik naliliisarluta  
misissuunitsigut taamatullu Nunani Avannarlerni  
Killerni niuernermut suleqatigiissitamut  
peqataalernitsigut.



Saamerlermiit: Savalimmiut Nunanut allanut ministeriat Poul Michelsen, Islandip taamanikkut Nunanut allanut ministeria Lilja Alfreðsdóttir aamma taamanikkut Inuussutissarsiornermut, Suliffeqarnermut, Niuernermut, Nukissiuuteqarnermut aamma Nunanut Allanut tunngasunut Naalakkersuisoq Vittus Qujaukitsoq.

August 2016-imi Savalimmiut Nunanut allanut ministeriat Poul Michelsen, Islandip taamanikkut Nunanut allanut ministeria Lilja Alfreðsdóttir aamma taamanikkut Inuussutissarsiornermut, Suliffeqarnermut, Niuernermut, Nukissiuuteqarnermut aamma Nunanut Allanut tunngasunut Naalakkersuisoq Vittus Qujaukitsoq Torshavnimi ataatsimiippot nunanut allanut niuernermullu tunngatillugu naalakkersuinermut tunngasut nunanut pingasuuusunut taakkununnga ataatsimut pingarutillit oqallisiginiarlugit.

Nunat Avannarliit Killiit nunaapput  
nunarsuarmioqataanermikkut  
pingaaruteqaleriartortut nunarsuarmioqatitsinnit  
soqutigineqaleriartortut. Innuttaasut soqutigisaat  
sapinngisamik pitsaanerpaamik  
sulissutigineqarsinnaacqullugit  
pingaaruteqarluinnarpoq Nunat Avannarliit Killiit  
pingasuuusut ataatsimoornissaat  
ataatsimoorlutillu niuernermut nunanullu allanut  
tunngasunik ingerlatsinermanni  
suleqatigiilluarnissaat.

Tuluit Nunaata EU-mi europamiut  
suleqatigiinnerat qimanniarlugu aalajangiinerata  
nunat avannarliit killiit ataatsimut niuernikkut  
soqutigisaat sunnersinnaavai  
pingaaruteqarporlumi unammilligassat tamakku  
nunanit pingasunit ataatsimoortuni  
suliarineqartarnissaat taamaalilluta ataatsimut  
soqutigisavut  
isumannaallisarsinnaaniassagatsigit.

Torshavnimi ataatsimiinnerni ilaatigut  
aalajangiunneqarpoq  
suleqatigiissitaliorqassasoq nunanit  
taakkuningga pingasunit  
ilaasortaaffigineqartumik, suleqatigiinnermut  
isumaqatigiissutissamut siunnersuusiortussamik.  
Taamaaliortoqarpoq Inatsisartut, Islandimi Alting  
amma Savalimmiuni Lagting Nunat Avannarliit  
Killiit Siunnersuisoqatigiivisa kaammattuutaat nr.  
1/2015 akuersissutigisimammasuk (ilaatigut  
suleqatigiissitaliorqarnissaanut  
killilersugaangnitsumik niueqatigiinnissamut  
isumaqatigiissuteqarnikkut aamma Nunat  
Avannarliit Killiit niuernermut  
siunnersuisoqatigiivinik pilersitsinikkut  
ataatsimoorluni iluaqtissarsiffissanik  
paasiniasussamut tunngasoq). Ingerlaqqilluni  
oqallisigineqarpoq nunanut allanut ministerit  
pingasuuusut akornanni ukumoortumik  
ataatsimiittoqartalersinnaanera.

Naalakkersuisooqatigiit isumaqatigiissutaanni  
allassimavoq, Kalaallit Nunaat nunanut  
sanilerisaminut qaninnerusumut  
attaveqatigiinnermik pilersitsissasoq. Inatsisartut  
2017-imi upernaakkut ataatsimiinneranni  
amerlanerussuteqaqisut akuersissutigaat  
Naalakkersuisut Kalaallit Nunaat  
Sinniisoqfissaannik Islandimi pilersitsissasut.

Tamannalu Islandimut suleqatigiilluarnissamut alloriarneruvoq pingaarutilik.

Reykjavíkimi sinnisoqarfissaq Naalakkersuisut tulleriaarinermínni nangissavaat, taamaalillunilu Islandimiik suleqateqarneq patajaallissallugu, tamannalu aamma politikkikut niuer nikku lli iner iartortitsinerit ingerlanneqassallutik.

Tamatumuunalu isumaqtigiissut aningasaqarneranut iluaqsiissasoq naatsorsuutigineqarpoq.

Islandi issittumi suleqateqarneq qaffasissumik politikkikut sallitittaraa, taamatuttaaq Kalaallit Nunaat suleqatigissallugu sallutinnejarnissaa piumasarisuuaat. Tamanna aamma takussutissaavooq Islandimut nuummi konsuuleqarfiat 2013-imi Nuummi pilersinneqarmat. Islandimut General Konsuleqarfia ammarneqarnera sorsunnersuup aappaata kingornali Kalaallit Nunaanni siullerpaamik aatsaat taamak erseqqitsigisumik suleqatigiinnissap aqqani iner iartorfiusumut alloriartoqarnera.

Taamaammat nunat marluk taamatut suleqatigiinnissamut isumaqtigiissuteqarnerisigut angusaqarluarsimavugut. Kalaallit Nunaata Islandimi Sinnisoqarfissaanik pilersinermi suleqatigiinneq aqqutigalugu amerlasuunik kissaanitik tunniussiffiusuusinnaassaaq.

### **10.3 NUNAT ARLALLIT AKORNANNI ISUMAQATIGIISSTIT - WORLD TRADE ORGANISATION (WTO)**

WTO-mik isumaqtigiissummik december 1994-mi Danmarkip atortussanngortitsineranut atatillugu Savalimmiut aamma Kalaallit Nunaat Danmarkimi oqartusanut nalunaarput

Danmarkip atortussanngortitsineranut ilaani sartik kissaatigalugu. Danmarkip WTO-mik akuersinerani taamaattumik Savalimmiut aamma Kalaallit Nunaat pillugu nangaasoqanngilaq.

Tamanna WTO-mik pilersitsineq pillugu isumaqtigiissummut 15. april 1994-meersumut Danmarkip atortussanngortitsinera pillugu nalunaarut nr. 71, 8. juni 1995-imeersumut takuneqarsinnaavoq Danmarkip atortussanngortitsinera aamma Savalimmiunut aamma Kalaallit Nunaannut atuttoq.

Taamanikkut Naalakkersuisuusunit tamanna pillugu 1995-imi aalajangiineq malillugu, 2005-imi uppernarsarneqartumi, Nunanut Allanut Pisortaqarfik pisussaavoq ilaatigut Kalaallit Nunaanni inatsisit WTO-mi maleruagassanut naapertuitissasut, ilaatigullu Kalaallit Nunaanni niuer nikku oqartussat WTO-mut pisortagoortumik nalunaaruteqassasut (tassani maleruagassat malillugit).

Niuernikkut oqartussaaffigisaq ingerlaavartumik nalunaaruteqarsinnaatitaaneq ingerlatiinnarniarlugu, GATT 1994-mi art XXVIII, 5 malillugu, WTO-mi maleruagassanik naammassinninnissaq eqqarsaatigalugu nunap nangaassuteqarnini nunap nalunaarutigissavaa. Allatut oqaatigalugu pineqarpoq pisussaaffiit allangngortinnissaannut pisinnaatitaaffik (WTO-mi ilaasortaanerup malitsigisaanik akitsuusersuinikkut allatigut pisussaaffiit). Kingullermik nalunaarut WTO-mi januar 2015-imi akuerineqarpoq taamaattumillu aatsaat 2017-ip naanerani uteqqinnejartussaalluni.

# 11 SILAP PISSUSAA

## 11.1 NUNANI TAMALAANI SILAP PISSUSAA

Kalaallit Nunaat Kunngeqarfimmut Danmarkimut ilaanermigut FN-ip Silap pissusaa pillugu isumaqatigiissutaanut (UNFCCC) ilaavoq, tassanilu nunat tamalaat akornanni gassinik kissatsitsiartortunik aniatitsinerup millisarneqarnissaanut isumaqatigiissutuaavoq. Silap pissusaa pillugu isumaqatigiissut tassaavoq isumaqatigiissut gassit silaannarmik kissatsitsiartorlutik inunnut ajoqtaalinnginneranni aniatitsinerup annikillillugu aalajaallisarnissaanut tunngasoq. Silap pissusaa pillugu isumaqatigiissummi peqataasunut millisaanissamik pituttuisunngilaq.

FN-imi isumaqatigiittut nunarsuaq tamakkerlugu silap pissusaanut tunngasumik nutaamik COP21-imi Paris-imi 12. december 2015-imi isumaqatigiittoqarpoq. Isumaqatigiissut silap pissusaa pillugu isumaqatigiissummut inatsisitigut pituttuisussamut Kyoto-mi isumaqatigiissutip atorunnaarnerani nunarsuaq tamakkerlugu 2020-p kingorna atuutilersussamut sinaakkusiisussaavoq.

Naalakkersuisut 31. marts 2016-imi aalajangerput Kunngeqarfik Danmark Paris-imi isumaqatigiissummut atuutsitsilerpat Kalaallit Nunaannut tunngasumik nangaasaariniarlutik. Tunuliaqutaasoq tassaasimavoq Kalaallit Nunaata siunissami inuiaqatigiinni aningaasaqarnikkut ineriarneranut isumaqatigiissut naammattumik qulakkeerinninngitsutut nalilerneqarmat. Isumaqatigiissut taamaalilluni inoqqaat pisinnaatitaaffiinut innersuussilluni, matumani ineriarternissamut pisinnaatitaaneq, inatsisitigut pituttuisunngilaq. Kalaallit Nunaat taamaalilluni millisaanissamut Paris-imi

isumaqatigiissummut attuumassutillet pisussaaffilernerannut ilaatinneqassanngilaq.

Oqartussaaffigisamut tunngatillugu apeqqusiinerit Naalagaaffit Peqatigiit Silap pissusaa pillugu isumaqatigiissutaanni Kalaallit Nunaata nalunaaruteqartarnissamut pisussaaffii sunniuteqarfigissanngilaat Kalaallit Nunaallumi silap pissusaa pillugu nunat tamalaat isumaqatigiissutaannisut nunami silaannarmik kissatsitsisartunik aniatitsinerit pillugit ukiumoortunik nalunaaruteqartuaannassaaq.

Naalakkersuisooqatigiinnissamut isumaqatigiissut malillugu Parisimi isumaqatigiissummut ilangunnissamut periarfissaq naalakkersuisoqatigiit misissussavaat taassumalu aningaasatigut kingunerisassai qulaajaaffigalugit. Tamatumunnga malitseqartitsinertut Naalakkersuisunngortut ilisimatissummit tigusaqarput, tassani allaaserineqarlutik COP21-imi piareersaataasumik isumaqatigiinniarnissat taamatullu naalagaaffeqatigiinnermi namminermi tulliulligit ingerlaasissat, Naalakkersuisut Parisimi isumaqatigissummut nunatut apeqqusiinissamik aalajangiinerannik kinguneqartumik, taamaalliluni kingusinnerusukkut aaliangeeriataarsinnaasut tamakkiisumik paassisutissanik pigisaqarluni aalajangiinerusalissammata. Naalakkersuisut ilisimatississut tusaatissatut tiguaat.

---

## IMMIKKOORTOQ II: NAALAKKERSUISUT NUNANI TAMALAANI AKISUSSAAFFEQARFIMMINNI SULINERAT

---



## 12 NAALAKKERSUISUT SIULITTAASUATA NAALAKKERSUISOQARFIA, (NSN)

### 12.1 KØBENHAVNIMI SINNIISOQARFIMMI UKIUMOORTUMIK UKIORTAAMI ILASSEQATIGIINNEQ

Københavnimi Kalaallit Nunaata Sinniisoqarfiani januaarimi Naalakkersuisut ukiumoortumik Ukiortaami ilassinninnerat ilassinninneruvoq marlunnut avinneqarsimasoq, siulleq nunanut tamalaanut tunegasuulluni. Matumanit pingaartumik nunat tamalaat aallartitatut sinniisui Københavnimit aggersarneqartarpuit. Aallarniutaasumik ilisaritsinerit pisortatiguunngitsumillu nunat assigiinngitsut ambasadørinik nunallu allat ingerlataannik allanik oqaloqateqarnerit tassani ingerlanneqartarpuit. 2017-imi ilassinninnermi, Naalakkersuisoq ambasadørít arlallit, aaqqissuussaaffinnit assigiinngitsunit sinniisunik aammalu nunanit tamalaanit suliffissuarnit allaniillu ilassinninnissamut periarfissippiq.

### 12.2 DANMARKIMI INNUTTAASUNIK ATAATSIMIISITSINERIT

Naalakkersuisut Siulittaasuat 2016-imi Danmark-imut angalanerminut atatillugu, kalaallinik innuttaasunik kalaallit illuini sisamaasuni tamani innuttaasunik ataatsimiitsisimavoq, tassa ukunani Århus, Aalborg, Odense aamma Købehavn.

## 13 PEQQISSUTSIMUT NAALAKKERSUISOQARFIK (PN)

### 13.1 KALAALLIT NUNAANNI ISLAND-IMI PEQQINNISQAQARFIIT AKORNANNI SULEQATIGIINNERIT

Nunat Avannarliit Killiit Peqqissutsimut ministeriisa 2014-imi ataatsimiinnerannut uiggiullugu Kalaallit Nunaanni Peqqinnissaqaqrifup aamma Islandimi Landspítalidip akornanni pingaernerusutigut isumaqatigiissuteqartoqarpoq. Suleqatigiinnissamik isumaqatigiissuteqarnikkut siunertaavoq kalaallit napparsimasut Islandimi katsorsarneqartarnerat pillugu suleqatigiinnerup nukittorsarneqarnissaa annertusarneqarnissaal. Isumaqatigiissutikkut napparsimasunut aalajangersimasunut ilanngussanik isumaqatigiissuteqarnissamut periarfissisoqarpoq.

2015imi suleqatigiinnerup annertusaqqinnejarnissaa isumaqatigiissutigineqarpoq Islandimi Kalaallit Nunaannilu peqqissutsimut ministerit akornanni isumaqatigiissuteqartoqarneratigut. Suleqatigiinnissamut isumaqatigiissutikkut taamaalluni siunertaavoq peqqinnissakkut suliassaqaqrifit iluanni misilitakkamikkut ilisimasamikkullu imminnut iluaquusersussasut, matumani inatsisiilornermi inatsisitigullu ajornartorsiutit ilanngullugit.

2017-imi augustusip naalernerani Nunat Avannarliit Killiit peqqissutsimut ministeriisa ataatsimiinnissaanni ilassutaasunik isumaqatigiissuteqarsinnaanerit Islandimut oqaloqatiginissutigineqassasut naatsorsuutigineqarpoq.

### 13.2 ARJEPLOG-ISUMAQATIGISSLUT

Arjeplog-isumaqatigiissutikkut ilaatigut siunertaavoq napparsimasut isumannaatsuuunissaasa qulakkeerneqarnissaat. Kalaallit Nunaat maannakkut isumaqatigiissutip nutarterneqarneranut peqataavoq. Arjeplog-isumaqatigiissutikkut nunani avannarlerni

peqqinnissaqaqrifmi sulinissamat akuerisat illugiilluni akuersisarnerit aamma nunat taakku akunnerminni nakkutilliinermi paasissutissanik parlaasseqatigiittarnerit aqunneqassapput. Arjeplog-isumaqatigiissutip allangortinnissaa pisariaqarpoq, savalimmiuni kalaallinilu peqqissaasut ilinniarsimasut sundhedsassistantillu nunani avannarlerni sulisinnaanerat qulakkeerniarlugu, EU-mi innuttaasunut atugassarititaasut assinganik, soorlu nunani avannarlerni allani peqqissaasutut isumaginninnermi sundhedsassistantillu ikiortitut ilinniarsimasut Kalaallit Nunaanni Savalimmiunilu sulisinnaasut.

Peqatigitillugu EU-p nunani avannarlerni akuersarnermik peqqussutaanik iluarsaateqqitamik piviusunngortitsineq isumaqarpoq nakkutilliinermik paasissutissanik parlaasseqatigiittarnermut ilimasaaruteqartarnerup IMI-p nutaap atuutilerneranik. 2016-ip ingerlanerani suleqatigiissitaq inatsisitigut tunngavissanik, siunissami nunat avannarliit akornanni paasissutissanik parlaasseqatigiittarnermut malittarisassasunik, oqaasertalersuilluni suliamik ingerlatitseqqippoq. Siunertakkut ilaatigut qulakkeerniarneqarpoq nunani avannarlerni suleqatigiinneq nakkutilliinermi paasissutissanik pingaarutilinnik parlaasseqatigiinnikkut napparsimasut isumannaatsumik sullinneqarnerannut iluaqataanissa, ilaatigullu suliat ingerlaneranni pisariaqanngitsumik allaffissortoqarpallaalinnginnissaa ilaatigut nunat avannarliit EU-llu akornanni aaqqissuussinerit marluk atulertoornerisigut. Oqaasertaliussassanut missingiut EK-p Københavnimi ulluni 23. – 24. februaarimi ataatsimiinnerani oqallisigineqaqqammerpoq ukioq mannalu kingusinnerusukkut inunnik isumaginninnermut peqqissutsimullu ministerinut akuersissutivinnejartussanngorlugu saqqummiunneqarnissaa naatsorsuutigineqarluni.

### **13.3 NUNANI AVANNARLERNI NAKORSAATINIK NALUNAAQUTSERSUISARNEQ**

Nunat Avannarliit peqqissutsimut ministeriisa  
Nunat Avannarliit Ministeriisa  
Siunnersuisoqatigiivisa januar 2017-imi  
ataatsimiinneranni nakorsaatnik  
nalunaaqutsersuisarneq pillugu EU-p  
sulissutiginialigaa oqallisigaat.

Nunani Avannarlerni Killeqarfiiit  
aporfiusrnerannut siunnersuisoqatigiit Nunat  
Avannarliit akornanni nieqatigiinermi  
akornutaasinnaasunik nakorsaatit akiinut  
sunniuteqarsinnaasunik ilaatigut piaaniarlutik  
sulippit. Nunani Avannarlerni piumasaqaataavoq  
nakorsaatit nunami oqaatsit atorlugit  
allagartalersugaassasut aamma nunami oqaatsit  
atorlugit atuisunut ilitsersuutitaqtassasut.  
Kalaallit Nunaanni peqqinnissaqarfik taamatut  
nutaanik malittarisassaqalereratigut nakorsaatit  
allagartalersortarnissaannut siunissami  
malittarisassaqaleratarsinnaavoq nakorsaatit  
innuttaasunut pissarsiariuminaannerulererannik  
akisunerulererannilluunniit kinguneqartumik.  
Peqqissutsimut Naalakkersuisup ministereqatini  
Savalimmiuneersoq Islandimeersorlu  
peqatigalugit sulineq taanna malittarinirpaa  
nunani avannarlerni Peqqissutsimut ministerit  
allat peqatigalugit siunissami akisullaanngitsunik  
allaaffisornikkullu aqukkuminaappallaanngitsunik  
malittarisassaqalernissaa sulissutiginariamiuk.

### **12.4 Rising-Sun**

Kalaallit Nunaat SDWG-sulinummi (Sustainable Development Working Group) amerikamiut siulittaasuunerata nalaani Canada peqatigalugu RISING-SUN-imik taaneqartumi aqutsisoqataavoq. Canadap siulittaasuunerata nalaani suliniut suliarylugu ingerlateqqinneqartoq

pineqarpoq, tassani imminut toquttartut amerlassusii kiisalu issittumi nunarsuup immikkoortuiniittut akimorlugit imminut toqunnissamut pinaveersaartitsinerit assigiinngitsut paasiniaavigineqarlutik SDWG-tullu nalunaarusiatut 2015-imi tamanut saqqummiinneqarluni.

RISING-SUN-ikkut imminut toqunnissamut pinaveersaartitsinermi akuliunnissamut nalilersuinermi tunngavissanik naapertuutunik saqqummiussinissaq siunertaavoq. Issittumi nunarsuup immikkoortui akimorlugit suliniutit nalilersuinermut ataatsimoortumik sakkusanik ineriaortitsinissaq anguniagaavoq, taamaalilluni misilitakkat iluatsittut ilinniarfiginissaat ajornannginnerulissalluni. Sakkussamut assortoruminaatsunik tunngaveqarneq DELPHI-misissuinermik taaneqartapoq, tassani suliamut ilisimasallit soqutigisallilluunniit sulinummi iluatsitsinissamut tunngavinnik pingaarutilinnik toqqaqquneqartarput. Kalaallit Nunaanneersut inuit 20-t missaat misissuinermut peqataanissamut aggersarneqarput. Siulleq september 2015-imi Anchorage Alaskamiittumi ingerlanneqarpoq. Ataatsimiinnerit tullia maj 2016-imi Tromsømi ingerlanneqarpoq. Peqqissutsimut Naalakkersuisoqarfip aqutsisoqatigiinni ilisimatooq Christina Viskum Lytken Larsen Kalaallit Nunaanni Peqqissutsimut Ilisimatusarfimmeersoq, Statens Institut for Folkesundhed (SDU) aallartitaraa. Taassuma saniatigut Kalaallit Nunaata Professor Peter Bjerregaard kiisalu ilisimatooq Jack Hicks ilisimatuussutsikkut malitseqartitsisussani the 'Scientific Advisory Board'-imik taaneqartuni Kalaallit Nunaata aallartitaatut toqqrneqarput. Suliniutit 2017-imi sapaatit akunnerisa qulingiluaanni Iqalunni, Canadami Nunavumiittuni, pingajussaannik naggataarutaasumillu ataatsimiittoqarneratigut naammassineqassasut naatsorsuutaavoq.

## 14 NUNATSINNI NAKORSAANEQARFIK

### 14.1 NORDCAN

Nunatsinni Nakorsaaneqarfik 2014-mi NordCan-imni ilaasortanngorpoq, kræftimik nappaateqartunik nakkutilliineq pillugu nunat avannarliit suleqatigiiffiat. Tamatuma kingunerisaanik Kalaallit Nunaanni kræfti pillugu paasisutissat nunat avannarliit allat paasisutissaataannut sanillersuunneqarsinnaanngorsimapput. Nunatsinni Nakorsaaneqarfik 2016-mi pilersaarusiorniarluni ataatsimiinnermut peqataavoq.

### 14.2 WHO

2016-imi World Health Organization (WHO) Tasiilami Nuummilu tuberkulosimik (TB) misissuinermut peqataavoq. Siunertaavoq maannakkut Kalaallit Nunaanni TB-mut tunngatillugu ilioriusissat nalilersorneqarnissaat WHO-llumi nalunaarusiaq suliaraa 2017-imiit 2021-mut TB pillugu ilioriusissanut nutaanut ilanngussassanngorlugu.

### 14.3 NUNANI AVANNARLERNI PEQQINNISQAQFIMMI SULISUT PILLUGIT SULEQATIGISSLITAQ

Isumaginninnermut Peqqinnissamullu naalakkersuinikkut ingerlatsinermut Nunani

Avannarlermi Ministerit Siunnersuisoqatigiivi Nunatsinni Nakorsaaneqarfik suleqatigalugu peqqinnissaqarfimmi uumasullu nakorsaqaqrifiani sulisut ilaasa nunani avannarlerni ataatsimut sulisoqarnermut allangnuutissatut siunnersummit suliaqarput. Siunnersummit erserpoq nunat avannarliit kiisalu Kalaallit Nunaat, Savalimmiut Ålandilu ilanngullugit inuussutissarsiutitigut piginnaasaat EU-mi inuussutissarsiutitigut piginnaasat akuerineqartarnissaat pillugu peqqusummi piumasaqaatit aalajangersarneqarsimasut naapertorlugit nunat avannarliit sinnerini akuerineqartassasut. Imaappoq peqqissaasut isumaginninnermilu sundhedsassistentillu Kalaallit Nunaanni ilinniagaqarsimasut nunat avannarliit matumani Savalimmiut Ålandilu ilanngullugit suli akuerineqartassasut. Siunnersuut 2017-imi atsiorneqassasoq naatsorsuutigineqarpoq.

### 14.4 INGERLATAT ALLAT

- Nordic Medico-statistical Committee (NOMESCO) sinniisut tamakkerlutik ataatsimiinnerat aamma aaqqissuisoqarfimmeersut ataatsimiittarneri
- Nunat Avannarliit peqqissutsimut pisortaasa Islandimi ataatsimiinnerat

# 15 KOMMUNINUT, NUNAQARFINNUT, ISORLIUNERUSUNUT, ATTAVEQAQATIGIINNERMUT INEQARNERMULLU NAALAKKERSUISOQARFIK (KNIAIN)

## 15.1 ATTAVEQAATIT

April 2016-imi Nunanut allanut Naalakkersuisumit aamma Islandimi Nunanut allanut Ministerimit suleqatigiissitaliorqarpooq timmisartumik angallassinermi Kalaallit Nunaata Island-illu akornanni suleqatigiinneq siuarsarniarlugu. Suleqatigiissitaq Island-imit aamma Kalaallit Nunaannit aallartitanit inuttalersugaavoq, nunanut allanut tunngasutigut aamma attaveqaatitigut sinniisulik taanna timmisartunik angallassinermut susassaqarfimmut oqartussaalluni akisussaausunik.

Sulineq ataatsimeeqatigittarnerit ingerlanneqarnerisigut piviusunngortinnejqarsimavoq, naatsorsuutigineqarporlu 2017-imi sakkortunerpaalissasoq nalunaarusiornikkut tassuuna kaammattusoqassalluni pingaarcerusutigut sammisanii sisamaasuni, tassanilu naatsorsuutigineqassaaq Kalaallit Nunaata Island-illu akornanni nunani tamalaani suleqatigiinnermut annertunerusumik iliuuseqarnikkut iluaquisisoqassasoq.

Sammisat sisamat pingaarcerit tassaapput:

1. Kalaallit Nunaata Island-illu akornanni timmisartutigut angallassinermi isumaqatigiissut nutaaq.

Ullumikkut pisut imaattarput, angallassisut tamarmik Kalaallit Nunaanni timmisartukkut angallassinissamut akuersissuteqartassallutik. Namminersorlutik Oqartussanit angallassinermi naalakkersuinikkut akuersisummik tunniussisoqartartussaavoq, kiisalu Angallassinermut- Sanaartornermullu

Aqutsisoqarfimmit Kalaallit Nunaata nunataanut aalajangersimasumik angalanissamut angallassinissamik akuersissutiginnittoqartassalluni. Ilangulgulluguttaaq Namminersornermut, Pinngortitamut, Avatangiisnit Nunalerinermullu Naalakkersuisoqarfimmit ilisimasassarsiornermut akuersisummik tunniussisoqartassalluni, nunap immikkoortortaanut eqqisisimamatitamut soorlu Nunamut Allanngutsaaliukkamut imaluunniit Qimusseriarsuarmut timmisartukkut angallassinissaq kissaatigineqassappat. Naalakkersuisuniit piginnaatitsisoqarsimavoq sulinermik taassuminnga aalajangersimanerusumik aallartitsinissaq.

2. Mittarfeqarfiit aamma ISAVIA-p akornanni suleqatigiinneq Ingerlatsisut taakku marluk akornanni iluanaarutaasumik suleqatigiittooqareerpoq. Ingerlatsisut taakku marluk suleqatigiissitami akuupput naatsorsuutigineqarporlu sulinerup kinguneriumaaraa suli annertunerusumik ilisimasanik avitseqatigiittarnermut suleqatigiinnermullu sammisaqarneq Kalaallit Nunaanni Island-imilu timmisartukkut angallassinermut iluaqutaasumik.

3. Akigitittakkat- Akiliuteqartarnerlu Nunani tamalaani annertunerusumik suleqatigiinnerup annertusineqarnissaanut sunniutaasinnaasut ilaattut Kalaallit Nunaanni akigititanik aaqqissuussisimaneq pineqarpoq. Kalaallit Nunaanni Island-imilu naalakkersuinikkut ingerlatsinermut suleqatigiissitaq kaammattusuussaaq, tassuuna

annertunerusumik niueqatigiittarnermut  
takornariaqarnermullu  
akornusersuutaasinnaasunik  
suujunnaarsitsinissamut ikuutaasinnaasunik.

4. Ilangaaserisoqarnikkut nakkutiliineq  
pillugu suleqatigiinneq:

Immikkoortoq oqartussaassuseqarnikkut  
Aningaasanut Akileraarutinullu Naalakkersuisup  
oqartussaaffigisaaniippoq suleqatigiissitamillu  
annikitsuinnarmik sulinikkut  
kalluarneqarsimalluni.

# 16 ANINGAASAQARERMUT AKILERAARTARNERMULLU NAALAKKERSUISOQARFIK (AAN)

## 16.1 NUNAP ASSINGI ILUSILERSUKKAT NUTAAT

Misiligutaasumik suliniut nutaaq qaammataasat tunngavigalugit Kalaallit Nuaanni nunap assinginik nutaalianik inerisaanissamut tunngavissiisaaq. Tassavaaqoq aningaasaateqarfik A.P. Møllerip Nuliatalu Chastine McKinney Møllerip siunertanut nalinginnaasunut Aningaasaateqarfia Kalaallit Nunaata nutaamik nunap assiliortoqarnissaa aningaasatigut tapersorsorniarlugu 15 millioner kr.-nik neriorsuuteqarsimavoq. Ukiuni pingasuni misiligutaasumik suliniummi (2014-2017) Kalaallit Nunaanni misileraaffiusunik nunallu ilaaniq sisamanik toqqarneqartunik – Tunumi Tasiilaq, Zackenberg aamma Daneborg, Kujataani aamma Avannaani Qeqertarsuup Tunua - nunap assiliornermi qaammataasat tunngavigalugit assiliaaseq nutaliaasoq atorneqassaaq.

Misiligutaasumik suliniut Kalaallit Nunaata nunataanik sermimik qallerneqarsimanngitsoq tamakkerlugu nutaamik nutaliaasumik assiliornissap annerumaartup ilagaa. Nunap assingi pitsaasut inuiaqatigiinnut nutaliaasunut pingaaruteqarput aamma inuiaqatigiinni ingerlatat arlalippassuit iluanni siuariortnermut ineriatormermullu nutaamik toqqammavittut piumasaqataasut, tassaasinnaallutik illoqarfimmik ineriatortitsinermi pilersaarusiorneq, aatsitassanik ujarlerneq imaluunniit piiameq, upalungaarsimaneq, attaveqarfinnik, pilersuinermi imaluunniit nukissiorfinnik nutaanik ineriatortitsineq, silap pissusaanut naleqqussarneq, pinngortitamik aqutsineq, silaannarmi inuuneq, takornariaqarneq il.il.

Aatsitassanik uuliamillu ujarlernermeri iluaqueteqarniarnermilu nunat allamiut aningaasaliisussat pilerisaarneqarneranni nunanik allanik Kalaallit Nunaat annertuumik unammilligassaqarpoq. Tassunga atatillugu nunat assingi nutaat sukumiisullu

unammillersinnaassusermut uuttuutaapput pingaaruteqartut. Nunap assingi aningaasaliisut aningaasartuutissat naatsorsornerannut, ingerlatassat pilersaarusiornerannut najukkamilu, soorlu aatsitassarsiornerup ingerlalluarsinnaanissaanut, attaveqaqatigiinnerup amerlasutigut annertusinnaasup pilersinneranut tunngaviussapput. Peqatigisaanillu suliffeqarfii aningaasaliissutiminnik illersuisinnaatikkumallugit Namminersorlutik Oqartussat aatsitassanut ingerlatsinerminnik ineriatortitsinissaminnut aamma suliassaqarfinnut pisinnaatitaaffinnullu naapertuuteqqissaartunik nalunaarsuisinnaanissaannut nunap assingi tunngaviupput.

## 16.2 FM-IP NUNARSUARMI INERIARTORTITSIVISSATUT ANGUNIAGAI 17-IUSUT

FN-ip 25. september 2015-imi ataatsimeersuarnerani piujuartitsisumik ineriatorneq pillugu nunarsuarmiut anguniagassaat 17-it akuerineqarput - Sustainable Development Goals (SDG). Ineriatormermut anguniakkat 17-it taakku nunarsuarmut tamarmut tunngasuupput nunanullu tamanut atuullutik. Nunarsuarmiut anguniagaat tunngavigalugit aamma nunarsuarmiut anguniagaattut qaffasissutsimik ilitsersunneqartumik nunami anguniakkanik anguniakkallu ilaani nunat oqaasertalersuissasut naatsorsuutigineqarpooq.

FN-ip 2030-mut oqaluuserisaanni anguniakkat pissutsimikkut annertoorujussuupput pingaarnernullu tunngasuullutik, kisianni nunarsuarmioqatigiit maannakkut nunarsuarmi oqallisigisassatut inississimasaanni suliniutinut pingaarnersiuinernullu erseqqissumik naleraallutik. Tassani pineqarput naligiissitaaneq, meeqqat pisinnaatitaaffii, kikkut tamarmik ilinniagaqarnissaat, inuiaqatigiit eqqisisimasut aamma inatsisitigut isumannaatsuuneq, imeq,

nukik, avatangiisit aamma silap pissusaa, akiitsut ineriarneri, piujuartitsineq siuariartornerlu ilanngullugu, piujuartitsinermik siunertaqarluni isumalluutnik atorluaaneq, kulturikkut assigiingisitaartuuneq aamma annertunerusuni iluarsaaqqiinerni inuit ataqtigisiinnaaneri aamma inuussutissarsiutitigut aaqqissugaanermi allanguinerit anginerusut – tamarmik Kalaallit Nunaannut attuumassuteqarluinnartut.

SDG 2030-mi oqaluuserisanik nunami malitseqartitsinermi piviusunngortitsinermilu Namminersorlutik Oqartussani siullermik pilersitsiniarnerit periusissiallu pioreersut aaqqissugaasumik qulaajaanermut tunngasuussapput. Ineriarnermut anguniakkat 17-it februaari 2016-imi pisortat assigiingitsut isumasioqatigiinneranni kommuniniit pilersaarusiortartunut aamma Namminersorlutik Oqartussani naalakersuisoqarfinni ingerlataqarfinnut akisussaasunut saqqummiunneqarput.

FN-ip nunarsuarmi ineriarternissamut anguniagaat 17-iusut Namminersorlutik Oqartussat Naalakkersuisoqarfíni ataasiakkaani siunissamut qanittumut aamma siunissamut ungasinnerusumut suliniutit pilersinniakkallu akornanni annertunerusumik paasiuminartuuneq ataqtiginnerlu qulakteerinninnissaannut periafissilluarput, taamaalilluni piujuartitsisumik ineriarneq aallaaviulerluni aamma ingerlataqarfinni periusissiat ilaattut ilaalerlutik. Kalaallit Nunaanni piujuannartitsinissamik ineriarortsinermi ataqtigisaarineq Nunanut Allanut Nalaakkersuisoqarfimmit Aningasaqarnermullu Naalakkersuisoqarfimmit isumagineqarpoq, tassuunakkut qulakteerniarneqarluni nunanut allanut nunamullu namminermut naalakkersuinikkut suliniutit imminnut ataqtiginnissaat.

### 16.3 INUK PILLUGU PAASISSUTISSANUT INATSIMMUT KUNNGIP PEQQUSSUTISSLAA

EU-mi nunani pisortani oqartussanik inuk pillugu paasissutissanik paarlasseqatigiinnermi piumasarineqarpoq nuussinermi ataasiakkaani tamani inatsisitigut tunngavimmik

pissarsisoqassasoq. Datatilsyni oqaloqatigereerlugu Nalunaarsuinermi najoqquassat pillugit isumaqtigisiussiornikkut akuersinikkullu pippit. Digitaliningortitsinermut Aqtsisoqarfik Inatsiseqarnermut immikkoortortarlu danskit Paasissutissat inunnut tunngasut sularineqartarnerat pillugu Kunngip peqqussutaata (EU-p inuk pillugu paasissutisanut peqqussutaa pineqanngilaq) atortuulersinneqarnissaa suleqatigiissutigaat. Taamaalilluni Kalaallit Nunaat ilaatigut “nunatut allatut isumannaatsutut” inissisaq, EU-milu nunani pisortani oqartussanik nunani tamalaani suleqateqarnermut atatillugu inuk pillugu paasissutissanik paarlasseqatigiinneq eqatsumik imaaliallaannartumillu ingerlasinnaalernissaa kingunerissallugu.

### 16.4 TUNNGAVIUSUMIK PAASISSUTISSAT

Tunngaviusumik paasissutissat inuit, suliffeqarfiit, illuutit, najugaqarfiit il.il. pillugit paasissutissanut tunngaviusunut arlalinntut taagutaavoq. Paasissutissanik taakkuninnga nalunaarsuineq ullumikkut ataasiakkaat arlainngorlugit nalunaarsorsimasutut saniatigoortumillu nalunaarsorsimasutut ingerlanneqartarpooq. Tamanna aaqqiissut ataqtigisiisseq qulakkiinngilaa taamaasillunilu paasissutissanik atueqqinneq aamma. Taamaattumik tunngaviusumik paasissutissanut programi pilersinneqarpoq. Tunngaviusumik paasissutissanut programimik anguniagaqarneq paasissutissat eqqortut qulakteerneqassapput, nalunaarsuiffimmi ataatsimi nutarterisoqaraangat akeqanngitsumik tamanit atorneqarsinnaassapput. Tunngaviusumik paasissutissat ajornannngitsumik isumannaatsumillu tamanit atorneqarsinnaassapput - oqartussaasunit, suliffeqarfinnit innuttaasunillu. Tunngaviusumik paasissutissat taamaalillutik pisortat suliffeqarfiini ingerlatsineq sunniuteqarluarnerusumik, nutaalaaanerusumik kiisalu suliffeqarfinnut namminersortunut alliartortsinissamut tunisassiorluarsinnaanissamullu iluaqutaassaaq.

## 17 AATSITASSAQARNERMUT NAALAKKERSUISOQARFIK (AIN)

Kalaallit Nunaanni aatsitassaqarnikkut periarfissanik pilerisaarinissaq, aningaaasaliisartunik nunanit allaneersunik Kalaallit Nunaannut kajumissaarinissaq taamaaliornikkullu piujuartitsinermik tunngaveqartumik aatsitassarsiorfinnik ikummatissof Finnillu ineriertortitsinissaq Aatsitassaqarnermut Naalakkersuisoqarfiup Aatsitassanut Aqutsisoqarfiullu suliassaasa pingarnersaat. Suliassaqarfimmi inatsisinik ingerlatsinikkut, paasititsiniaanikkut, ilisimatuussutsikkut ujaqquerinermet tunngasunik suliniuteqarnikkut pilerisaarinikkullu ingerlateqatigiffit aatsitassarsiortut aamma uuliasiortut aningaaasaliinissamut pilerinartumik tunngavilersuisumik tamanna suliassaq suliarineqassaaq. Aatsitassanut tunngasuni inatsisit aatsitassanut tunngasutigut ingerlatat siuarsarniarlugit ingerlanneqarput, kisiannili issittumi avatangiisit asseqanngitsut pisariaqanngitsumik ajoquserneqarnissaat suli qulakkeerneqassalluni.

### 17.1 AATSITASSANUT TUNNGASUTIGUT INERIARTORNEQ

True North Gems Greenland A/S kitaata kujataani Qeqertarsuatsiaani rubininik aamma safiri aappaluartunik piaanissaanut 2014-imi akuersissummik tunineqarpoq. Akuersissut LNS Greenland Gems A/S-imut, kingorna Greenland Ruby A/S-imik ateqalersimasumut ingerlateqqinnejqarpoq. Greenland Ruby A/S-ip 2017-imi sanaartornerit naammassisai aamma rubininik aamma safiri aappaluartunik piaaneq aallartillugit, ukiorlu 2017-imi tuniniaanissaq naatsorsutigineqarpoq. Hudson Greenland A/S Kitaani Kangerlussuup eqqaani anorthositinik piaanissamut 2015-imi akuersissummik tunineqarpoq. Ingerlateqatigiffik piaanissamut matusinissamullu akuersissummik tunineqareersoq piaaffissami akuersissutigineqartumi 2017-imi sanaartulernissaa naatsorsutigineqarpoq.

Ironbark A/S 2016-imi Avannaani Citronen Fjord zinkimik aqerlumillu piaanissamut akuersissummik tunineqarpoq, ingerlateqatigiffillu piaanissamut matusinissamullu pilersaarutip akuerineqarnissaanut 2017-imi qinnuteqarnissaa naatsorsutigineqarpoq. Nalunaq A/S kitaata kujataani kuultimik piaanissamut akuersissutisiffigisamini misissuileruttorpoq, Black Angel Mining A/S Kitaani zinkimik aqerlumillu piaanissamut akuersissutisiffigisamini misissuileruttorpoq, London Mining Greenland A/S-ili Kitaani saviminissamik piaanissamut akuersissutisiffigisamini suliaqarani. Nunarsuaq tamakkerlugu Kalaallit Nunaannilu aatsitassanut ilisimatusarnermi siunissaq ungasisoq eqqarsaatigalugu aningaaasaliinerit 2011-imi 2012-imilu qaffasinnerpaaffianeeriarlutik aatsitassat akilliartornerisa kingunerisaanik appariartuaarsimapput. Aatsitassat akii 2015-imi 2016-imilu appasinnerpaaffianiissimapput tassanngaanniillu qaffakkiartuaarsimallutik. Aatsitassat akii qaffasinnerusut Kalaallit Nunaanni nunarsuamilu tamarmi misissuinernut amerlisaanissaat naatsorsutigineqarpoq, Kalaallit Nunaanni misissuinissamut akuersissutit 2012-imi amerlanerpaaaffianeeriarlutik ikiliartorsimapput apriilimilu 2017-imi 54-iullutik. Kalaallit Nunaanni uuliamut gassinullu misissuinerit siunissaq ungasisoq eqqarsaatigalugu ukiukkaartumik aningaaasaliinerit 2011-imi amerlanerpaaffianeeriarlutik ikiliartorsimapput, kisianni sajuppillatsitsilluni misissusoqartarsimavoq, kingullermik 2016-imi Avannaata avataani suliffeqarfiillu sumiiffinni akuerisani misissuinertik attatiinnarpaat. Uuliap akia 2014-imi annertuumik apparpoq Kalaallit Nunaannilu misissueqqissaarnissamut atuinissamullu kisermaassilluni akuersissutit 2013-imi amerlanerpaaffianeeriarlutik 2015-imi ikilipputtaaq apriilimilu 2017-imi 16-iullutik, taakkunanilu ilai utertinniarneqarlutik.

## 17.2 PILERISAANEQ AAMMA PAASISSUTISSAT

Kalaallit Nunaat nunat tamalaat nittarsaassinermut tunngatillugu naapittarfiinut ukiut tamaasa peqataasarpooq ingerlatseqatigiffiillu naapittarlugit. Kalaallit Nunaat 2016-imi har Grønland Vancouver Roundupimi (eqikkaaneq), Torontomi PDAC-mi, Londonimi Mines & Money-mi (aatsitassarsiorfiit aningaaasallu) Perthimilu Kalaallit Nunaannut ullanitinneqartumi peqataavoq. Kalaallit Nunaata uulianik ikummatissanillu peqarsinnaassusaa Cape Townimi International Geological Congressimi aamma Londonimi Calgarymilu aningaaasaliisartunut piukkunnartunut nittarsanneqarpoq. Aatsitassaqarnermut Naalakkersuisoq Torontomi PDAC-mi aatsitassat pillugit saqqummersitsinermi tassungalu atasumut Kalaallit Nunaannut ullanitinneqartumut peqataavoq. Saqqummersitsinerup ingerlarngani Naalakkersuisup ingerlatseqatigiffiit arlallit ataatsimeeqatigai.

Aamma ujarassiorneq aatsitassalerinerlu pillugit soqutiginninneq annertusarniarlugu Aatsitassaqarnermut Naalakkersuisoqarfimmi Geologiimut Immikkoortortaqarfik nittarsaassinermi atuakkamik nangeqattaartumik ujarassiorneq pillugu ilitsersuutinik aallartitsivoq. Ilitsersuutit pingortitamut soqutigisaqartunut tamanut saaffiginnittuupput ujaqqerinermut soqutigisallit takornariarnerannut aamma meeqyanut inuuusuttunullu ilinniartitsinermut iluaqtsiunneqarsinnaapput.

Geologiimut Immikkoortortaqarfipunap assingi ersarissunngorlugit 1:100.000-mullu angissusilerlugit Kalaallit Nunaanni nunap sananeqaataanik nalunaarsuineq nangeqqippaa. Nunap nalunaarsornissaanut pilersaarut aatsitassarsiornermi iluaqutaanerpaaffiusut sumiinneri naapertorlugit aaqqissuunneqassaaq. Suliaq Maniitsup eqqaani aallartereeroq aamma nunap sananeqataanut nunap assinga 2018-ip naanerani naammassineqassangatinneqarpoq. Taassuma kingorna Tunup avannaata tungaani nunap immikkoortua nalunaarsorneqassaaq.

Paasissutissanik toqqorsivinnut suliniutit 2015-imi aallartissimasut nangeqqinneratigut Geologiimut Immikkoortortaqarfip GREENCORE-toqqorsivik, qillerinerit pillugit paasissutissartalik, nutartissavaa. Geokronologimut toqqorsivik nutarterneqarpoq, taamaallilluni immikkut misissuinerit 18.000-it sinnerlugit imarilissavai, ilaatigut nunarsuarmi qaqqat suussusaat nutaannginnersaat Kalaallit Nunaanniit imaralugit. Peqatigisaanik Kalaallit Nunaanni pinnersaasiassat pillugit paasissutissanik toqqorsivik nittartakkami greenmin.gl-imi tamanut pissarsiarineqarsinnaasunngortinnejarnikuupput.

Aasaq 2015-imili Kalaallit Nunaanni nunap pissusaa puilasuliallu pillugit paasissutissat uuliasiornissat ikummatissarsiornissamullu akuersissutineersut nuna tamakkerlugu nunap pissusaa pillugu toqqorsivianut (GNPDR) toqqorneqarput. Kaalaallit Nunaata imartaani 2D-iusut 200.000 km-it sinnerlugit 3D-iusullu 11.000 km2-it sinnerlugit sajuppillsitsinikkut paasissutissat katarsorneqarsimapput toqqorsivimmilu toqqortaatigilerneqarlutik. Paasissutissat tunniussat nittartakkami greenpetrodata.gl-imi pissarsiarineqarsinnaapput, soqutigisaqartullu paasissutissat kissaatigisatik nassaareriaannaavaat atorsinnaallugillu.

## 17.3 NUNAT ARLALLIT INGERLATAAT

Aatsitassanut Ikummatissanullu Aqutsisoqarfip Issitumi Siunnersuisoqatigiiit killiliussaasa iluanni ilisimasanik avitseqateqartarneq misilitakkaniillu paarlaateqatigittarneq peqataaffigai, matumani suleqatigiissitat PAME (Protection of the Arctic Marine Environment) aamma EPPR (Emergency Prevention, Preparedness and Response) kiisalu imartat pillugit annerusumik suleqatigiinnissaq pillugu immikkut suleqatigiissitaq (Task Force on Arctic Marine Cooperation) ilanngullugit. Aatsitassanut Aqutsisoqarfik danskit sakkutooqarnermut ministeriaat suleqatigalugu Københavnimi december 2016-imi EPPR-ataatsimiinnermi ataatsimiitsitsiuvoq. Kalaallit Nunaat nunat arlallit suleqatigiinnerannut peqataanermigut nunat allat maleruagaannik suleriaasiannillu ilisimasanik pissarsisarpoq,

taamaalilluni nunani tamalaani suleriaatsinik  
pitsaanerpaanik naammassinninnerluni  
ingerlaavartumik misissuinermut  
iluaquitigissallugu. Ilisimasanik avitseqatigiinneq  
aamma illuanut ingerlasarpoq, tassa Issittumi  
uuliamik/gassimik ingerlataqarneq pillugu  
ineriartortitsinermi pitsaassutsinillu qaffaanermi  
peqataagatta. Taamaalilluta  
isumannaallisaanermi, peqqinnissakkut  
avatangisitigullu pitsaassutsit qaffasissut  
Issittumi nunat tamarmik peqarnissaat  
qulakkeerniarparput, tamatumalu aamma  
kingunerissallugu aatsitassanut tunngasutigut  
Kalaallit Nunaata unammillersinnaassutsini  
pigiinnassagaa pingaarnertigut eqqarsaatigisassat  
taakku annikillinngikkaluuarlugit.

Aatsitassanut Naalakkersuisoqarfik taamatuttaaq  
Arctic Offshore Regulators Forum-imut (AORF)  
peqataavoq. AORF tassaavoq imani  
uuliasiornermik oqartussaasut suleqatigiiffiat  
makkuningga ilaasortaqartoq; USA, Canada,  
Rusland, Island, Kalaallit Nunaat, Finland, Sverige  
Norgelu. Suleqatigiiffiup suliassaqarfingisai Issittup  
imanai uuliasiorluni ingerlatanut  
isumannaallisaanermi unamminiagassanut  
periarfissanullu tunngapput. Suleqatigiiffimmi  
suliassaqarfimmut attuumassutillit pillugit  
oqartussaasut akimorlugit misilitakkat  
ilisimasallu paarlaaqatigiissutigineqartarput.

## 17.4 ILLUGIILLUNI INGERLATAT

Norgemi (Oljedirektoratet) aamma Canadami  
(National Energy Board) peqatigalugit  
ingerlatsinikkut illugiilluni  
isumaqatigiissusiorqarsimavoq.

## 18 AALISARNERMUT PINIARNERMULLU NAALAKKERSUISOQARFIK (APN)

### 18.1 ATLANTIKUP AVANNAANI AALISARNERMUT MINISTERIT ATAATSIMEEQATIGIITTARNERAT – NAFMC

Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermullu Naalakkersuisoq Nikolaj Jeremiassen Atlantikup Avannaani Aalisarnermut Ministerit 21-ssaannik ataatstimeersuarnermut peqataavoq, taanna Rusland-imit aggersaassutigineqarsimasoq, ingerlanneqartorlu Skt. Petersborg-imi 8. junimiit 10. junimut 2015. Kalaallit Nunaat, Island, Savalimmiut, Rusland, EU aamma Norge sinnerligit ministerit peqataapput. Canada atorfilittamik qaffasissumik inisisimaffilimmik sinniisuuuffigineqarpoq.

Ukioq manna sammineqartoq unaavoq ‘pijuartitsineq naapertorlugu aalisarnerup aamma imaani uumasoqatigiit qulakkeerneqarnissaannut ilisimatuussutsikkut misissuisarnerit sakkussatut’.

Naalakkersuisup eqqarsaetersorluni oqaatigaa aalisarnermik mianersortumik aallartinneq aalisarnerup ajaluosoorsinnaanissaanut minnerulersitsisoq. Pijuartitsinissamik tunngaveqarluni aalisarneq tamanut iluaquatasussaavoq. Kalaallit Nunaata kissaatigaa ilisimatuut, pisortat inuussutissarsiuteqartullu akornanni suleqatigiinnerup ineriertortinnissaa pitsangorsarnissaalu - minnerunngitsumillu - nuannaarutigissallugu aalisartut ilisimasaasa misilittagaasa misilittagaasalu atorluarneqarnerulernissaat.

Naalakkersuisup ilisimatitsissutigaa aqtsinissamut pilersaarutit pitsangorsarneqarnissaat annertusarneqarnissaallu Kalaallit Nunaanni naalakkersuinikkut aalajangerneqarsimasoq. Aqtsinissamik pilersaarusiortarneq suliffissuaqarfiup, pisortat ilisimatuullu akornanni suleqatigiinnikkut pisarpoq nukittuumillu sakkussaallutik akuusut akornanni

pitsaanerusumik oqaloqatigiinnermik pilersitsinissamut aalisarnermullu isumannaarinninnerunissamut takunnissinnaanerulernermullu. Ilanngullugu aqtsinissamut pilersaarutit aalisakkanut / aalisagaqatigiinnut ataasiakkaanut piffissamut sivisunerusumut piujuartitsilluni aqtsinissamik anguniakkanik paasuminarnerulersitsinermut.

Naalakkersuisup oqaatigaa, aalisarnerni iluanaaruteqartarnikkut pingarnerpaarpaani uumasoqassutsikkut piujuartitsinerup aningaasaqarnikkut ineriertornermut oqimaaqatigiissinnejarnissaa unammillernartuusoq. Tassanimi soqutigisaqartoqarsinnaagami imminnut assortuuttunik. Aqtsineq sivisuumut atuuttariaqarpoq aningaasaqarnermillu aamma uumasoqassutsimik illersuisuussusaalluni. Naalakkersuisup erseqqissaatigaa inunni aalisakkanik inuussuteqarnissaminnik pinngitsuuisinnaanngitsuni inuuniarnikkut aningaasaqarnikkullu pisariaqartitsinerup eqqarsaatiginnissaata pingaruteqassusia. Pinngortitami pissuseqatigiinneq tamaat aallunneqartariaqarpoq aalisakkat qanoq amerlatiginerik samminninnerunermingarnit. Aamma inuuniarnermi aningaasaqarnikkut naatsorsuutit sammineqassapput - qanoq iliorluta inuiaqatigiit piujuartitsinermik tunngavillit qulakkiissavavut. Aalisarnermik aqtsinermi sammineqarnerusariaqarpoq aalisarnerni aningaasaqarnermut pimoorussaanerusumik annertusarneqarnissaa peqatigittillugulu pisuussutinik illersuilluni. Pijuartitsinermi inuuniarnermi aningaasaqarnikkut akuusunik sumiginnaanerup kingunerisinnaavaa aalisarnermit aqtsinerlunnerulerneq.

Naalakkersuisup erseqqissarpaa, nunani tamalaani suleqatigiinnissamut pisussaaffeqartugut. Aqtsineq, annertussutsit aamma agguataarisarneq pillugit isumaqatiginngissinnaavugut, kisianni isumaqatigiissinnaallutalu isumaqatigiissutigissavarput, ilisimatusarnerup

Atlantikup Avannaani aqutsinermut toqqammaviunera. Atlantikup Avannaani aalisarfinni aalisakkat ataatsimoorussat pineqartillugit naalagaaffiit sinerallit suleqatigiinnissamut pisussaaffeqarput ataatsimut aalisarfissanik aaqqiissutissanillu nassaarniarnermi.

Naalakkersuisup erseqqissaatigaa, eqqoqqissaartumik ilisimatuussutsikkut siunnersuineq aalisakkatigut pisuussutinik piujuartitsilluni iluaqtiginninnermut aalajangiisuusumik pingaaruteqarmat. Tamanna aalisakkanut sivisuumik uumasartunut arriitsumillu inerikkiartortartunut aqutsinermi pingartumik pingaaruteqarpoq, tassanimi kukkusumik aqutsineq annertuumik kingunipiloqarsinnaammat aalisakkat taakku sukkasumik pinngooqqiffigisinnaanngisaannik.

Naalakkersuisup ICES-imi suleqatigiinneq erseqqissarpaa, tassani Atlantikup Avannaanit tamarmi ilisimatuut naapeqatigiittartut. ICES-imi paassisutissat attuumassuteqartut tamarmik peqqissaartumik misissoqqissaarneqartarput naggataatigullu siunnersuinerat peqqissaartumik misissuataaqqinnejartarlutik. Taamaasiornikkut qulakkeerneqartarpoq, siunnersuinerup pitsaalluinnartuunera aammalu naalakkersuinikkut partiinit sunnivigineqarsinnaanera pinngitsoortinneqartarluni. Naalakkersuisup pingaaruteqassusia erseqqissaatigaa tassalu tamatta ICES-imi attuumassuteqanngitsumik isikkoqarnera ataqqisassarigipput. Siunnersuinerli immaqa tamatigut nuannarineqaannartuunngitsoq, immikkut pingaaruteqarpoq kikkut tamarmik ICES-ip siunnersuina era ataqqisassagaat, imatut pisuni tassalu nunani tamalaani aalisagaqassutsinik ataatsimoorussamik aqutsivigineqartuni. Naalakkersuisup kaammattutigaa ataatsimoorussanik periutsit malittarisassallu eqqarsaatigeqqullugit ataatsimoorussanik aalisagaqatigiinnut aalisarnerup inerartortinnerani ingerlanneqarneranilu, ataatsimut pisussaaffiit pimoorussaanerusumik isumaqatigiissutiginiarnerini. Pisariaqarpoq aalisarnermik ilisimatusarnerup toqqammaviata aqutsinitsinni tunngavigisatta tapersorsornissaa nukittorsarnissaalu, taamaasilluni siunnersuineq

sapinngisamik qajannaatsooqqullugu ajornannngippallu amerlasuunut sammisuunissaa.



Taamanikkut Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermullu Naalakkersuisuusoq Nikolaj Jeremiassen NAFMC-imi Skt. Petersborgimi 8. juni 2016-imi oqalugiarpoq.

Ataatsimoortumik allagaqaasiami atlantikup avannaani aalisarnermut ministerit akuersissutigaat ilisimatuussutsikkut ilisimatusarnerup pingaaruteqassusia piujuartitsilluni aalisarnerup qulakkeernissaannut aamma imaani uumasoqatigiinni avatangiisit eqqarsaatigalugit patajaatsuutitsinissami sakkussatut. Ministerit erseqqissaatigaat piujuartitsilluni aalisarnermut tapersiisutitut, imaatigut avatangiisini uumasoqassutsit aqunneqarnerinut pigiinnarneqarnerinullu ilisimatuussutsikkut ilisimatusarnerup pingaaruteqassusia. Imaanit piujuartitsilluni aqutsinermi naalagaaffiit akornanni suleqatigiinnissaq pisariaqartinneqarpoq kiisalu ilisimatuussutsikkut paasisutissanik katersineq paarlaasseqatigiittarnerlu aalisagaqatigiinnit tunngaveqarluarluni naliliinissamut. Ataatsimut ajornartorsiutit ataatsimoortumik ilisimatusarnermik aamma ataatsimut aaqqiissutissanik pisariaqartitsippu.

Canada NAFMC-ip 28. – 30. august 2017-imi Shediacimi, New Brunswickimi, ataatsimiinneranik aaqqissuussisuuvvoq.



Atlantikup avannaamiut aalisarnermut ministerii aallartitaallu Skt. Petersborg 8. juni 2016.

## 18.2 NUNAT AVANNARLIIT MINISTERIISA SIUNNERSUISOQATIGIIVI

Naalakkersuisoq Nikolaj Jeremiassen Nunat Avannarliit Ministeriisa Siunnersuisoqatigiiffianni ministerit ataatsimiinnerani MR-FJLS (aalisarneq, nunamik atuineq, inuussutissalerineq orpippassuarnillu atuineq) Turkumi, Finlandimi ull. 29. Juni 2016-imí ataatsimeeqataavoq. Ataatsimiinnermi sammineqartut pingarnerit tassaapput uumasut tunngavigalugit aningaasarsiorneq aamma Nunat Avannarliit nunarsuarmioqatigiittut unammilligassat nunat avannarliit aaqqiissuteqarnerisa sunniuteqarnissamut periarfissaat.

Finlandimiut siulittaasoqarfiata immikkoortumi tulleriaarinermut iluarsartuullugu pilersaarusaat 'imaani uumasut tunngavigalugit aningaasarsiorerup ineriartortinnissaanut ingerlanissamut pilersaarut' saqqummiuppaa. Nunani avannarlerni imaani uumasut tunngavigalugit aningaasarsiorerup ineriartortinnissaanut pilersaarut imaani tatsinilu isumallutinik ataavartumik silatumillu atuinissamik tunngaveqarluni nalilinnik pilersitsineruovoq. Nunani avannarlerni uumassusillit tungujortumik aningaasarsiutaanerat pillugu malitassat suliaqarfíllu pingarnerit tassaapput annertunerusumik imminut nappassinnaasumik atuineq, ilisimatusarneq nutaaliornerlu, pisuussutit piujuartillugit atuineq suliaqarfíillu akornanni eqqarsaqatigiittarneq. Naalakkersuisoq Nunani Avannarlerni imaani uumasut tunngavigalugit aningaasarsiorerup ineriartortinnissaanut pilersaarut

ineriartortinniarlugu sulinermut tapersersuivoq. Erseqqissaavoq, ineriartornermut nutaamik ineriartortitsineq ingammik nunamut Kalaallit Nunaatut ittumut pinngitsuugassaanngitsumik pingaaruteqartoq, attaveqatitigut, isumalluutitigut piginnaassutinillu amigaateqartumi uumasut tunngavigalugit aningaasarsiorerup siuariartortinnissaa unamminartorujussusoq.

Siunnersuisoqatigiiffiup Qullersaata Nunat avannarliit paasimasalittut sassartitaasa nunat avannarliit uumasut tunngavigalugit aningaasarsiorneq pillugu periusissiamik suliaqarnerata siumut ingerlanera pillugu ilisimatitsissutigaa. Nunat avannarliit uumasut tunngavigalugit aningaasarsiorermut periusissiamik paasimasalittut sassartitaasa suliaqarneranni tulleriaarinissamut periarfissanik ministerit saqqummiussipput. Naalakkersuisoq ilisimatitsissuteqarpoq, Kalaallit Nunaat Nunat Avannarliit uumasut tunngavigalugit aningaasarsiorneq pillugu paasisimasalittut sassartitani peqataasoq aamma Kalaallit Nunaat nunatut uumasut tunngavigalugit aningaasarsiorneq pillugu periusissiaqanngitsoq, kisianni nunat avannarliit killiit uumasut tunngavigalugit aningaasarsiorermut paasisimasalittut sassartitani ilaasortaasoq, tassanilu eqqarsaataavoq, nunat avannarlerni killerni nunat peqatigalugit nunani avannarlerni uumasut tunngavigalugit aningaasarsiorermut paasisimasalittut sassartitanik pilersitsisinnaasoq taamaalillunilu sammisani nunat avannarliit killiit tulleriaarineraani ersarissumik nipeqalerluni. Naalakkersuisup siunnersuutigaa, nunat avannarliit periusissiaata nunarsuatsinni siunissami inuit nerisaqartinniarneranni proteinimik amigaateqarfiuersussami imartatsinni inuussutissat isumannaatsuunissat isiginiartariaqaraa.inuussutissat isumannaatsuunissat isiginiassallugu. Erseqqissarpaa, imaani isumalluutit pitsaanerusumik atornissaat annertoorujussuarmik ilippanaateqartoq, ingammillu Nunat Avannarliit killiit neqeroorutigisinnasaat: Imartat angisut, immami isumalluuterpassuit aamma piujaannartitsinissamik aqutsineq.

Aammattaaq Naalakkersuisup siunnersuutigaa,  
imaani isumalluutit pitsaanerusumik  
atornissaannut tunngatillugu nutaamik  
ineriartortitsineq tulleriaarinerni ilaasariaqartoq.  
Nunat avannarliit uumasut tunngavigalugit  
aninkaasarsiorneq pillugu paasisimasalittut  
sassartitaasat imaan uumasunik tunngaveqarluni  
aninkaasarsiornerup ilippanaateqarnera  
erseqqissaassuteqarfigaat, Nunat Avannarliit  
nunarsuarmioqatigiit sunniiffigisinnavaai,  
nunarsuarmi immat aallaavittut pitsaanerusumik  
inuussutissat isumannaatsuuunissaanut  
aallaaviusutut takunissaannut.



**Nunat Avannarliit Inuussutissalerinermut, Nunalerinermut  
Aalisarnermullu ministerii Turkumi 29. juni 2017.**

## 18.3 ISSITTUP IMARTAANI NUNAT TAMALAAT AALISARNEQ PILLUGU ISUMAQATIGISSLUTTISSAATA ISUMAQATIGIINNIUTIGINEQARNERA

Ulluni 15. – 18. marts 2017 Issittup imavittaata qiterpasissuani siunissami aalisartoqalersinnaanera pillugu nunat tamalaat inatsisitigut saneqqunneqarsinnaanngitsumik isumaqatigiissuteqarnissaat pillugu nunat arlallit tallimassaannik ataatsimiippuit. Ataatsimiinneq Islandimit aaqqissuunneqarpoq Reykjavíkimilu pilluni. Isumaqatigiissuteqarniarluni isumaqatigiinniarnertigut siunertaavoq Issittup imavittaata qiterpasissuani malittarisassaqartitaanngitsumik aalisartoqannginnissaa.

Isumaqtigiaaniartunut ilaapput issittup  
imarpittaanut naalagaaffiit sinerallit tallimaasut  
sinniisuat tassaasut USA, Canada, Rusland, Norge  
aamma Kongeriget Danmark Savalimmiunut  
Kalaallit Nunaannullu tunngatillugu taamatuttaaq  
nunarsuarmi naalagaaffiit aalisarnermik  
ingerlataqartut tallimat sinniisuat

ukunannaaneersut Kina, Japan, EU, Sydkorea  
aamma Island.

Isumaqtigiaarnerni Issittup Imarpittaata  
qiterpasissuani malittarisassaqartitaanngitsumik  
aalisartoqalinnginnissaa sammineqarpoq  
peqatigitillugulu siunissami  
aalisagartassaajunnartut sikuerukkiartornera  
ilutigalugu tamakku takkutissagaluarpatu  
piujuartitsinissamik tunngaveqarluni  
iluaquqteqarnissap qulakkeerneqarnissaa.

Tamatumanit pineqarpoq iluanaarniutigalugu  
aalisarnermik taamaaliornissamut naammattunik  
ilisimatuussutsikkut  
tunngavissiisoqanngikkallartillugu  
aallartitsisoqannginnissa. Aallartitat tamarmik  
isumaqatigiissutigaat issittup imartaani  
ataatsimoorussamik pisussaaffeqarnissaq imaani  
pisuussutinik uumassusilinnik  
piginniinnarsinnaanerup siuarsarneqarnissaq  
aamma piujuartitsilluni iluaqtiginnissinnaaneq.

Isumaqaatigiissuteqarnissaq pillugu  
isumaqaatiginninniarnerit qularnannngitsumik  
suliaassapput tulleriaarlugit ingerlanneqartussat,  
sumiiffimmut tamatumunnga nunani  
aalisarnermik aqutsinermut kattuffimmik  
ataatsimik arlalinnilluunniit  
pilersitsisoqannginnerani. Atlantikup avannaata  
kangiani Aalisarneq pillugu kattuffimmit NEAFC-  
imit sumiiffiup ilamernga  
oqartussaaffigineqareerpoq. Taamaasilluni  
pineqanngilaq imartamit eqqisisimatisinissaq,  
paarlattuanilli piujuartitsilluni iluaqutiginninnerup  
qulakkeerneqarnissaa, issittup imartaani  
siunissami uumasoqassutsikkut  
aniaugaasannanniutigalugu aalisarsinnaanissamut  
tunngaveqalissagaluarpat.

Tamaani aalisagaqarsinnaassanersoq  
ilisimatuussutsikkut ilisimasat suli  
annikitsuaraannaapput. Isumaqtigiiinniaqataasut  
isumaqtigiiipput isumalluutit uumasoqatigiillu  
qanoq inneri pillugit ilisimatuussutsikkut  
ilisimasat siunissami aalajangiisarnissamut  
pingaaruteqarluinnartut.  
Isumaqtigiiissummiipput ilisimatuut  
ilisimatusarnissaannut nakkutilliinissaannullu,  
nunap inoqqaavisa ilisimasaasa

ilanngunnissaannut taamatullu nunap  
inoqqaavisa susassaqarfinni assigiinngitsuni  
isumaqatigiissut taanna malillugu  
pilersinneqartuni peqataasarnissaasa  
qulakkeerneqarnissaannut ataatsimoorluni  
pilersaarusiortoqassasoq.

Isumaqatigiissutissap annerpaartaa  
isumaqatigiinniaqataasunit  
isumaqatigiissutigineqarluartoq pingaartitat  
arlallit suli oqallisigineqarput. Tamakku ilagaat  
aalajangiiniartarnerit, naalagaaffiit sinerillit  
inisisimanerat taamatullu nunami namminermi  
aalisarnermik pisortatut ingerlatsisoqarfik  
iluanaarniutigalugu aalisarnerup  
aallartinnissaanik pisortatut ingerlatsisuusooq  
amma pissutsit suut taamatut  
aalajangiiniartarnermut aalajangiisuusasanersut.  
Suli aaqqiiviginiagassaaggallartut tulliani  
isumaqatigiinniarnerni 2017-imi aasakkut  
pisussatut naatsorsuutigineqartuni  
isumaqatigiinniartut akornanni aaqqiivilugit  
isumaqatigiinniutigineqassasut  
naatsorsuutigineqarpoq.

Kalaallit Nunaat Aalisarnermut Piniarnermullu  
Naalakkersuisoqarfikkortumik kunngeqarfiup  
isumaqatigiinniartitaanik aqutsisuuvoq.  
Kunngeqarfiup isumaqatigiinniartitaanut taakku  
saniatigut ilaapput ICC Grønland, danskit  
Nunanut allanut ministeriaqarfiannit  
sinniisutitaq taamatullu Savalimmiuni  
Naalakkersuisut sinniisuat.



Issittup imarpittaani aalisarneq pillugu isumaqatigiissutissaq  
pillugu isumaqatigiinniaqataatitassat, Reykjavík 18. marts, 2017.

## 18.4 NORTHWEST ATLANTIC FISHERIES ORGANIZATION – NAFO

NAFO tassaavoq nunarsuup immikkoortuan  
naalagaaffiit akornanni aalisarnermik  
ingerlatsinermi suleqatigiiffik nunanik aqqaneq  
marlunniq ilaasortaqartoq – imaluunniit  
isumaqatigiissummut peqataasut. Taakku  
tassaapput: Canada, Cuba, Savalimmiut aamma  
Kalaallit Nunaat sinnerlugit Danmark (DFG), EU,  
St. Pierre et Miquelon sinnerlugu Frankrig,  
Island, Japan, Norge, Rusland, Korea Kujalleq,  
Ukraine aamma USA.

Atlantikup Avannaata Kitaa aaqqissuussami  
ilaavoq, tassanilu Kalaallit Nunaata Canadallu  
akornanni imartaq ilaalluni. NAFO-p  
malittarisassaqarfisaa tassaavoq naalagaaffiit  
sinerillit killeqarfia 200 sørmiliniittut  
avataanniittut imartat Kalaallit Nunaata kimmum  
kujammut sineriaata, Canadap kangimut  
sineriaata aamma USA-p avannamut kangimut  
sineriaata avataanni. NAFO-p ingerlatsinermi  
piginnaasaqarfianut ilaapput NAFO-p  
malittarisassaqarfiaita iluani aalisakkat  
qaleruallillu suusinnaasut tamarmik  
ataasiakkaannguit minillugit soorlu kapisilik,  
taanna NASCO-mit malittarisassaqartinneqarluni.

NAFO-p isumaqatigiissut naapertorlugu  
aalisakkanit isumalluutinik allanngutsaaliuineq  
pitsaanerpaamillu iluaquteqarneq qulakkiissavaa.  
NAFO aammattaaq isumaqatigiissuteqarfiusumut  
tamarmut biologinit siunnersuiner  
ikorsiisarpoq, tassunga ilanngullugu Kalaallit  
Nunaata Kitaani aalisakkanut qalerualinnullu.  
Ukiut tamaasa septembarimi ukiumoortumik  
ataatsimiittoqartarpoq. Tamanna kingullermik  
2016-mi pivoq Halifaximi Canadamiittumi, tassani  
naalakkersuisoqarfik (APNN) aamma KANUAANA  
peqataallutik.

Kalaallit Nunaata Kitaa tamaat pillugu biologinit  
siunnersuineqarnerup saniatigut, Kalaallit Nunaat  
ilaasortaanini pissutigalugu aamma Kalaallit  
Nunaata avataani 200 sørmilimik killeqarfia  
avataani avataasierluni raajarniartunut allanik  
aalisarnissamut periarfissaqarpoq, tassunga New  
Foundlandip avataani Grand Banksimi NAFO-p  
aqutsiviani 3L ilanngullugu. Aalisarneq ukiuni  
kingullerni allanngoriartorfiusimavoq

aalisagaqatigiit ikiliartornerat pissutigalugu. 2015-imiit aalisartoqarsinnaajunnaarpooq tamannalu taamanimiilli ukiumoortumik ataatsimiinnerni aalajangiusimaneqartarpoq. Taamaalilluni maannakkut imarpimmi tassani aalisartoqalersinnaanera oqallisigineqarsinnaalluarpoq. Kalaallit Nunaanulli aalisarnermi pisinnaatitaaffit siunissami inissismaffissarput eqqarsaatigalugu aalisarnerlu siunissami aallarteqqissagaluarpat attatiinnarneqarnissaat pingaaruteqarpoq.

3L-imi raajarniarnerup matuneratigut qangali akerleriinnit piffissami tassani unitsinneqarallarput. Akerleriinnermi pineqarpoq Savalimmiut isumaqaramik tamaani qangali aalisartuunertik pissutigalugu 3L-imi raajartassiissutinik annertunerusunik pisinnaatitaaffeqarlutik. Tamanna tunngavigalugu DFG sinnerlugu nammineq aalajangikkaminnik Savalimmiut pisassiissutinik aalajangiisarsimapput, tamatumalu Kalaallit Nunaat eqqorlugu. Kalaallit Nunaat ukiut ingerlanerini Savalimmiut tapersersortarsimavaat aamma Naalakkersuisut tamatuma peqatigisaanik 3L-imi raajartassiissutit agguaqqinnejqarnissaannut tunngavilersuisimallutik. Taamatut inissimanerulli kingunerisaanik Canadamut pissutsit pissanganartorsiorfiusimapput.

Alla tassaavoq, Kalaallit Nunaata siunissami eqqumaffigisassaa, imaani pinngortitami ataqatigiinnerit sunnertiasut illersornissaat eqqarsaatigalugu immikkoortut eqqisisimatinnissaat. Immikkoortut immikkut eqqarsaatigineqarnissaannut imaluunniit eqqisisimatitsinissap eqqarsaatigineqartariaqarneranut takussutissatut naasut assigiinngitsut atorneqartarput, ilaatigut sea pens-inik taaneqartartut. Kalaallit Nunaanut aalisarnikkut pingaaruteqartunik sumiiffinnik suli eqqisisimatitsisoqanngilaq. Kisiannili tassani ineriantornermk arajutsinaveersaarnissaq pingarpoq. SammisAQ uteqqiattuartuuvoq ukiumoortumik ataatsimiinnermi piffissamik atuiffigineqartartoq.

Aalisarnikkut ingerlatsinerup 1979-mili ineriantornerata malitsigisaanik (maanakkut NAFO pillugu isumaqatigiissutip ukioq

pilersinneraniit) piujuartitsinermik tunngaveqarluni aalisarneq pillugu nunat tamalaat annertunerusumik piumasaqalerneranni, NAFO-p 2007-mi isumaqatigiissutini allanngortippaa. Allannguutit pingarnerit aaqqissuussinerup annikillineqarnissaanut, isumaqatigiissutip siunertaa piginnaatitsinerlu pillugit immikkoortut ullutsinnut naleqqussarnissaannut kiisalu isumaqatigiingissutit aaqqiiffiginissaannut suleriaatsimut nutaamut tunngasuupput. Kingullertut taaneqartoq assersuutigalugu 3L-imi raajarniarneq pillugu akerleriinnermi atorneqarsinnaassaaq. Taamatuttaarlumi nunat tamalaat isumaqatigiissutaat taanna nutaaq imatut kinguneqassaaq nunat mikisut, innuttaasut amerlassusiat uuttutigalugu, qanoq annertutigisumik ilaasortaanermut akiliuteqartassanersut. Tamanna Kalaallit Nunaannut iluaqutaassaaq ukiumut ilaasortaanermut akileeqataassutit ikinnerusussaassammata.

Nunat tamalaat isumaqatigiissutaat allanngortitaq atuutilersinnaassappat nunat 75 %-iisa, tassalu nunat quilingiluat, atuuttussanngortittariaqarpaat. 2016-imi ukiumoortumik ataatsimiinnermi Frankrigip (St. Pierre aamma Miquelon sinnerlugit), nalunaarutigaa nunat tamalaat isumaqatigiissutaat ulloq 4. juli 2016-imi atuuttussanngortissimallugu. Taamaalilluni 2016-ip naanerani pissutsit imaalerput ukua Canada, Cuba, EU, Island, Norge, Rusland, Frankrig ( St. Pierre aamma Miquelon sinnerlugit) aamma DFG (DSKA) isumaqatigiissut atuuttussanngortissimallugu. Tassa imaappoq aqqaneq marlunnit arfineq pingasut. Taamaalilluni nunat tamalaat isumaqatigiissutaata nutaap atuutilernissaanut nunap ataatsip atuuttussanngortitsinissaa kiserngoruppoq.

## 18.5 ATLANTIKUP AVANNAATA KANGIANI AALISARNEQ PILLUGU KOMMISSIONI – NEAFC

NEAFC tassaavoq nunarsuup immikkoortuani naalagaaffit akornanni aalisarnermik

ingerlatsinermi suleqatigiiffik, NAFO-tut suleqatigiiffittut isigineqarsinnaasoq. NAFO Atlantikup avannamut kitaanik sammisaqartoq NEAFC Atlantikup avannamut kangianik sammisaqarpoq.

Naalakkersuisut pingaartumik Irmingerhavetimi suluppaakkat ikerinnarsiortut agguarneqarnerinut nakkutigineqarnerinullu soqutiginnipput. Suluppaakkaniq taakkuninnga Atlantikup Kangiat Avannaani aalisarnermik ingerlataqartut anginerpaat pingasut ilaannut Kalaallit Nunaat ilaavoq, aamma Savalimmiut aamma Islandi peqatigalugit aalisakkanut taakkununnga naalagaaffittut sineriaqartuullutik. Tamatuma saniatigut NEAFC-mi peqataasut allat Norge, EU aamma Ruslandi aamma aalisarput. Aqutsinissamut 2017-mut ukiumut ataatsimut pilersaarusiortoqarsimavoq, nunanit taaneqartunit tamanit Ruslandi pinnagu tapersorsorneqartoq.

Kalaallit Nunaat aalisakkanik ataatsimoorussanik allanik aalisarpoq, soorlu avaleraasartuut, ammassassuit saarullernallu, Kalaallit Nunaata taakkuninnga soqutiginninnera alliartorpoq. Kalaallit Nunaat avaleraasartoorniarnermut naalagaaffittut sinerialittut naatsorsunneqalerpoq 2016-imi ukiakkut. Tassa imaappoq Kalaallit Nunaat naalagaaffinnut sinerialinnut allanut soorlu ukununnga EU, Norge, Savalimmiut aamma Islandimut naligititaalluni avaleraasartuunik pisortat ingerlatsinerannut peqataasinnaavoq. Maannakkuugallartoq avaleraasartuut pillugit naalagaaffiit sineriallit isumaqtigiissuteqarput taamaallaat EU-mit, Norgemit savalimmiunillu peqataaffigineqartumik. Naalagaaffiit sineriallit isumaqtigiissutissaat nutaaq pillugu isumaqtigiinniarnerit qanittukkut aallartinneqassasut naatsorsuutigineqarpoq, tassani Kalaallit Nunaat isumaqtigiinniaqataassallunissaq.

2016-imi ukiakkut Kalaallit Nunaat ammassassuarnut tunngatillugu naalagaaffittut sinerialittut naatsorsunneqalerumalluni piumasaqaatinik saqqummiussaqarpoq, kisiannili piumasaqaatigineqartut ammassassuarniarnermut naalagaaffiit sineriallit allat (ammassassuarniarnermut naalagaaffiit

sineriallit tassaapput EU, Norge, Savalimmiut, Island aamma Rusland) ilaasa akuerinngitsoorpaat. 2017-ip ingerlanerani APNN-ip Kalaallit Nunaata ammassassuarniarnermut naalagaaffittut sinerialittut akuerineqarnissaa sulissutigeqqittariaqassavaa.

Saarulliusaat pillugit naalagaaffiit sineriallit isumaqtigiinniarnerinut Kalaallit Nunaat alaatsinaatsutut peqataasarpoq.

## 18.6 ATLANTIKUP AVANNAANI KAPISILLIT PIUJUARTINNEQARNISSAANNIK SULEQATIGIFFIK (NASCO)

NASCO Nunat Tamalaat akornanni aalisarnikkut suleqatigiiffiuvooq naalagaaffinnit arfinilinnit ilaasortaaffigineqartoq (Canada, Savalimmiut Kalaallillu Nunaat sinnerlugit Danmark, EU, Norge, Rusland aamma USA). Isumaqtigiissummi kapisileqatigiit Atlantikup avannaaniittut pineqarput. NASCO-mi ingerlatsineq Siunnersuisooqatigiinnit taassumalu ataani nunat immikkoortuini kommissioninut pingasuuusunit isumagineqarpoq: Atlantikup Avannaata Kangiani Kommissiioni (EU, Savalimmiut sinnerlugu Danmark, Island, Norge aamma Rusland), North American Commission (Canada aamma USA) aamma West Greenland Commission (Kalaallit Nunaata Kitaani kommissioni), (Canada, EU, USA aamma Kalaallit Nunaat sinnerlugu Danmark).

Isumaqtigiissut naapertorlugu NASCO-p siunertaraa kapisillit piujuartinnissaasa, kapisileqassutsip pilersetseqqinnejarnissaata kapisillillu amerlisarneqarnissaasa siuarsarnissaat, kiisalu kapisileqassuseq pillugu ilisimatuussutsikkut paassisutissiisarnerup peqassutsillu nalilersoqqissaarneqarnissaata siuarsarnissaat.

Kalaallit Nunaata oqaluttuarisaaneq tunngavigalugu inuussutissarsiutigalugu kapisilinniarsinnaanini atuutsituassallugu pisinnaatitaaffia Naalakkersuisut NASCO-mi sulissutigaat.

Amerika-mi Avannarlermi aamma Europa-mi kuunni kapisileqarfiusuni kapisileqarnerup suli

ajorsiartornerata kingunerisaanik ukiuni kingullerni "sinneqartoortoqarsimangnilaq", Kalaallit Nunaanni inuussutissarsiutigalugu kapisilinniarnermi iluaquisisoqarsinnaalluni, taamaattumik piffissami 2002 - 2011-mi Kalaallit Nunaanni ukiumut kapisilittassiissutit 0 tons-inut inissinneqartarsimallutik.

Nutaatut 2012-imi Kalaallit Nunaanni aalisakkerivinnut tunisassanik 35 tons-inik Naalakkersuisut pisassiipput, avammulli niuerutigineqartussaanngitsunik. 2014-imi pisassiissutit 30 tonsinut ikilisinneqarput ilaasortanit allanit sakkortoorujussuarmik tatineqarnermik pissuteqartumik aamma piviusut imaassimmamta pisassiissutit ukiuni marlunni tamakkiisumik pisarineqartarsimanggimmata. Taamaallaanuna nunatta iluani niuerfinnik pilersuinissamut kapisilinniarneq kisimi pineqartoq.

2016-imut biologinit inassuteqaat kapisileqarnerup pitsaanerulerneranik arlaannaatigulluunniit takutitsinngilaq. Kaammattuuq taamaasilluni tassaavoq kapisillit, Kalaallit Nunaata kitaaniittartut nakkutiginninnermi killissaq inoraat, aamma kapisillit amerliartoqqissinnaanikkut piginnaasaat annikillisimasut. Taamaakkaluartoq Kalaallit Nunaat NASCO aqqutigalugu ukiunut pingasunut isumaqatigiissuteqarsinnaasimavoq, naak pisaqartoqanngilluinnarnissaanik siunnersuisoqarluartoq Kalaallit Nunaanni kapisilinniarluni aalisarsinnaatitsisumik tunngaviatigullu nunarsuarmioqatitsinnut aalisarnermik akuersaarinnitsitsumik. Taamaalilluni Kalaallit Nunaat ukiuni 2015-imi, 2016-imi aamma 2017-imi tamani 45 tonsinik pisassiivigineqarpoq. Pisassiissuteqartoqarneratigut Kalaallit Nunaat peqatigitillugu aalisarnermik nakkutilliinerup annertusineqarnissaanut pisussaaffilerneqarpoq. Aallarteriarnerit tamarmik ajornakusoortarmata 2015-imi aalisarnerup takutippaa, tassami pisassiissutinut naleqqiullugu aalisarpallaartoqarmat, tassa 58 tonsit sinnilaarlugit pisarineqarsimallutik. Tamanna 2016-imi ukiumoortumik ataatsimiinnermi isornartorsiorneqarpoq taamaammallu Kalaallit Nunaata 13 tonsinik pisaqpallaartoortigisimasani 2016-imut

pisassiissutinit ilanngaatiginiarlugit aalajangerpoq, tassa 32 tonsinngortillugit.

## 18.7 AALISARNEQ PILLUGU EU-MIK ISUMAQATIGIISSUMMUT TAPILIUSSAQ

Aalisarneq pillugu Peqatigiinnissamik Isumaqatigiissut tapiliussartalik tapiliussamullu ilangussartalik Kalaallit Nunaata EU-Ilu 2. juni 2006-mi atsiorpaa. Isumaqatigiissut taanna tassungalu atasoq tapiliussaq 2012-mi isumaqatigiinniutigeqqinneqarput. Isumaqatigiissut nutaaq januaarip aallaqqaataaniit 2013-mi decembarip 31-anut 2015-mi atuuppoq. Isumaqatigiissummut tapiliussap nutaap 2015-imi naammassillugu isumaqatigiinniutigineqartup aamma 2016-imiit 2020-mut atuuttussap atuunnerani 2016 ukuuvoq siulleq.

Aalisarneq pillugu Peqatigiinnissamut Isumaqatigiissutikkut EU-p Kalaallit Nunaata imartaani aalisarnera tamatumunngalu EU-p akiliutaa malittarisassaliunneqarpoq. Akiliut ima agguarsimavoq: aalisarnermi akiliutit, aalisariutaatillit akiliutaat kiisalu Kalaallit Nunaanni aalisarnermik suliaqartut EU-mit aningaasaliissutitigut tapiissuteqarfingineqartarneri, taassumalu akerlianik Kalaallit Nunaata aalisakkat isumaqatigiissummi allassimasut naapertorlugit amerlatigisut atugassiisutigissavai. Taaku saniatigut isumaqatigiissummiippoq aningaasatigut immikkoortitat aalisakkat annertussusiisa annertusisinnanerinut atorneqartussat, tapiliussami annertussutsit isumaqatigiissutaasimasut qaangerlugit EU-mut pisasseeqqinissamut periarfissaqassappat.

2016-imi EU-mik Aalisarneq pillugu peqatigiinnissamut isumaqatigiissummi killiliussat iluanni suleqateqarnermi Joint Committeemi immikkoortunut tapiissuteqartarneq pillugu aaqqissuussineq malillugu nalunaaruteqarternermut sammisitaaneruvoq. Tassunga atatillugu pingaartumik apriilimi (13.-15.) upernaakkut ataatsimiinnermi isumaqatigiissummut tapiliussap pisoqqap naggaserneqarnissaa sammineqarpoq, tassami 2015-imut nalunaaruteqartoqartussaammat

taamatullu ukiut isumaqtigiisummut tapiliussap atuuffigisimasai tamakkerlugin ataatsimut nalunaarusiorneqartussaallutik. Peqatigitillugu isumaqtigiisummut tapiliussami nutaami siunissami nalunaaruteqartarnermut allanneqartartussat oqallisigineqarput.

Joint Committee ukiakkut ataatsimiippoq 2016-imi novembarimi (22.-25.) Bruxellesimi. Tassani 2017-mut EU-mut tutsinneqartussat inaarautaasumik aalisagartassiissutissanik aalajangersaaneq isumaqtigiisutigineqarpoq kiisalu ingerlataqarfimmuit tapiissutit pillugit manna tikillugu sulineq nanginnejqassalluni. Ataatsimiinnermi tassani nunanik suleqatigisanik aappassaanneerluni isumaqtigiinniartoqarpoq ingerlaannartumik.

## 18.8 KALAALLIT NUNAATA RUSLAND-ILLU AKORNANNI AALISARNEQ PILLUGU ISUMAQATIGIISST 2017-IMULLU TAPILIUSSAP NAAMMASSINEQARNERA

Kalaallit Nunaat aamma Rusland 1992-mili illugiillutik nammineq aalisarfimminnut appakaassinnaaneq pillugu aalisarneq pillugu isumaqtigiisuteqarsimapput, kiisalu aalisarnermi aamma ilisimatusarneq pillugu suleqatigiillutik. Isumaqtigiisst aqqutigalugu kalaallit angallataat russit imartaanni aalisarnissamut periarfissaqarput, kiisalu russit angallataat Kalaallit Nunaata imartaani aalisarnissamut periarfissaqarlutik. Isumaqtigiisst Norge-p aamma Kalaallit Nunaata akornanni isumaqtigiisummut atasutut isigineqassaaq.

Kalaallit Nunaata Ruslandillu ulluni 1.-2. december Murmanskimi aalisarneq pillugu isumaqtigiisummut tapiliussassaq isumaqtigiinniutigaat, tassa Danmarkip/kalaallit Nunaata aamma Ruslandip akornanni Aalisarneq pillugu isumaqtigiisst 7. marts 1992-imeersoq naapertorlugu. Angusat inernerri eqqarsaatigalugit 2017 pillugu TAC-nik pisassiissutinillu aalajangersaaneq pillugu Inatsisartunut Naalakkersuisut nassuaataannut innersuussisoqarpoq. Ruslandimik isumaqtigiisst kalaallit nunaanni aalisarnermik

inuuussutissarsiuteqartunut naammaginartorujussuussasoq nalilerneqarpoq.

## 18.9 NORGE-P KALAALLIT NUNAATALU AKORNANNI 2017-IMUT ISUMAQATIGIISSUMMUT TAPILIUSSAMIK INGERLATSINISSAQ KIISALU AALISARNERMUT ISUMAQATIGIISST.

Kalaallit Nunaat aamma Norge 1992-mili illugiillutik nammineq aalisarfimminnut appakaassinnaaneq pillugu aalisarneq pillugu isumaqtigiisuteqarsimapput kiisalu aalisarneq aamma ilisimatusarneq pillugu suleqatigiillutik. Isumaqtigiisst aqqutigalugu kalaallit angallataat Norge-p imartaanni aalisarnissamut periarfissaqarput, kiisalu Kalaallit Nunaata imartaani aalisagaqarneq pillugu ilisimatusarnissamut suleqatigiinneq. Isumaqtigiisst Ruslandip aamma Kalaallit Nunaata akornanni isumaqtigiisummut atasutut isigineqassaaq.

Kalaallit Nunaata aamma Norge-p 2014 pillugu aalisarnermut tapiliussaq pillugu Københavnimi 8.-9. december 2016-imi isumaqtigiinniarterit ingerlappaat. Angusat inernerri eqqarsaatigalugit 2017 pillugu TAC-nik pisassiissutinillu aalajangersaaneq pillugu Inatsisartunut Naalakkersuisut nassuaataannut innersuussisoqarpoq. Norgemik isumaqtigiisst kalaallit nunaanni aalisarnermik inuuussutissarsiuteqartunut naammaginartorujussuussasoq nalilerneqarpoq.

## 18.10 KALAALLIT NUNAATA SAVALIMMIULLU AKORNANNI AALISARNEQ PILLUGU ISUMAQATIGIISST AAMMA ISUMAQATIGIISSUMMUT 2017-MUT TAPILIUSSAP NAAMMASSINEQARNISSAA

Kalaallit Nunaat aamma Savalimmiut 1997-imili illugiillutik nammineq aalisarfimminnut appakaassinnaaneq pillugu aalisarneq pillugu

isumaqatigiissuteqarsimapput kiisalu aalisarneq pillugu suleqatigiillutik Isumaqatigiissut aqqutigalugu kalaallit angallataat Savalimmiut imartaanni aalisarnissamut periarfissaqarput. Isumaqatigiissummi illugiilluni pisassiissutit annikitsuinnaat pineqarput, kisiannili Kalaallit Nunaata aalisarnikkut Savalimmiunik allatigut attaveqarnera pissutigalugu pingaaruteqartutut isigineqarluni, siullermik suleqatigiiffissuarni NAFO-mi aamma NEAFC-mi. Ukiut tamaasa isumaqatigiissuteqartarnissamut atatillugu anguniagaq tassaavoq kalaallit angallataat pillugit aalisarnissamut periarfissat eqqarsaatigalugit pistaanerpaamik angusaqarniartarneq.

Isumaqatigiissut naapertorlugu savalimmiormiut kalaallillu aallartitaat ulluni 12.-13. december 2016-mi naapipput aamma 2017-imut illugillutik aalisarnermut pisinnaatitaaffiit isumaqatiginniniutigalugit. Angusat inernerri eqqarsaatigalugit 2017 pillugu TAC-nik pisassiissutinillu aalajangersaaneq pillugu Inatsisartunut Naalakkersuisut nassuaataannut innersuussisoqarpoq. Isumaqatigiissut ilaannikkut allanut atatillugu isumaqatigiinngissutaasinaasut iluarsineqarnissaannut atorneqartarsimavoq. Norgemik isumaqatigiissut kalaallit nunaanni aalisarnermik inuussutissarsiuteqartunut naamimarinartorujussuussasoq nalilerneqarpoq.

## 18.11 ISLANDIMIUT KALAALLILLU AALISARNEQ PILLUGU ATAATSIMOORLUTIK ATAATSIMIITITALIAAT

Kalaallit Nunaat aamma Islandi januar 2013-mi isumaqatigiissuteqarput, Islandimiut kalaallillu aalisarneq pillugu ataatsimoorlutik ataatsimiititaliamik pilersitsimmata. Islandi aamma Kalaallit Nunaat aalisakkat arlallit avissimavaat, assersuutigalugu qalerallit, ammassaat aamma suluppaagaq itisoormioq, aamma Aalisarneq pillugu ataatsimiititaliaq pilersinneqarluni aalisakkanik taakkuninnga piujuartitsinermik tunngaveqartumik aqtsinissaq qaninnerusumillu suleqatigiinnissaq angusinnaajumallugu. Taakku saniatigut ataatsimut soqutigisat suliat allat

oqallisigineqartarpot, soorlu NAFO-mi, NEAFC-mi oqallifinnilu allani suleqatigiinnerit, tulaassinissamut periarfissat aamma illuatungeriit marluullutik soqutigisaannik qaninnerusumik suleqatigiiffiusinnaasut allat. Aalisarneq pillugu ataatsimoorluni kommissionimi Island Kalaallit Nunaallu aalisakkanut ataatsimoorussanut qaleralinnut (2013) aamma suluppaakkanut (2015) ataatsimoorluni ingerlatsinissamik isumaqatigiissusiorput.

Islandimiut Kalaallillu Aalisarneq pillugu ataatsimoorlutik ataatsimiititaliaat februar 2017-imi Nuummi ataatsimiippuit, tassani aalisakkat ataatsimoorussat qanoq innersut, ataatsimut aalisakkanik misissuinermi suliniutit tulaassinissamut periarfissat oqallisigineqarlutik.

## 18.12 KALAALLIT NUNAATA, ISLANDIP AAMMA NORGEP (JAN MAYEN) AKORNANNI IMARTANI AMMASSAT PILLUGIT KALAALLIT NUNAATA, ISLANDIP NORGELLU ISUMAQATIGISSIONTAAT

Kalaallit Nunaata, Islandip aamma Norgep (Jan Mayen pissutigalugu) akornanni immikkoortumi tassani ammassannik ataatsimoorussanik aqutsineq pillugu 1989-imili isumaqatigiissuteqarsimavoq. Maannakkut ilusiusoq isumaqatigiinniaqqinnerup 2003-imi nutaamik isumaqatigiissuteqarnermik kinguneqartup inerneraa.

APNN 2016-imi Island aamma Norge nutaamik ammassat pillugit isumaqatigiissuteqarfinginiarlugit isumaqatigiinniarnernik aallartitsivoq. Kalaallit Nunaat maannakkut isumaqatigiissummi isumalluutit tamarmiusut 11 %-inik pisassaqarpoq. Uumassusilinnik paasissutissat nutaat takutippaat ammassat ilarpaolorujussui Kalaallit Nunaata qanittuanut nuussimasut taamaammat maannakkut isumaqatigiinniartoqarpoq Kalaallit Nunaat annertunerusunik pissarsitinniarlugu.

## 18.13 ATLANTIKUP AVANNAANI MILUUMASUT IMARMIUT PILLUGIT SULEQATIGIIFFIK (NAMMCO)

Kalaallit Nunaat - Norge, Island aamma Savalimmiut peqatigalugit Atlantikup Avannaani Miluumasut Imarmiut pillugit Suleqatigiiffik (NAMMCO) ilaasortaavoq. NAMMCO 1992-imi pilersinneqarpoq aamma Atlantikup avannaani miluumasut imarmiut pillugit allanngutsaaliuinermik, aqtsinermik misissuinermillu suliaqarluni. Nunat allat soorlu Canada, Rusland aamma Japan NAMMCO-mi alaatsinaattutut peqataasarput.

April 2017-imi Nuummi 25-ssaannik ataatsimiittoqarpoq aamma NAMMCO ukiunik 25-nngortorsiortillugu nalliuottorsiorneqarluni taamanikkut Aalisarnermut Piniarnermullu Naalakkersuisusoq tikilluaqqusilluni peqataallunilu. Oqalugiarnermi NAMMCO-p ilisimatusarnermut tunngasunik sulinera nunallu immikkoortuisa suleqatiginnerat pisortat ingerlatsinerannut siunnersuisarnermut tunngavigneqartut sammineqarput. Maannakkut iluatsittoqarnera takuneqarsinnaanngorpoq uumasoqatigiit ilaasa ikiliartornerat unitsinnejarmat illuatungaanullu saatinneqarluni.

Kalaallit Nunaat ukioq manna ukiumoortumik ataatsimiinnerup kingorna ukunani siulittaasunngorpoq: NAMMCO-mi Siunnersuisoqatigiit aamma Arfernik aqtsineq pillugu komité.



Asseq: Taamanikkut Aalisarnermut Piniarnermullu Naalakkersuisup Hans Enoksenip tikilluaqqusinera ammaallunilu oqalugiarnera.

NAMMCO-mi nunatta kisimi iluaqtigisaani imaluunniit nunat sanilit peqatigalugit iluaqtigisaani imaani miluumasut tamarmik nungusaataanngitsumik iluaqtiginissaannut

Naalakkersuisut suliaqarput. Tamatuma saniatigut Naalakkersuisut kissaatigivaat biologit siunnersuinerat pissarsiarineqarsinnaasoq pitsaanerpaaq qulakkeerneqassasoq – piniarnermik inuussutissarsiuteqartunik siunnersuinerup saniatigut – imaani isumallututnik aqtsinermut atatillugu.

Naalakkersuisut 2016-mi ukiut siulii assigalugit siusinnerusukkut NAMMCO-p inassuteqaataasa atulersinnissaannut kiisalu ajornartorsiuteqarfiusinnaasuni nungusaataanngitsumik iluaquteqarneq pillugu sulinerup nukittorsarnissaanik suliaqarput. Tassunga atatillugu piniarnermik inuussutissarsiuteqartuniit peqataasoqarluni tapersersuisoqarpoq taamaasilluni suleqatigiinnissamut tunngavik annertusineqarluni.

Imaani miluumasunik piniarnissamut iluaquteqarnissamullu pisinnaatitaaffik NAMMCO-mi tunngavinni tamatigut atatitsusuusimavoq. Tassunga aamma ilaavoq pisinnaatitaaffiup taassuma kingunerimmagu pisat piujuartitsinermik tunngaveqartumik ingerlanneqarnissaannut pisussaaffeqarneq aamma uumasut anniartinneri annikitsumiitinneqarluni, peqatigisaanillu periutsit atortullu atorneqartut piniartunut ulorianartorsiortitsinatik. Piniariaatsit taakkuninnga pitsannguutaasinnaasut taamaattumik NAMMCO-p manna tikillugu sulinerani qitiusumik inissismapput.

Ukiumoortumik ataatsimiinnissap tullia Norgemi april 2018-mi pissaaq.

## 18.14 NUNAT TAMALAAT ARFANNIARNEQ PILLUGU ATAATSIMIITITALIARSUAT - IWC

Nunat tamalaat Arfanniarneq pillugu Ataatsimiititaliarsuat (IWC) tassaavoq nunani tamalaani suleqatigiiffik 2016-mi nunarsuaq tamakkerlugu nunanik 88-nik ilaasortaqartoq, nunarsuarmi arfernik angisuunik eqqortumik aqtsinermik isumaginnittussaq, taamaalillunilu arfanniarnerup ineriartortittuarnissaa periarfissaalersillugu. 1986-mili nunarsuarmiut

unitsitsigallarnikuupput, arfernit tunisassianik niuernerpalaartumik iluaquteqarnissamik inerteqquteqartoq. Kalaallit Nunaat Naalagaaffeqatigiit ataanni ilaasortaavoq.

Kunngesqarfik Danmark taannaavoq IWC-p tunngavigisaanik isumaqatigiissummik atsiorsimasoq. Taamaalilluni IWC-mi ataatsimiinnerni qallunaat aallartitaannut ilaasuovoq. Suleqatigiinneq Naalagaaffeqatigiit IWC pillugu suleqatigiissitaani aaqqissugaavoq, tassani aamma Savalimmuni Naalakkersuisut sinnisoqarlutik.

Piujuartitsinermik tunngaveqartumik iluaquteqarneq pillugu tunngaveqarneq Naalakkersuisunit tapersorsorneqarpoq aamma siunissami qanittumi siunissamilu ungasinnerusumi Kalaallit Nunaanni arfanniarnissamut suli periarfissaqarnissaq sulissutigalugu. Naalakkersuisunit annilaangassutigineqarpoq piujuartitsinermik tunngaveqarluni iluaquteqarneq pillugu tunngaviup qajannarsisikkiartuinnarnera piffissap ingerlanerani Kalaallit Nunaata arfanniarnissamut periarfissaas aserussagaa.

**Piffissami tuliuuttumi suliniutissatut ilimagisat**  
IWC ilisimaneqartutut arfanniarnermut tunngatillugu illuatungeriit sakkortuumik avissaartuullutik isummanut tamatigut saqqummiussiffiusarpoq. Peqatigisaanik suleqatigiiffimmi Alaskami, Ruslandimi, Kalaallit Nunaanni kiisalu St. Vincent and the Grenadines-immi nunat inoqqaavi killeqartumik arfanniarnissaat pillugu isumaqatigiittooqarsimavvoq, tamanna aarlerinangnitsumik ingerlanneqarpat, tassa ilisimatuussutsikkut ataatsimiititaliamiiit nalunaarut malillugu arfernit pineqartunit pisarineqarsinnaasut missiliuinerit aamma arferit neqaannik pisariaqartitsineq uppernarsarneqarsimasoq ataqqillugit.

Ukiumoortumik ataatsimiinnermi 2014-mi 2015-2018-mut pisassiissutinit kalaallinut pisassiissutinut akuersisut amerlanerussuteqarnissaannut kalaallinut pisassiissutinit pisariaqartitaannut paasinnittoqarnissaa qulakkeerniarlugu

Naalagaaffeqatigiit aamma IWC-mi ilaasortat allat akornanni pikkuartumik oqaloqatigittoqarpoq. Pisassiissutit tullianik isumaqatigininniutigineqarnissaat 2018-imni pissaaq.

Nunap inoqqaavisa arfanniartarnerat (ASW) ataani IWC pisassiissutit pillugit ukiaq 2015-imni Maniitsumi immikkut ilisimasalinut workshoppertitsisoqarpoq, tassani Naalagaaffeqatigiit ASW nunanut pisassiissutinik agguassisarnerup politikkikkut ingerlanneqaleriartuinnarnera peerniarlugu sulissutigaat. Immikkut ilisimasallit ataatsimiinneranni nunap inoqqaavisa pisinnaatitaaffii isiginiarneqarput suliassaqarfiullu taassuma iluani immikkut ilisimasallit nunanit tamalaaneersut qaaqquneqarsimallutik. Tamakku 2016-imni ukiumoortumik ataatsimiinnermi saqqummiinneqarput ataatsimiititaliarsuarmilu taamatut sulinerup ingerlaqqinneranut tunngavigneqartartussaassagunarlutik. Ataatsimiititaliarsuarmi nunap inoqqaavisa pisinnaatitaaffiinik nunanilu tamalaani malittarisassanikakuersissutigineqarsimmasunik nunat ilaasortaasut arlallit isumaqataaffigisaannik kisiannili IWC-mi malinngisaannik tunngaviusumik paasinninnissaq amigaataajuarsinnarpoq. Kommissionimi ataatsimiinnissap tullia tassaavoq oktober 2018-mi.

## 18.15 UUMASUNIK NUNGUTAANISSAMIK ULORIANARTORSIORTUNIK NIUERNEQ PILLUGU ISUMAQATIGIISST - CITES

CITES-imi allattuiffik I uumasunik  
pisassiissutigineqartunik ukuninnga imaqarpoq: tikaagulliusaaq, arfivik, kigutilissuaq aamma tikaagullik (Tunu). Timmissanit taaneqarsinnaapput kalaallit nunaanni nattoralik, kiinaaleeraq aamma kissaviarsuk.

CITES-imi allattuiffiup II makkuninnga  
pisassiissutigineqartartunik imaqarpoq: qilalukkat qaqortat, qilalukkat qernertat, tikaagullik (Kitaani) aamma nanoq kiisalu niisa, niisarnaq, aarluk aamma aarluarsuit pisassiissutigineqarneq ajortut.

CITES-imi allattuiffik III uumasumik  
pisassiissutigineqartumik uuminingga imaqarpoq: aaveq.

## CITES COP17-imi nannut

USA aalajangerpoq COP17-imi nannut CITES-imi allattorneqartarnerat pillugu siunnersuuteqaqqinniarluni.

EU illuatungaatigut tammajuitsussarsiorluni piniartitsisarnerup sukateriffingeqarnissaanik siunnersuuteqarpoq, tassani nanoq taaneqarluni. Kalaallit Nunaata nannunit tunisassianik avammut nioqquteqarnermik unitsitsigallarneq nammineerluni 2008-mili atuutilersinnikuuaa. Maannakkut Kalaallit Nunaanni tammajuitsussarsiorluni nannunniarnissaq inerteqqutaavoq.

## 18.16 PINNGORTITAP

### ALLANNGUTSAALIORNERA PILLUGU NUNAT TAMALAAT KATTUFFIAT (IUCN)

Pinngortitap Allanngutsaaliornera pillugu Nunat Tamalaat Kattuffiat (IUCN) tassaavoq pinngortitap allanngutsaaliornera pillugu suleqatigiffik nunarsuarmi pisoqaanersaq anginersarlu, pinngortitami uumassuseqartut assigiinngisitaartuunerinik allanngutsaaliuinermerik nungusaataangitsumillu iluaquteqarnissamik siunertaqartoq. Suleqatigiffimmi ilaasortat tassaapput naalagaaffiit, naalagaaffinni oqartussat kiisalu soqutigisaqaqatigiilluni suleqatigiffiit (NGO). Kalaallit Nunaat Naalagaaffeqatigii aqqutigalugit ilaasortaavoq. IUCN Nungutaaratarsinnaasunut allattuiffimmik inerisaasimavoq aamma naasut uumasullu aarlerinartorsiortinnejqartut pillugit nunani tamalaani Nungutaaratarsinnaasunut allattuiffinnik saqqummersitsisarluni. "Allattaavinnut aappalattunut allataqarnissamik naliliinermi" naasut uumasullu nungutaaratarsinnaanerannik naliliineq pineqarpoq pineqartut ataatsit arlallilluunniit pitsaassutsikkut amerlassutsikkullu tunngavissanik naammassinnissimanersut assigiinngitsunut inissillugit.

Kalaallit Nunaat 2016-imi suleqatigiffiup kingullermik ataatsimeersuarneranut peqataanngilaq, tassa

siunnersuuteqartoqanngimmat tamakkuninnga Kalaallit Nunaanneersunik toqqaannartumik atuisunik.

## 18.17 QILALUKKAT QAQORTAT

### QERNERTALLU PILLUGIT ATAATSIMOORUSSAMIK KOMMISSIONI – JCNB

Canadap aamma Kalaallit Nunaata akornanni Qilalukkat Qaqortat Qernertallu pillugit Ataatsimoorussamik Kommissioni (JCNB) 1989-meersoq Canadap/Nunavut aamma Kalaallit Nunaata ilaasortatut suleqatiginnissamut isumaqatigisummik (MoU) tunngaveqarpoq - NAMMCO alaatsinaattutut ilaasortaalluni. Avannaata Imaani (Baffin Bugt) qilalukkat qaqortat qernertallu ataatsimoorussat pillugit JCNB ilisimatuussutsikkut ingerlatsinikkullu siunnersuisarpoq, uumasoqatigilli Canadami pigineqanngitsut eqqarsaatigalugit NAMMCO ingerlatsinermut tunngasutigut siunnersuisinnaalluni, kiisalu Kalaallit Nunaata eqqaani qilalukkat qaqortat qernertallu ilisimatusarfigineqarnerannik suliaqarsinnaalluni.

Kommissioni kingullermik oktober 2015-imi Nuummi ataatsimiippoq. Ataatsimiinnermi Canadap Kalaallit Nunaata Kitaatalu akornanni qilalukkanut ataatsimoorussanut qilalukkanik qernertanik pisassiissutit pillugit nutaamik siunnersuineq annertuumik sammineqarpoq. Siunnersuineq pisassiissutinik nuusseriaatsimik nutaamik tunngaveqarpoq, tassani pingaartinneqarpoq Canadami Kalaallillu Nunaanni piniarfinni assigiinngitsuni piniagassat suut iluaqutaanersut. Tulliani ataatsimiittoqassaaq Canadami 2018-imi, ullut suli aalajangerneqanngillat.

JCNB-ip aamma NAMMCO-p Ataatsimoorlutik Ilisimatuussutsikkut Suleqatigissitaat Kalaallit Nunaanni Tunumi august 2016-imi qilalukkanik qernertanik nutaamik kisitsivoq nalunaaqutsersuillunilu siunnersuinissarlu nutaat 2018-imi siusinnerpaamik piareerneqassasoq naatsorsuutaavoq, tassa NAMMCO-p Ilisimatuussutsikkut Ataatsimiitaliaani suliarineqartussaammat. Siunertaavoq Kap

Tobinip (Kangerlussuaq Scoresby Sund ilanngullugu) aamma kangerluup Umiiviup Kalaallit Nunaanni Tunumi akornanni imartami qilalukkat qernertat qassiunersut kisitsisinik nutaanik pissarsisoqarnissaa. Kisitsisit qilalukkanik qernertanik pisassiissutissanik siunnersuinermut atorneqartussaapput. Kommissionip najukkami piniartut suleqatigalugit atuisut ilisimasaannik annertunerusumik atuinerup nalinga pingaaruteqassusialu akuersaarpaa.

Siusinnerusukkut inassuteqaatit atulersinnissaat kiisalu nungusaataanngitsumik iluaquteqarneq siunertalarugu Naalakkersuisut sulinertik ingerlatiinnassavaat. Tassunga atallugu ilimagineqarpoq pimoorussisumik peqataasoqassasoq aamma piniarnermik inuussutissarsiuteqartut ilanggussisassasut taamaasilluni suleqatigiinnissamut tunngavik annertusilluni.

## 18.18 OSLOMI NANNUT PILLUGIT ISUMAQATIGIISST

Danmark Kalaallit Nunaat sinnerlugu Oslomi isumaqatigiisstik taaneqartumut, The International "Agreement on the Conservation of Polar Bears and their Habitat" 1973-imeersumut akuersisimavoq, tassani siunertaq pingaarneq tassaalluni nannut ataatsimoorunneqartut pillugit nannut pillugit ilisimatusarneq illersuinerlu pillugit naalagaaffit akornanni suleqatigiinnissaq. Kalaallit Nunaata nannut Kalaallit Nunaata eqqaaniittut illersorneqarnerannut aqunneqarnerannullu akisussaaffik tamakkerlugu 1985-imi tiguaa, naalagaaffiillu sinerallit nanoqarfiusut nunani tamalaanik, nunarsuup immikkoortuinik nunallu marluk akornanni suleqateqarneq ilanngullugu. Suleqatigiinneq taanna annerusumik IUCN-imi nannut pillugit immikkut sammisaqartukkut (PBSG) nunallu nanoqarfiusut (naalagaaffit sinerallit) oqaloqatigiittarneritigut ingerlanneqarpoq. Nannunik illersuineq eqqissismatitsinissarlu pillugit tatisimanninnerup sakkortusiartornera pissutigalugu PBSG-imi aamma Naalagaaffinni sinerallinni suliassat aamma annertusiartorput. Taamaattumik PBSG aalajangerpoq ukioq

allortarlugu ataatsimiittoqartassasoq. PBSG naalagaaffinnut sinerallinnut siunnersuisut isumannaallisalerpoq, oqaloqatigiilluni ataatsimiittarnerit 2007-mi aallarteqqinneqarlutik. PBSG-mi ataatsimiinneq kingulleq juni 2016-mi ingerlanneqarpoq.

Kalaallit Nunaat naalagaaffit sinerallit ataatsimiinnerinut peqataasarpooq aallartitanilu aqqtigalugit ilaatigut suleqatigiissitani suleqataalluni naalagaaffiillu sinerallit ataatsimiinneranni. Isumaqatigiisstummi ataatsimoorussanik nanoqartut nunat akornanni suleqatigiinnissamut isumaqatigiisstiorqassasoq kaammattutigineqarpoq. Siunertaq tassaavoq nannut ilisimatusarfigineqarnissaat illersorneqarnissaallu pillugit nunat nanoqarfiusut suleqatigiinnissaat. Allattoqarfilisoqarnissa sulissutigineqarpoq Isumaqatigiisstummi pisussaaffit nunani naammassineqartarput aamma nunat ataatsimoorussamik nanoqarfiusut akornanni ataqtigissaarisoqartarluni.

Naalagaaffit nanoqarfiusut isumaqatigiisst naapertorlugu ataatsimoorlutik september 2015-mi Ilulissani Kalaallit Nunaanni ataatsimiipput, nannut pillugit aqtsinissamut periusissamullu pilersaarut ataatsimoorussaq tamanut ammasumik saqqummiunneqarlni, aamma naalagaaffinnit nannunut sinerallinnit tamanit atsiorneqarlni. Naalagaaffit sinerallit tulliani ataatsimiissapput 2018-imi USA-mi.

## 18.19 NANNUT PILLUGIT JOINT COMMISSION-I – JCPB

Oktoper 2009-mi Kalaallit Nunaat, Canada / Nunavut Kane Basinnimi aamma Baffin Bugtini nannunut ataatsimoorussanut tunngatillugu siunissami ataatsimoorluni aqtsinissaq ilisimatusarnissarlu pillugu suleqatigiinnissamik isumaqatigiisstuteqarput (MoU). Uumasoqatigiit Davis Strædimiittut suleqatigiinnermi maannamut ilaatinneqanngillat, uumasoqatigiit tamakiisumik ilisimasaqarfingineqanngimmata aqtsiveqarfimmillu allamit Nunavimmit aqunneqarmata.

Kommissionimi ataatsimiinnerit marluk ingerlanneqarput, kingulleq 2010-mi. Ilisimatuussutsikkut suleqatigiissitami tulliani ataatsimiinnissaq suli ullulerneqanngilaq. Kane Basinimi aamma Avannaata Imaani nannunut siunnersuinerit nutaat julip naanerani 2016-imi saqqummiunneqarput. Siunnersuineq nutaaq tiguneqareeriarpat ukiumut annerpaamik pisassiissutigineqartartut akuersissutigineqarnissaannut suleqatigiissitap ataatsimiinnissa aamma ataatsimoorluni kommissionip ataatsimiinnissa pilersaarutigineqarput. Ataatsimoorluni kommissionip ilisimatuussutsikkut suleqatigiissitaq qinnuigisimavaa piniarnikkut ajutoorutaasinnaasut naliliisarluni misissorneqarneratigut naatsorsuuusioqqullugu, maannakkut pisarineqartartut annertussusiat eqqaamanialugu aamma silap pissusaasa allanngornerisa sunniutaat ilanngullugit (sikuunikinnerusarnera/uumasoqarfiusut). Naliliisaarluni misissuinikkut paasisat Ataatsimoorluni kommissionimut juulip naalernerani saqqummiunneqassapput, taamaalereerpat Ataatsimoorluni kommissioni Canadami september/oktoberimi 2017-imi pisassiissutit Kalaallit Nunaata Nunavut/Canadap akornanni agguanneqarnissaat pillugu ataatsimiissaaq.

## 18.20 INTERNATIONAL SEAWEED SYMPOSIUM (ISS) 2016, KØBENHAVN, DANMARK

Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussat ISS 2016-imi APNN-imit sinniisuuffigineqarput, taassuma Kalaallit Nunaanni qeqquasanik isumalluutit pisortanit ingerlatsivigineqarnerat saqqummiuppa. Ataatsimeersuarneq huntritilinnit arlalinnit peqataaffigineqarpoq ullunilu 19. juni – 24. juni ataatsimiittoqarluni. Tusarnaartut ilaannit qeqqussat Kalaallit Nunaanneersut assut soqutigineqarput, tassami Kalaallit Nunaat pinngortitami minguitsuulluni takisoorsuarmillu sineriaqarluni qeqquasanik nunarsuup ilaanut allanut qeqquasanik tunisassiornissaminut tuniniaanissaminullu annertoorujussuarnik periarfissaqarmat.

Taamatuttaaq ISS 2016-imi Pinngortitaleriffiup Nuup eqqaani Kangerluarsunnguami qeqquasanik naatitsiniarluni suliniutigisai pillugit assiliartalersukkanik saqqummiussisoqarpoq.

# 19 INUSSUTISSARSIORNERMUT, SULIFFEQARNERMUT, NIUERNERMUT NUKISSIUTEQARNERMULLU NAALAKKERSUISOQARFIK (ISNNN)

## 19.1 TUNNGAVIUSUMIK ATUGASSARITITAT

Kalaallit Nunaanni ilaatigut nutaaliornikkut inuussutissarsiutinillu ingerlaavartumik ineriertortitsillunilu inerisaanikkut siunissami atugarissaarnissaq qulakkeerniarlugu inuussutissarsiornermi sinaakkutitigut atugassarititaasut pitsanggorsaaffiginiarlugin ukiup ingerlanerani sulisoqarsimavoq. Aningaasarsiorfissanik pilersitsinissaq taamaasillunilu suliffisanik inuiaqatigiinnilu isertitsissutaasinaasunik amerlanerusunik pilersitsinissaq siunertaavoq.

Nunat allamiut aningaasaliisussat pileraarniarneqarneranni atugassatigut tunngavissat nunani assigiinngitsuni killissatigut inatsisinut naleqqussarlugit nutartertuarnissaat pingaaruteqarluiunnarpooq. Kingullertut atorneqalersoq tassaavoq immikkut misilerakkanik atulersitsineq taannalu aqqutigalugu ineriertortitsineq siuarsarneqarsinnaassaaq nutaaliornikkullu aaqqisoqartalerluni nunat tamalaat akornanni periutsinut assigiissaarinikkut. Naalakkersuisut ukiorpaalunni Kalaallit Nunaani suliffeqarfinnut aningaasalersuinissamut periarfissanik pitsanggorsaallutik suliaqarnikuupput. Taamaasiornikkut - najukkani ataasiakkaanni aallarnisaasartut anginngitsut nunanilu assigiinngitsuni ingerlatseqatigiiffiit angisuut - nunatta avataanit aningaasaliisussanik qularnaveeqquisiussanillu pissarsiorsinnaanissaat ammaaneqarpoq.

Taamaasillutik ingerlatseqatigiiffiit makku Kalaallit Nunaannut isiginninnertik annertusismavaat.

- Avammut Tuniniaanermi Aningaasanut Pisassanut Aningaasaateqarfik (Eksportkreditfonden)
- Ineriertortitsinermut Aningaasaateqarfik
- Den Nordiske Investeringsbank

- Europæiske Investerings Bank (Europamit aningaasaliinissamut aningaasaateqarfiat)

## 19.2 PILERISAARISARNEQ NIUERNIKKULLU NITTARSAASSISARNEQ

Kalaallit Nunaata avammut niuernera siuarsarniarlugu aammalu Kalaallit Nunaat pisuni assigiinngitsuni nittarsaassassinnaajumallugu ukiup ingerlanerani suliassat makku pingaartillugit aallunneqarsimapput:

- Kalaallit Nunaat takornariarfissatut
- Sermip erngullu avammut nioqqutiginissaat
- Inuussutissarsiutinut tunngatillugu sinaakkutitigut atugassarititat nutarterneqarneri
- Aalisakkanik/qalerualinnik puisinillu tunisassianik nunatta avataanut niueruteqartarneq niuernikkullu nittarsaassisarnerit
- Nukissiuutinut tunngatillugu nunani tamalaanni nittarsaanneq, tassunga ilanngullugu erngup nukinganik atuinissamut periarfissat
- Nunap immikkoortuini suleqatigiinneq inuussutissarsiutinillu ineriertortitsineq

Inuussutissarsiornermut, Suliffeqarnermut, Niuernermut Nukissiuteqarnermut Nunanullu Aallanut Naalakkersuisusimasoq Vittus Qujaukitsoq, ulluni 30. oktober – 6. november 2016 Kinami niuernikkut nittarsaassineremi peqataavoq. Tikeraernerme siunertarineqarpoq kalaallit nerisassaataanik nittarsaassassinissaq puisit amii aalisakkanillu tunisassiat aallaavigalugit, tassungalu atatillugu Beijingimi ilaatigut ingerlatseqatigiiffiit aatsitassarsiornermik takornariaqarnermillu ingerlataqartut

aninaaserviit aninaasaliisartut ataatsimeeqatigineqarput. Kinami tikeraarneq illoqarfimmi Rizhaomi suliffissuarmut pulaarnermik ilaqaqtinnejarpooq, tassani suliffissaq kalaallit aalisagaataanik qalerualitaannillu Royal Greenland suleqatigalugu suliarinneqqittarfik pulaarneqarmat. Tamatuma kingorna illoqarfimmi Qingdaomi aalisarneq pillugu isumasioqatigittut alakkorneqarput. Tikeraarnermittaaq Kinami illoqarfiiit annersaasa ilaanni Chongqingimi Nerisassanik Atisanillu saqqummersitsineq ingerlannejarpooq, tassani kalaallit puisit amiinik tunisassiaat Great Greenland suleqatigalugu nittarsaanneqarmata. Asiami tunitsiviusartunut 2017-imi nittarsaasseqqittooqarnissaa siunertaavoq.

28. martsimit – 29. martisimut 2017

Inuussutissarsiornermut, Suliffeqarnermut, Niuernermet Nukissiuteqarnermut Nunanullu Allanut taamanikkut Naalakkersuisuusoq *Inuit Economic Summit-imi* (IES) Alaskami, *Inuit Circumpolar Council/limit* (ICC) aaqqissuunneqarsimasumi peqataavoq.

IES-imi ingerlatseqatigiiffiit qinikkallu assigiinngitsunik saqqummiussisarput. Royal Arctic Line Isittumi misilitakkani pillugit saqqummiivoq, piffissami tassani Naalakkersuisuusoq Vittus Qujaukitsoq Kalaallit Nunaanni inuussutissarsiornikkut periarfissat naalakkersuinikkullu pingaartitat pillugit saqqummiillunittaaq. Royal Arctic Line aamma Inuussutissarsiornermut, Suliffeqarnermut, Niuernermet Nukissiuteqarnermut Nunanullu Aallanut Naalakkersuisoqarfik Anchorage Museum-imi ilassinneqatigiittooqarnerani aaqqissueqataapput. Aaqqissuussinermi tassani Kalaallit Nunaanni inuussutissarsiornikkut periarfissat pillugit filmi naatsoq ilaatigut takutinneqarpoq tamatumalu saniatigut Royal Arctic Linemi pisortaq Verner Hammeken kiisalu taamanikkut Naalakkersuisuusoq Vittus Qujaukitsoq oqalugiarlutik.

IES-imi aalajangiunneqarpoq *Implementation Task Force* mik taaneqartartumik pilersitsisoqassasoqinuit issittormiut inussutissarsiornermi siunnersuisoqatigivinik taaneqartumik pilersitsinissamut *International*

*Inuit Business Council-imi tunngavissanik* - suliaqartussamik.

Piffissami 30. martsimit – 31 martsimut 2017 taamanikkut Naalakkersuisuusoq Vittus Qujaukitsoq illoqarfimmi Wenatcheemi Washingtonimi illoqarfiiup Seattlep kangianiittumi paassisutissanik katersivinnut arlalinnut pulaarpooq. Pulaakkat ilaatigut ilagaat datacenteri Bitcoin-imut tunngatillugu paassisutissanik suliaqartartoq. Wenatcheemi ataatsimiinnerit immikkut ilisimasalinnik peqataasunut naapitsisinnanissaanut periarfissiivoq, taakkulu ilaatigut oqaluttuaraat Wenatcheemi erngup nukinga atorlugu innaallagissiorfiusinnaasut paassisutissanik suliffissuit sukcasumik amerlatsikkiartulernissaannut kajumilersitsisimaneri.

## NUKISSIUTEQARNEQ

Nukissiutinit mingutsitsinngitsunit innaallagissamik Kalaallit Nunaata imminut pilersulernissaa Naalakkersuisut anguniagaraat. "Nukissiortfiit innaallagissamik pilersuinerataminnerpaamik 90%-iata 2030-imi mingutsitsinngitsunit nukissiuutsineersuunissaat anguniagaavoq". Ilaatigut Kalaallit Nunaanni najukkani mikinerusuni mingutsitsinngitsumik nukissiutinik ineriertortitsillunilu pilersitsisoqassaaq. Tamatuma saniatigut aatsitassarsiorluni suliffissuit suliffissuillumi allat mingutsitsinngitsunik nukissiutinik atuisinnaanissaat - inuiaqatigiiit aningaasaqarniarerat eqqarsaatigalugu periarfissaatillugu - pisariaqartumik "qissimigaarneqarnissaa" qulakkeerneqartariaqarpoq.

Inuussutissarsiornermut, Suliffeqarnermut, Niuernermet Nukissiuteqarnermut Nunanullu Aallanut Naalakkersuisuusimasup 2017-imi januaarip qiteqqunnerani Siemens Tysklandimi Portugalimilu pulaarpai. Pulaarnermi Tysklandimi innaallagissamik pilersuinermi atortut misiligtigineqarneri/pisuusaartitsinerit aqqutigalugit angusat nassuaatigineqarlutillu takutinneqarput, ilaatigullu takutinneqararluni nukissiutinut suliniutit diesel atorlugu generatorit, seqineq atorlugu nukissiutit

aammalu batteriit atorlugit nukimmik pilersitamik toqqorsisinnaanerit inini immikkoorluinnartuni ingerlanneqartut saqqummiunneqarlilltu takutinnejarpuit. Erngup nukinga atorlugu nukissiutit mikisut 2 MW angullugu innaallagissiorsinnaasut, Kalaallit Nunaanni inoqarfinni minnerni pilersuinissamut atatillugu soqutiginaateqarsinnaasut eqqartorneqarpuit.

Nukissiorfiit angisuut eqqarsaatigalugit erngup nukinga atorlugu nukissiorfik Portugalip avannaaniittooq angalaqatigiinnut takutinnejarpooq, taannalu 740 MW missaanik innaallagissiortarpooq, Utoqqarmiut Kangerluarsunnguanit 16-eriaatit missaanik pilersuisinnaanerusoq. Erngup nukinga atorlugu nukissiorfik Maniitsup eqqaani erngup nukinga atorlugu nukissiorfiusinnaasup aluminiummimik aatsitsivissap inissinneqarnissaq eqqarsaatigalugu Alcoamit siusinnerusukkut misissuiffigineqarsimasup piginnaasaata annertoqatigaa.

Inuussutissarsiornermut, Suliffeqarnermut, Niuernermet Nukissiuteqarnermut Nunanullu Aallanut Naalakkersusoqarfik piffissami aggersumi nukissiutinut tunngatillugu immikkoortumut pilersaarusiortussaavoq, tassunga atatillugu Kalaallit Nunaanni erngup nukinga atorlugu annertuumik nukissiorsinnaanissamut periarfissat nunani tamalaanni nittarsaassutigineqarnissaanut pilersaarummik ilaatigut suliaqartoqassaaq.

## 19.3 NUNAT ARLALLIT INGERLATAAT

### URAN

Kalaallit Nunaata siunissami uranimik aatsitassarsiorneranut avammullu tuniniaasinnaaneranut tunngatillugu Danmarkip aamma Kalaallit Nunaata suleqatigiinnissaq pillugu isumaqatigiissusiornissaat pisariaqartoq Urani pillugu nalunaarusiami 2013-imeersumi erseqqissarneqarpooq. Tamanna tunngavigalugu Kalaallit Nunaata siunissami aatsitassarsiornissaanut avammullu tuniniaanissaanut tunngatillugu nunanut allanut illersornissamullu politikkimi naalagaaffiullu isumannaatsuunissaanik politikkimi pissutsit immikkut ittut pillugit isumaqatigiissut Danmarkip

aamma Kalaallit Nunaata januaarimi 2016-imi atsiorpaaat.

Danmarkip Kunngeqarfimmi Danmarkimi siaruarterinnginnissamik apeqput akisussaaffigigaa, tassunga ilangullugit Isumannaallisaanermi iliuutsit kiisalu marloqiusamik atuilluni (dual-use) tunisassiat isumannaatsuunissaat avammullu tuniniarneqarnissaat, Kunngeqarfip Danmarkip siaruarterinnginnissamik nunaanut tamalaanut eqqortitsinissaq qulakkeerniarlugu ataatsimut isummernissamut isumaqatigiissummi sinaakkusiisoqarpooq.

Nunanut allanut uranimik avammut tuniniaasartunut sanilliullugu nunat tamat akornanni pitsaassutsit qaffasinnerpaat eqqortinnejarnissaat pillugu Danmarkip aamma Kalaallit Nunaata akisussaaffeqarnerat isumaqatigiissummi erseqqissarneqarpooq.

Isumannaallisaaneq avammullu tuniniaanermik nakkutilliineq pillugit Danmarkip Kalaallit Nunaannut inatsisaanut nutaanut isumaqatigiissummi aamma tunngaviliisoqarpooq, tassunga ilangullugit avammut tunisat eqqortumik illersorneqarnissaat sorsunnerungitsumullu atorneqarnissaat qulakkeerniarlugu Kalaallit Nunaannit qinngornilinnik avammut tuniniaanermi Kalaallit Nunaata qinngornillit pillugit suleqatigiinnissamik isumaqatigiissutit malissagai.

Kalaallit Nunaata avammut tuniniaanera pillugu inatsit nr. 616 aamma Kalaallit Nunaannut sillimaniarmi iliuusissat pillugit inatsit nr. 621 ulloq 8. juni 2016 akuerineqarpuit. Avammut tuniniaanermik nakkutilliineq pillugu inatsimmi nr. 616-imi aamma isumannaallisaanermik iliuusissat pillugit inatsimmi nr. 621-mi immikkoortualunngorlugu aalajangersakkat maannakkut piareersarneqarpuit.

Danmarkimi aamma Kalaallit Nunaanni oqartussat suliamut attuumassuteqartut naammassisinnaasaannik annertusaanermut eqqortunillu piginnaasaqarnissap qulakkeernissaanut atatillugu, Dansk Institut for Internationale Studier (DIIS) augustimi 2016-imi isumasioqatigiinnermik aaqqissuisuovoq. Isumasioqatigiinnermi Nunat Tamat Akornanni

Nukissiutinik Nakkutilliviup (IAEA), Euratomip aamma ASNO-p (Australiami sillimaniarnermut siaruarterinnginnissamullu tunngasunik allaffiup) peqataaffigisaannik nunami namminermi illersueriaatsip piviusungortinnissaa sammineqarpooq.

Kalaallit Nunaata siunissami aatsitassarsiorsinnaaneranut avammullu tuniniaasinnaaneranut atatillugu nunanut allanut, illersornissamut naalagaaffiullu isumannaatsuunissaanik politikkimi immikkut apeqqutit pillugit isumaqatigiissutip ilaaut, qinngornillit pillugit isumaqatigiissutini arfinilinni Kalaallit Nunaata nangaassuteqarsinnaanera atorunnaalerpoq.

Atomimit qinngornillit pillugit isumaqatigiissutini nunamut namminermut atuutinnginnissat sisamat 2016-imi atorunnaarsinnejarpuit. Tassani ilaapput atomimit qinngornillit atorlugit pinerliiniartarnernik akiuineq pillugu nunat tamat isumaqatigiissutaat, atomimik ajutoornermi imaluuniit atomimit qinngornillit pissutigalugit ajornartoornermi ikuinissaq pillugu isumaqatigiissut, atomimit qinngornillit isumannaatsuunissaat pillugu isumaqatigiissut aamma ikummatisanik atornikunik isumannaatsumik passussisarneq aamma qinngornilinnit eqqagassanik passussisarneq pillugit ataatsimut isumaqatigiissut.

Tamassuma saniatigut Sulisut qinngornernut ioninngortitsisartunut illersorneqarnissaat pillugu ILO-mi isumaqatigiissutip nr. 115-ip aamma Qinngorernut illersuineq pillugu isumaqatigiissutip 2005-imi allanngortinnerata nunami namminermi atuutinnginnissaasa atorunnaarsinnissaat eqqarsaatigalugu Danmark aamma Kalaallit Nunaat suliaqarput. Sulisut qinngorernut ioninngortitsisartunut illersorneqarnissaat pillugu ILO-mi isumaqatigiissutip nr. 115-ip atortussanngortinnejarnissaat Inatsisartut siusinnerusukkut akuerinikuuaat. Namminersorlutik Oqartussat taamaalillutik immikkoortuni arlalinni nalunaarusiornikuupput, taamaalilluni isumaqatigissutit tamassuma kingorna atuutilersinnejarlutik.

Taamanikkut Inuuussutissarsiornermut, Suliffeqarnermut, Niuernermut,

Nukissiuteqarnermut Nunanullu Allanut Naalakkersuisuusoq IAEA-p 60-issaanik Wienimi septembarimi 2016-imi ataatsimeersuarnerani peqataavoq, tassani ikuisarneq pillugu isumaqatigiissummut aamma atominit qinngornillit pillugit sullimaniarneq pillugu isumaqatigiissummut tunngatillugu Kalaallit Nunaata nangaassuteqarsinnaaneranik taamaatitsumik pisortatigoortumik allagaatit allattaanermut Yukiya Amanomut tunniunnejarpuit. Tamassuma kingorna allattaaneq Yukiya Amano ulluni 8.-10. maj 2017-imi Kalaallit Nunaannut tikeraarpoq, tassani ilaatigut Kujataani Kuannersuarmi uraneqarfimmut angalatitsisoqarluni.

### ILO-mi ISUMAQATIGIISSTUTIT

ILO FN-ip ataani suleqatigiit pingasut nakkutillineremi suleqatigiiffigaat, naalakkersuisunit, sulisitsisunit sulisullu sinniisunit peqataaffigineqartoq. ILO arnat angutillu tamarmik naammaginartumik suliffeqarnissaat siuarsarniarlugu sulinermi pitsaassutsinik aalajangersaasarpoq, politikklinik ineriaartortitsisarpoq suliniutinillu ilusilersuisarlni.

Kalaallit Nunaat ukiut siuliinisulli Danmark peqatigalugu ILO-p Genevemi 2017-imi suliaqarluni ataatsimeersuarnissaani peqataassaaq.

Inatsisartut UPA 2015-imi aalajangerpaat ILO-mi isumaqatigiissutit pingarnerit tallimat Kalaallit Nunaata Kalaallit Nunaannut nangaassuteqarnermut tunngasut atortussanngortissagai. Isumaqatigiissutit pingarnerit imaraat nunarsuarmi inuit piginnaatitaaffiit sulisullu kattuffeqarnissaat aamma ataatsimut isumaqatigiissutinik isumaqatiginninniartarnerit pillugit killilersonneqaratik tunngaviusumik pisinnaatitaaffii; pinngitsaalsaalluni sulisarnerit suulluuniit atorunnaarsinnejarsinnaanissaat; meeqqat sulisarnerisa atorunnaarsivinnissaa; aamma suliffeqarneq inuussutissarsiornerlu eqqarsaatigalugit assiginngisitsisarnerup atorunnaarsinnejarnissaat.

Isumaqtigissutit pingaernerit suli Kalaallit Nunaannut atutitinneqanngitsunik kingullernik tallimanik Kalaallit Nunaata piffissami 2017-imiit 2020-mut ilanngussinissa siunertaralugu suliaq aallartinneqarnikuuvooq:

- nr 98 kattuffiliorsinnaatitaaneq aamma ataatsimut isumaqtiginninniarsinnaatitaaneq pillugit,
- nr 100 assigiinnik akissarsiaqarneq pillugu,
- nr 111 suliffeqarneq inuussutissarsiornerlu eqqarsaatigalugit assigiinngisitsisarneq pillugu,
- nr 138 sulissagaanni ukiunik minnerpaaffiliineq pillugu,
- nr 182 meeqqat ajornerpaanik sulisinneqartarnerannik atorunnaarsitsineq pillugu.

#### **EXTRACTIVE INDUSTRIES TRANSPARENCY INITIATIVE (EITI)**

EITI suleqatigiiifiuvoq, ilaatigut akileraarutinik isertitat/royalty, piginnittuunerit aamma aatsitassanik aqutsinermi suliaqernerit aaqqissuussaanissaannut tunngatillugu nunat aatsitassarsiorfiusut ammasuunissaannik suliaqartoq.

Kalaallit Nunaanni politikkikkut kissaatigineqarnikuuvooq EITI-mut

annertunerusumik atassuteqalersinnaanermi iluaqtit ajoqutillu qulaajarneqarnissaat. Tamanna tunngavigalugu EITI-mut annertunerusumik atassuteqalersinnaaneq eqqarsaatigalugu inatsiseqartitsinermi isumalluillu pillugit apeqqutit misissorneqarnikuupput.

EITI pillugu suliaqarneq maannamut kinguneraa "Kalaallit Nunaata Danmarkillu akornanni inuuussutissarsiornermi suleqatiginnerup siuarsarnissaai pillugu nalunaarusiaq"-mi inassuteqaateqarnermik. Tassani allaqqavoq Kalaallit Nunaanni aatsitassarsiortut ammasumik ingerlatsinissaat qaffasinnerusumillu pitsaassuseqarnissaq qulakkeerniarlugit inassuteqaatigineqartoq, Kalaallit Nunaata Extractive Industries Transparency Initiative-mik (EITI) suleqatiginnissamk isumaqtigissutissaanut sinaakkutit annertunerusumik qulaajarneqassasut.

EITI pillugu nassuaat 2017-ip ingerlanerani naammassineqarnissaai ilimagineqarpoq, tassani apeqqutit taakku annertunerusumik misissorneqassallutik, aamma Kalaallit Nunaannut EITI-mullu tunngatillugu suliaq nanginnissaai pillugu inassuteqaateqartoqassalluni.

# 20 ISUMAGINNINNERMUT, ILAQUTARIINNERMUT, NALIGIISITAANERMUT INATSISINILLU ATUUTSITSINERMUT NAALAKKERSUISOQARFIK (IINIAN)

## 20.1 FN-IP MEEQQAT PILLUGIT ISUMAQATIGIISSTAAAT: NALUNAARUSIORNEQ MALITSEQARTITSINEQ NALILERNEQARNERLU (SEPTEMBER 2017)

FN-imi Meeqqat pillugit Isumaqatigiissutaani meeqqat politikkikut, aningaasaqarnermi, inuttut atugaqarnermi kulturikkullu pisinnaatitaaffeqarlutik il.il. inuttut nammineertuunerat pillugu arlalinnik aalajangersagaqarpoq nunanit atsioqataasunit ataqqineqartussanik. Nunat inatsisiliornerminni, allaffissornikkut aqutsinerminni il.il. meeqqat pisinnaatitaaffiniik attassiniarlutik imminnut pisussaaffilerput.

Kalaallit Nunaata FN-ip Meeqqat pillugit Isumaqatigiissutaat 1993-imi atortussanngortippaa.

Meeqqat pillugit Isumaqatigiissummi artikili 44, imm. 1 naapertorlugu Kalaallit Nunaata Kunngeqarfiup Danmarkip Meeqqat Pisinnaatitaaffii pillugit FN-ip Komitéanut (Meeqqat pillugit Komitemut) piffissat tallimassaanni nalunaarusiaanut tapersiissutini 2015-imi tunniuppa.

Isumaginninnermut, Ilaqutariinnermut, Naligiisitaanermut Inatsisinillu Atuutsitsinermut Naalakkersuisoqarfiup siunnersuutiginikuua Kalaallit Nunaat pillugu immikkoortoq naalakkersuisoqarfiit suliamut attuumassuteqartut tapersiissutitut suliaat ataqtigissarniarlugit.

Pisinnaatitaaffinnut isumaqatigiissummi akuersaarneqartunut tunngatillugu siuariernerit iliuutsillu pillugit Meeqqat pillugit Komitemut nassuaasiornissaq (nalunaarusiornissaq) Kalaallit Nunaata isumaqatigiissut malillugu pisussaaffiisa ilagaat.

Kunngeqarfiup Danmarkip tamatuma kingorna ilaatigut nalunaarusiaq kingullermillu nalilerneqarnermi inassuteqaatinik malitseqartitsineq tunngavigalugit Meeqqat pillugit Isumaqatigiissutip eqqortinnejnarnerannik nalilerneqarnermi saqqummiissaaq.

Kunngeqarfik Danmark Meeqqat pillugit Komitemut tullianik septembarimi 2017-imi nalilerneqassaaq. Nalilerneqarnermi Kunngeqarfiup Danmarkip piffissat tallimaanni nalunaarusiaq malitseqartitsillunilu apeqqutit arlallit ("list of issues") il.il. Meeqqat pillugit Komitep apeqqutiginikuusai aallaavigissavai.

Meeqqat pillugit Komite tamassuma kingorna Kunngeqarfik Danmarkimut, tassunga ilangullugu Kalaallit Nunaannut, Meeqqat pillugit Isumaqatigiissutip imarisata qanoq annertunerusumik eqqortinnejqarnissaanut inassuteqaateqassaaq inerniliillunilu oqaaseqaateqassalluni.

FN-ip Meeqqat pillugit Isumaqatigiissutaat, Kunngeqarfik Danmarkip piffissat tallimaanni nalunaarusiaa allagaatillu allat arlallit, ilaatigut kingullermik nalilerneqarneq, inassuteqaatit, inerniliilluni oqaaseqaatit il.il. naalakkersuisoqarfiup nittartagaani kalaallisut, danskisut tuluttullu atuarneqarsinnaapput.

## 20.2 ARNANUT QANORLUUNNIIT ITTUNIK ASSIGIINNGISITSINERUP ATORUNNAARSINNEQARNISSAA PILLUGU FN-IMIT ISUMAQATIGIISST (CEDAW)

Nalilerneqarnermik malitseqartitsineq aamma Piffissap qiteqqunnerani nalilersuinermik tunniussineq

Arnanut qanorluunniit ittunik assigiinngisitsinerup atorunnaarsinnejqarnissaap illugu FN-imit isumaqatigiissummi arnat politikkikut, inuttut atukkatigut, kulturikkut

aninaasaqarnermilu arlalinnik tunngaviusunik pisinnaatitaaffilerneqarput.

Arnanut qanorluunniit ittunik assigiinngisitsinerup atorunnaarsinnejarnissaa pillugu FN-imit isumaqtigiiissut Kalaallit Nunaata 1983-imi atortussanngortippaa.

Kunngeqarfik Danmark Arnanut qanorluunniit ittunik assigiinngisitsinerup atorunnaarsinnejarnissaa pillugu FN-imit isumaqtigiiissut (CEDAW) pillugu ulloq 24. februar 2015 nalilerneqarpoq. Naliliinermi Kunngeqarfik Danmarkip piffissat arfineq pingajussaanni komitemut nalunaarusiaa kiisalu tamatuma kingorna malitseqartitsilluni apeqqutit "list of issues", CEDAW-imi komitep apeqqutigisai aallaavigineqarput.

Komite tamatuma kingorna Kunngeqarfik Danmarkimut, tassunga ilanngullugu Kalaallit Nunaannut, Isumaqtigissutip imarisataa qanoq annertunerusumik eqqortinnejarnissaanik inassuteqaateqarpoq inerniliillunilu oqaaseqaateqarluni. Komitep Kalaallit Nunaannut inassuteqaataani ilaatigut pineqarput arnanut nakuuserfigineqartarnerat pillugu, naartuersittarnerit ikilisinnejarnissaat, arnat amerlanerusut politikkimik suliaqarnissaat il.il. pillugit suliniutit patajaallisarnissaat.

Inassuteqaatinik malitseqartitsinerit ingerlapput, tassunga ilanngullugu iliuusissatut pilersaarut, tassani pineqarluni inassuteqaatit qanoq eqqortinnejarnissaanersut kiisalu inassuteqaatinik malitseqartitsinermi naalakkesuisoqarfiit suliassat suliarineqarnissaannik akisussaasussat oqaatigineqarlutik.

Kunngeqarfik Danmarkip Piffissap qiteqqunnerani nalunaarusiaq komitemut martsimi 2017-imi tunniuppa, tassani ilaatigut pineqarluni illersuinermi iliuutsit pitsaassusaasa pissarsiarineqarsinnaanerisalu Kalaallit Nunaata patajaallisaqqinnissaa pillugu komitep inassuteqaataa Kalaallit Nunaata qanoq malissineraa, tassunga ilanngullugu arnat nakuuserfigineqarsimasut qanilleqquaannginnerat, qanilleqqusinnginneq, uninngaffigineqarnissaannik inerteqquteqarneq peersitsisarnerlu pillugit Danmarkimi inatsisip

2012-ilimeersup aamma Kalaallit Nunaannut atuuttussanngortinneratigut (kunngip peqqussutaatigut,) kisiannili Kalaallit Nunaanni pissutsinut naleqqussarlugu.

Kunngeqarfik Danmark tulliani 2019-imi nalilerneqassaaq. Naliliinermi Kunngeqarfik Danmarkip piffissat qulingiluaanni nalunaarusiaa aallaavigineqassaaq.

Arnanik Assigiinngisitsinerit Atorunnaarsinnejarnissaat pillugu FN-imi isumaqtigiiissut, Kunngeqarfik Danmarkip piffissat tallimaanni nalunaarusiaa allagaatillu allat arlallit, ilaatigut kingullermik nalilerneqarneq, inassuteqaatit, inerniliilluni oqaaseqaatit il.il. naalakkersuisoqarfiup nittartagaani kalaallisut danskisullu atuarneqarsinnaapput.

## 20.3 ISUMAGINNINNERMUT TUNNGATILLUGU NUNAT AVANNARLIIT KILLERNI ISUMAGINNINNERMI MINISTERIISA SULEQATIGIINNERAT

Nunat Avannarliit Killiit Siunnersuisoqatigiiifiata Savalimmiuni ullaat 10.-12. august 2015 ataatsimiinnerannut atatillugu isumaginninnermi nunat avannarliit killiit (Savalimmiut, Islandi aamma Kalaallit Nunaat) suleqatiginnerisa patajaallisarneqarnissaannut periarfissat oqallisigineqarput. Nunani avannarlerni killerni isumaginninnermut ministeriisa patajaannerusumik suleqatiginneranni immikkoortut nunat avannarliit killiit isumaginninnermut ministeriisa suleqatigissutigissallugit pingartitaat aallaavigineqassapput.

Nunat avannarliit killiit isumaginninnermi isumaqtigissutissaannut missingiut naalakkersuisoqarfiup suliaraa, taannalu Islandip Savalimmiullu akueraat.

Suleqatiginnissamik isumaqtigisummi ilaatigut anguniarneqarpoq nunani avannarlerni killerni paarlakaajaalluni ministerit ukiut tamaasa ataatsimiittassasut, ukiumoortumillu ataatsimiinnerit akornanni

suleqatigiittooqartassasoq. Suleqatigiinnermi isumaqatiginnermi politikkimut tunngasut Savalimmiut, Islandip aamma Kalaallit Nunaata pingaartut aammalu oqallisigissallugit, misilittakkanik paarlasseqatigiiffigissallugit il.il. pingaartutut aallaaviussapput.

Suleqatigiinnermut isumaqatigiissut nunani avannarlerni killerni isuginninnermut ministerit Nunat Avannarliit Killiit Siunnersuisoqatigiivisa ukiumoortumik Qaqortumi augustimi 2016-imi ataatsimiinneranni atsiorneqartussaanikuugaluarpoq. Islandimi qinersinissaq pissutigalugu atsiornissaq kinguartinneqarpoq.

Suleqatigiinnissamut isumaqatigissutip atuutilersinneqarnissaanut atsiornissaq utaqqineqarpoq, maannakkullu ataatsimiittarnissanut isumaginninnermilu politikkinut suleqatigiissutigissallugit kissaatigineqartunut pilersaarut suliarineqarpoq.

Suleqatigiinnissamut isumaqatigiissut MR-imi Naligiissitaaneq pillugu Norgemi ulluni 8.-9. maj 2017-imi ataatsimiinnermut atatillugu atsiorneqarpoq, tassa Isumaginninnermut, Ilaqutariinnermut, Naligiissitaanermut Inatsisinillu Atuutsitsinermut Naalakkersuisoq Sara Olsvig Savalimmiuni Islandimilu

isumaginninnermut naligiissitaanermullu ministerit assigalugit peqataavoq.

## 20.4 "GLOBAL DIALOGUE ON GENDER EQUALITY IN THE WORLD OF WORK: NORDIC PERSPECTIVES"-IMI PEQATAANEQ

Ulluni 29.-30. novembari 2016 Naalakkersuisoqarfik atorfilinnik peqataatitaqarluni suliffeqarnermi naligiissitaaneq pillugu Helsinkimi ataatsimeersuarnermi peqataavoq. Ataatsimeersuarneq ILO-mit (International Labor Organization) aamma Nunat Avannarliit

Ministeriisa Siunnersuisoqatigiivinit Finlandip Nunat Avannarliit Ministeriisa Siunnersuisoqatigiivinut siulittaasuuneranut atatillugu aaqqissuunneqarpoq.

Ataatsimeersuarnermi immikkut ilisimalsainnit, politikerinit, atorfilinnit ILO-miillu peqataaffigineqartumik naligiissitaaneq, sulineq, erninermut atatillugu sulinngiffeqarneq, ilaqutariinneq pillugu politikki pillugit arlalinnik saqqummiisoqarpoq, oqallittoqararluni isumasioqatigiittoqarlunilu.

# 21 PINNGORTITAMUT AVATANGIISINULLU NAALAKKERSUISOQARFIK (PAN)

## 21.1 ARCTIC MONITORING ASSESSMENT PROGRAMME (AMAP)

Kalaallit Nunaat Issittumi Siunnersuisoqatigiinni suleqatigiissitaliami Arctic Monitoring Assessment Programme-mi (AMAP) peqataavoq. Silap allanngoriartornera avatangiisinilu ajornartorsiutit AMAP-imi sammineqartarput, soorlu avatangiisini toqunartut Issittumi peqqissutsimut sunniuteqartut uumasunut inunnulu tunngasut.

Aprilimi 2017-imi Issittumi silap allanngoriartornera aamma aputip, sikup immallu allanngoriartornerat pillugu nalunaarusiaq "Snow, Water, Ice, Permafrost in the Arctic" AMAP-ip avammut saqqummiuppaa.

AMAP-ip aamma nalunaarusiaq "Adaptation Actions for a Changing Arctic" 2017-ip ingerlanerani avammut saqqummiutissavaa. Silap allanngoriartarnerata Kalaallit Nunaata kitaani aamma Canadami Nunavumi ajornartorsiortitsinera periarfissallu nalunaarusiamti allaaserineqarput.

Nalunaarusiat taakku saniatigut paamik metanimillu, qinngornerit uloriarnartut, peqqissuseq aamma sialuk apullu svovlsyrilik il.il. pillugit nalunaarusiat AMAP-ip ukuni marlussunni kingullerni saqqummersittarnikuuai.

## 21.2 NUNANI TAMALAANI UUMASSUSILLIT ASSIGIINNGIIAARNERAT

### 21.2.1 UUMASSUSILLIT ASSIGIINNGIIAARNERAT PILLUGIT ISUMAQATIGIISST (CBD)

Uumassusillit assigiinngiiarnerat pillugit isumaqatigiissummik isumaqatigiissusiortut 13-inissaanik ataatsimeersuarnerat (CBD COP13) aamma Nagoyami isumaqatigiissummut ilassummik isumaqatigiissusiortut ataatsimiinnerat Cancunimi, Mexicomi decembarimi 2016-imi ingerlanneqarput.

Kalaallit Nunaanni immikkut malinnaavigisaq tassaavoq imarpinnik illersuineq pillugu oqallinnerit aamma imarpinni sumiiffinnik pinngortitami atassuteqatigiinnermi umasqarfiusunillu pingaaruteqartunik (Ecologically or Biologically Significant Marine Areas EBSA) paasinianeremi suleriaaseq. Aammattaaq FN-imi Nunat Inoqqaavi pillugit isumaqatigiissutaanni (UNDRIP) nunap inoqqaavisa ilisimasaannik avitseqatigiitarneq pillugu kajumissutsimik siunnersueriaatsinik oqalliseqarnermi Kalaallit Nunaat peqataavoq.

### 21.2.2 CONSERVATION OF ARCTIC FLORA AND FAUNA (CAFF)

Suleqatigiissitaliap Conservation of Arctic Flora and Fauna-p (CAFF) suliaraa uumassusillit assigiinngiiarnerannik pinngortitamilu ataqtigatigiinnermik illersuineq aammalu Uumassusillit assigiinngiiarnerat pillugu Isumaqatigiissutip (CBD) atuutilersinneqarnissaata qulakkeerneqarnissaanut tapersiilluni. Kalaallit Nunaata Pinnngortitamut Avatangiisinullu Naalakkersuisoq sinniisoralugu suleqatigiissitaliami Aallartitat Siuttuattut Naalagaaffeqatigiinnermi soqutigisat aalluppai.

Misissuarnermi suliniutip "Circumpolar Biodiversity Monitoring Programme" (CBMP) Arctic Biodiversity Assessment-mi (ABA) inassuteqaatinut maannakkut malitseqartinneqarneranut qanumut atanissaa pillugu qulakkeerneqarnissa Kalaallit Nunaata (Kunngesarfiup) suli nakkutigisaraa. Kalaallit Nunaat/Danmark suliniummi suli siuttuni peqataavoq.

CAFF-imi suliniutit arlalissuit Kalaallit Nunaannut attuumassuteqarput, tassunga ilanngullugit immami uumassusillit assigiinngiiarnerisa killifiat pillugu nalunaarusiassaq kiisalu uumasunut nunatsinni amerliartupiloortunut tunngatillugu nakkutiginnineq suliniuteqarnerlu pillugit suleqatigiinnermut tunngatillugu suliniutit.

### *21.2.3 TASK FORCE OF ARCTIC MARINE*

#### *COOPERATION ISSITTUMI SIUNNERSUISOQATIGIIT ATAANNI INGERLANNEQARPOQ (TFAMC)*

Issittumi Siunnersuisoqatigiit "Task Force of Arctic Marine Cooperation" (TFAMC) 2015-imi pilersippaat. Suleqatigiissitaq issittumi immat pillugit pitsaaneruseumik siunissami suleqatigiinnissamik pisariaqartitsinerup oqallisiginissaanik nalilersornissanillu suliakkerneqarpoq, tassunga ilanngullugu assersuutigalugu nunarsuup immikkoortuani isumaqatigiissusiornikkut imaluunniit Issittumi immanik illersorneqartussanik tikkussinissamut periutsinik tikkussinikkut suleqatigiiffimmik aalajangersimasumik pisariaqartitsineq ilanngullugu eqqarsaatigalugu. Isumaqtigiiuttoqanngilarli, taamaammat suleqatigiissitaliaq 2017-2019-imut nutaamik pisinnaatinneqassasoq naatsorsuutigineqarpoq. Kalaallit Nunaat sulinermi tassani peqataavoq.

### *21.2.4 NAALAGAAFFIIT PEQATIGIINNI*

#### *IMARTAT OQARTUSSAAFFIGINEQARTUT AVATAANNI UUMASUNIK ASSIGIINNGISITAARTUNIK ILLERSUINEQ PIJUARTITSINERMILLU TUNNGAVEQARLUNI ATUINEQ (BBNJ – BIODIVERSITY BEYOND AREAS OF NATIONAL JURISDICTION)*

Nunarsuami immani tamani uumassusillit assigiinngiarnerannik illersuineq pillugu nunarsuarmi suli isumaqatigiissusiortoqarnikuunngimmat FN-imu aalajangiisoqarpoq FN-imu imarpit pillugit maannakkut isumaqatigiissummut (UNCLOS – United Nations Convention on the Law of the Sea) ilassummik suliaqartoqassasoq. Kalaallit Nunaat Pinngortitamut Avatangiisinullu Naalakkersuisoqarfik sinniisoralugu isumaqatigiissutip taassuma oqallisigineqarnerani peqataavoq.

### **21.3 ISSITTUMI IMARTAT**

#### **ILLERSORNEQARNERAT (PAME)**

PAME tassaavoq Issittumi Siunnersuisoqatigiinni suleqatigiissitaliaq issittumi immami avatangiisiniq illersuinissamik suliaqartoq. PAME-p politikkikut piffissamut sivisuumut anguniakkat atorlugit issittumi immami avatangiisini nunamit imamiillu mingutsitsineq pillugu suliaqarpoq.

PAME-p ilaatigut immamik illersuinermi sakkussanik suliaqarnikuuvooq aammalu Issittumi umiarsuit angallannerannik nalilersuinermut atorneqarsinnaasumik qarasaasiami nalunaarsuiffimmut sinaakkutissanik piareersaanikuulluni.

PAME-p 2017-2019-imut sulinissamut pilersaarutaani nutaami killeqarfiiit akimorlugit suleqatigiinnerup annertusarneqarnissaa suli sammisaraa. PAME-p nunat tamat akornanni suleqatigiiffiit, naalagaaffiit alaatsinaattuullutik peqataasartut aamma Issittumi Siunnersuisoqatigiinni suleqatigiissitaliat allat suleqatigai. PAME-p assersuutigalugu 2017-imu Issittumi uumasut amerliartupiloortut pillugit suleqatigiissitaliap Conservation of Arctic Flora and Fauna (CAFF) suli suleqatigissavaa.

Namminersorlutik Oqartussat Pinngortitamut Avatangiisinullu Naalakkersuisoqarfik sinniisoralugu Naalagaaffeqatigiiffiup aallartitaani PAME-p ataatsimiinnerani peqataasarpoq. Aatsitassanut Aqutsisoqarfik aamma PAME-mi Resource and Exploration and Development-imu immikkut ilisimasalinni peqataavoq.

### **21.4 ISUMAQATIGIISST OSLO-PARIS (OSPAR)**

Isumaqtigiiussummi Oslo-Paris siunertaavoq immami avatangiisini mingutsitsinermik pitsaaliuinissaq akiuinissarlu. Isumaqtigiiissut OSPAR nunat 15-init Atlantikup Avannaata Kangiani immami avatangiisiniq immamilu uumassusillit assigiinngiaarnerannik illersuinermik suleqatigiittunit atsiorneqarnikuuvooq. Tassunga atillugu Kalaallit Nunaanni uumasut nassaassaasut, uumassusillit assigiinngiaarnerat immami sumiiffiit

illersugaasut pillugit ajornartorsiutinik aamma  
ajornartorsiutinik aatsitassarsiornermut  
tunngasunik suliaqartoqarpoq.

OSPAR-imi nunarsuup immikkoortuini  
sisamaapput, taakkunangna Nunarsuup  
Immikkoortua 1 tassaalluni Kalaallit Nunaata,  
Islandip Norgellu eqqaanni immat. OSPAR-imi  
Nunarsuup Immikkoortua 1 ukiuni kingullerni  
immikkut sammineqarnikuvoq. Kalaallit Nunaata  
kangiata avannaani nunap nammineq  
oqartussaaffigisaata avataani immami  
sumiiffimmik illersuiffiusumik pilersitsinissaq  
pillugu OSPAR-imi 2016-imi  
oqallisigineqarnikuvoq. Pinngortitamut  
Avatangiisinnullu Naalakkersuisoqarfik Nunanut  
Allanut Pisortaqarfik peqatigalugu  
naalagaaffeqatigiiffiup aallartitaasa ilaattut  
atorfilittatigut ataatsimiinnerni taakkunani  
peqataavoq, tamannalu kinguneqarpoq Kalaallit  
Nunaannit kissaatigineqartutut siunnersuutip  
OSPAR-imi suliareqqinnejnanginnissaanik  
aalajangernermik. Kunngeqarfik Danmark Norge  
Islandilu peqatigalugit siunnersummik  
akerliliinermi tunngavilersuutit erseqqissarlugit  
ataatsimut nalunaaruteqarput. Tassunga  
ilanngullugu pingaartumik sumiiffimmik  
siunnersuutigineqartumik illersuinissaq  
maannakkorpiaq pisariaqartinneqanngitsoq  
kiisalu Issittumi immamik illersuinerit pillugit  
apeqqutit Issittumi Siunnersuisoqatigiini  
oqallisigineqarnissaat kissaatigineqartoq.

## 22 NAMMINIILIVINNISAMUT, PINNGORTITAMUT, AVATANGIISINUT NUNALERINERMULLU NAALAKKERSUISOQARFIK

NB: Ulloq 24. april 2017 suliassaqarfiiit allannortinneqarnerisa kingorna pinngortitamut avatangiisinullu tunngasut Siulittaasup Naalakkersuisoqarfianut nuunneqarput. Tamanna pillugu pinngortitaq avatangiisillu pillugit immikkoortoq 20 innersuussutigineqarpoq.

Aammattaaq ilisimatitsissutigineqassaaq Nunalerinermut Naalakkersuisoq nunanut allanut politikkimi ingerlatani pingaaruteqartuni 2016-imi peqataanikuunngimmat.

### 22.1 TUNNGAVIUSUMIK INATSIMMIK SULIAQARNERMI MISILITTAKKANIK SAVALIMMIUNUT PAARLAASSEQATIGIINNEQ

#### Savalimmiunut tikeraarneq

Namminiilivinnissamut Naalakkersuisoq Suka K. Frederiksen namminiilivikkiartornermut, pingartumik Savalimmiuni tunngaviusumik inatsimmik suliaqarnermi, Savalimmiuni misilitakkat paasiniaaffigalugit novembarimi 2016-imi Savalimmiunut tikeraarpoq.

Naalakkersuisut kissaatigaat Savalimmiuni tunngaviusumik inatsimmik suliaqarnermi, 1998-imiit Savalimmiuni ingerlanneqarnikuusumi, misilitakkat ilinniarfigineqassasut. Misilitakkat taakku ilaat "Kalaallit Nunaanni tunngaviusumik inatsit pillugit ataatsimiititaliarsuarmik pilersitsineq pillugu nassuaat"-mi Naalakkersuisunit 2016-imi saqqummersinneqartumi allaaserineqarput.

Naalakkersuisup Suka K. Frederiksenip Savalimmiuni Lagmand Aksel V Johannesen naapippaa, taannalu Savalimmiuni

tunngaviusumik inatsimmik suliaqarnerup killiffia pillugu ilisimatitsivoq.

Suka K. Frederiksenip tamatuma saniatigut tunngaviusumik inatsit pillugu siusinnerusukkut ataatsimiititaliarsuarmi siulittaasuunikoq Jón Pauli Joensen aamma ataatsimiititaliarsuup allatseqarfiani taamani ilaasortaasoq Bárður Larsen minnerungitsumillu Poul Michelsen Nunanut Allanut Inuussutissarsiornermullu Nunanullu Allanut Naalakkersuisoq naapippai.

Tamatama saniatigut Savalimmiuni nunamut namminermut peqqissutsimullu ministeri Sirið Stenberg naapippaa.



Namminiilivinnermut, Nunanut Allanut Nunalerinermullu Naalakkersuisoq Suka K. Frederiksen aamma Savalimmiuni Lagmand Aksel V Johannesen

Savalimmiunut pisortatigoortumik tikeraernerminut atatillugu Namminiilivinnermut, Nunanut Allanut Nunalerinermullu Naalakkersuisoq Suka K. Frederiksen Savalimmiuni namminiilivinnissamut illersuisuusoq, aalisnermut ministeri Høgni Hoydal ataatsimeeqatingivaa.

Kalaallit Nunaat Savalimmiullu assigiissuteqarto-rujussuupput, tamannalu illuatungeriinnut annertuumik iluaqutaavoq nuannaarutaallunilu. Nunat marluk taakku ataatsimoortutik nukittupput, nunallu marluullutik suliassaqarfinni amerlasuuni i-kioqatigiissinnaapput. Pinngortitaq inuussutigaarput najugaralugulu.



**Namminilivinnermut, Nunanut Allanut Nunaleri nermullu  
Naalakkersuisoq Suka K. Frederiksen aamma Savalimmuni aalisar-  
nermut ministeri Høgni Hoydal.**

## 23 ILINNIARTITAANERMUT, KULTUREQARNERMUT, ILISIMATUSARNERMUT ILAGEEQARNERMULLU NAALAKKERSUISOQARFIK (IKIIN)

Ilinniartitaanermut, Kultureqarnermut,  
Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu  
Naalakkersuisoqarfik The State Oceanic  
Administration of the People's Republic of China-  
mut isumaqatigissummiq MoU-mik  
isumaqatigiissusiorpoq. MoU-mi  
isumaqatigiissutigineqartumi siunertaavoq  
naligiilluni iluaquteqaqatigiillunilu immami  
pissutsinik suleqatigiinnerup pitsanngorsarnissaa,  
siuarsarnissaa ineriaartortinneqarnissaalu.  
Immikkoortut, soorlu Issittumi ilisimatusarneq  
aaqqissuussisarnerlu pillugit suleqatigiinneq  
MoU-p piffissami atuuffiani salliuinneqarput.

### 23.1 ILINNIARNEQ

Reykjavík-imi nalunaarut, tassaasooq  
ingerlaqqilluni ilinniarnerit pillugit allagartanik  
akuersaarinninneq pillugu Nunat Avannarliit  
nalunaarutaat, 2016-imi nutarterneqarpoq. 2016-  
imi nutartigaq suliffeqarfiiit suliamut  
attuumassuteqartut suli qaninnerusumik  
suleqatigiinnerannik kinguneqassaaq aamma  
Nunani Avannarlerni Europamilu ingerlaqqilluni  
ilinniarnerni pisariaqartitanut allangortunut  
naleqqussaanermi aallaaviussalluni  
ineriaartortsinermilu ataatsimut  
malitseqartitsinermi siuarsaataassalluni.  
Isumaqatigiissut nutartigaq Nunani Avannarlerni  
ministerit atsiorpaat, taakkununnga ilaalluni  
Ilinniartitaanermut, Kultureqarnermut,  
Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu  
Naalakkersuisoq.  
Aammattaaq oqaatsinik ilinniarnerup  
qaffassarneqarnera pillugu Immikkut ilisimasallit  
sulinermanni tunngavissaannik  
Naalakkersuisoqarfik suliaqarpoq. Suliniut  
taanna Danmarks Evalueringsinstitut-ip (EVA)  
meeqqat atuarfiannik misisueqqissaarnerani  
paasisanik malitseqartitsineroivoq. Ilinniartitsisut  
oqaatsinik ilinniartitsinera  
sunniateqarnerunissaanik atuartullu oqaatsinik  
ilikkagaqartarnerisa pitsaanerulernissaannik  
immikkut ilisimasallit anguniagaqarlutik

sulissapput.

### GUX

Ilinniarnertuungorniartunut United World  
Collegemi, Canadami Norgemilu nunat tamat  
akornanni ilinniarfinni, ilinnialersunut  
scholarships marluk Naalakkersuisoqarfip ukiut  
tamaasa agguattarpai.  
Atuakkanik saqqummertitsarfik Systime  
aqqutigalugu Savalimmiut, Islandip Kalaallillu  
Nunaata akornanni suleqatigiillutik  
ilinniarnertuungorniarfinni ilinniartitsissutinik  
ineriaartortsineraannut atatillugu  
ilinniarnertuungorniarfinni Internetikkut  
atuakkanik ineriaartortsinermi  
Naalakkersuisoqarfik peqataavoq.

### 23.2 KULTURI

Kultureqarnermut Naalakkersuisoq, Doris  
Jakobsen, eqqumiitsuliat kulturillu Europami,  
Nunani Avannarlerni nunanilu allani  
takutinnejarnissaasa periarfissaqarnissaannut  
tapersiisarpoq. Naalakkersuisoq aamma  
filmiliortarnermi filmiliortartut Islandimi,  
Savalimmiuni Danmarkimilu filmiliortartut  
peqatigalugit piginnaasanik qaffaanissaannut  
periarfissanik tapersiivoq.  
Kommune Kujallermi UNESCO-p  
Nunarsuarmioqatigiit Kingornussaasa  
Allattuiviannut ilanngunnissaat pillugu  
qinnuteqaat taamanikkut Kultureqarnermut  
Naalakkersuisuusumit, Nivi Olsenimit, januarimi  
2016-imi atsiorneqarpoq. Sumiiffik "Kujataa –  
Kalaallit Nunaanni nunap ilaa nunaleriffik"-tut  
qinnuteqaatigineqarpoq, kulturikkut nunap ilaa  
qallunaatsiaanit ullumikkut Inunnit  
nunaleriffiusoq.

#### Arctic Winter Games

Nuuk 2016-imi Arctic Winter Games-mik  
aaqqissuisuuvvoq. Inuit issittumi nunaneersut  
2000-it sinnerlugit peqataapput, Nuummilu  
piumassutsiminnik sulisut 1500-t  
piareersimallutik aaqqissuussiveqarfillu

piareersarsimalluartoq inuussutissarsiortut  
suleqatigalugit ajunngilluinnartumik  
ingerlatsippu. 2016-imi ukiakkut  
aaqqissuussineq pillugu nalunaarusiortoqarpoq.

**Kultureqarneq pillugu Nunani Avannarlerni  
Ministerit Siunnersuisoqatigiiffiat**  
Naalakkersuisoqarfik Naalakkersuisut sinnerlugit  
Kultureqarnermut Ministerit  
Siunnersuisoqatigiivisa ataatsimiinnerani (MR-K  
2016) Finlandimi 2016-imi peqataavoq.  
Ataatsimiinnermut atatillugu Kulturip  
assigiinngitsorpassuarnik ingerlatsiviunera  
qulequtaralugu isumasioqatigiittooqarpoq.  
Naalakkersuisoqarfik Kultureqarnermut  
Naalakkersuisoq sinnerlugu MR-K 2/16-imi  
oktoberimi 2016-imi peqataavoq. Tamassuma  
saniatigut Nunat Avannarlit Londonimi 2017-imi  
nunat avannarlit kulturimik ataatsimut  
saqqummersitsinissaq toqqarpaat,  
Kultureqarnermullu Naalakkersuisoq  
taassuminnga ammaanermi ulloq 13. januar 2017  
peqataavoq. Ammaanermut atatillugu kulturi  
inuussutissarsiutitut qulequtaralugu  
kultureqarnermut ministerit siunnersuisoqatigiivi  
ataatsimiippu.

### 23.3 ILISIMATUSARNEQ

Issittumi, Europami nunallu tamalaat  
ilisimatusarnermi attaveqaqatigiiffinni  
peqataaneq Kalaallit Nunaannut  
pingaaruteqartorujussuuvoq, tassani nunat allat  
amerlanersaattulli ilisimatusarnermi isumallutit  
killeqarput. Ilisimatusarneq pillugu politikkimi  
anguniakkat ilaatigut Kalaallit Nunaanni  
ilisimatusarfiit, ilaatigut Danmarkimi nunanilu  
allani ilisimatusarfiit aqqutigalugit Kalaallit  
Nunaanni Kalaalillu Nunaat pillugu  
ilisimatusarnerit anguniarneqartarput.

Ilisimatusarnermut immikkoortortaqarfik  
ilinniartitaanermut immikkoortortaqarfik  
suleqatigalugu decembarimi "ilisimatusarnerit  
pitsaassusaannik nalilersuineq aamma  
ingerlaqqilluni ilinniarfinni ilinniartitsinerit"  
pillugit isumasioqatigiissitsivoq. Nunat tamat  
imminnut qaninneruleriartortillugit aamma  
ilisimatusarnerup ingerlaqqillunilu ilinniarfinni  
ilinniartitsinerit pitsaassusaasa  
qulakkeernissaannut nunat tamat akornanni  
pitsaassutsit toqqaannarpallaangikkaluartumik  
eqqortinneqarnissaat annertusiartortumik  
pisariaqartinneqaraluttuinnarpoq. Pitsaassutsinik  
nalilersuinerni periutsit nunamiit nunamut  
allangorartorujussuarmik ilusilersorneqartarput  
ingerlanneqartarlutillu, akerlianilli nunat tamat  
akornanni pitsaassutsit nunami namminermi  
pitsaassusissatut anguniakkanut  
sinaakkusiisarneri annertusiartorluni. Nunat  
tamat akornanni ilisimatusartut aqutsisullu  
qaaqquneqartut arlallit ilinniartitsissutinik  
ilinniartitsinermillu nalilersuisarnernik taakkulu  
ingerlanneqartarnerannik assersuuteqarput.

### Arctic Science Summit Week 2017 (ASSW)

ASSW tassaavoq Issittumi ilisimatusarnermi  
suleqatigiiffik amerlasuunik peqataaffigineqartoq,  
taannalu ukiumut ataasiarluni nunarsuarmi  
sumiiffinni assigiinngitsuni ataatsimiittarpoq.  
ASSW 2017-imi Pragimi ingerlanneqarpoq, tassani  
ilisimatusarnermik saqqummiinerit 300-t  
sinnerpai, aaqqissuineq ASSW-ip  
oqaluttuarisaanerani maannamut annersaavoq.  
Aaqqissuussinermi ilisimatusartut  
aalajangiisartullu ilisimatusarnermi paasisat  
aammalumi Issittumi ilisimatusarnerup sumut  
sammiveqarluni ingerlanneqarnera  
malinnaavigerusullugu peqataaffigerusuttarpaat.